



BERNINA 770 QE PLUS

Návod k obsluze

made to create **BERNINA**



Vážený zákazníku firmy BERNINA

Blahopřejeme! Rozhodli jste se pro šicí stroj BERNINA, výrobek, který Vás bude těšit mnoho let. Již více než 100 let klade naše rodinná firma nejvyšší důraz na spokojené zákazníky. Pokud jde o mne, mým osobním zájmem je nabídnout Vám švýcarskou konstrukci a přesnost dovedenou k dokonalosti, šicí technologii budoucnosti a úplný zákaznický servis.

Řadu BERNINA 7 tvoří ultramoderní stroje, jejichž vývoj byl zaměřen nejenom na nejvyšší technické požadavky a snadnou obsluhu, ale vzal v úvahu i design výrobku. Vždyť naše výrobky prodáváme kreativním lidem, jako jste Vy, kteří ocení nejen vysokou kvalitu, ale i formu a design.

Užijte si kreativního šití, vyšívání i quiltování na svém novém stroji BERNINA 770 QE PLUS a informujte se na www.bernina.com o různém příslušenství. Na našich stránkách najdete i množství inspirativních návodů, které si můžete zdarma stáhnout.

Proškolení prodejci BERNINA Vám poskytnou všechny potřebné informace o servisu a údržbě stroje.

Přeji Vám mnoho radosti a tvůrčích hodin s Vaší novou BERNINOU.

H.P. Ueltschi

Majitel

BERNINA International AG

CH-8266 Steckborn

Obsah

| | | | |
|---|-----------|--|----|
| DŮLEŽITÉ POKYNY K BEZPEČNOSTI | 9 | | |
| Důležité informace | 11 | | |
| 1 Moje BERNINA | 13 | | |
| 1.1 Úvod | 13 | 2.5 Trn na cívku | 33 |
| 1.2 Kontrola jakosti BERNINA | 13 | Výklopný trn cívky | 33 |
| 1.3 Vítejte ve světě BERNINA | 13 | Vodorovný trn nitě | 34 |
| 1.4 Přehled stroje | 15 | 2.6 Podavač | 35 |
| Pohled na ovládací prvky na přední straně stroje | 15 | Nastavení podavače | 35 |
| Pohled zpředu | 16 | 2.7 Násuvný stolek | 35 |
| Boční pohled | 17 | Nasazení násuvného stolku | 35 |
| Pohled ze zadu | 18 | 2.8 Přítlačná patka | 36 |
| 1.5 Příslušenství v základní výbavě | 19 | Nastavení polohy přítlačné patky kolenní pákou | 36 |
| Přehled příslušenství ke stroji | 19 | Nastavení polohy přítlačné patky tlačítkem «Přítlačná patka nahoru/dolů» | 36 |
| Přehled přítlačných patek | 21 | Výměna přítlačné patky | 36 |
| Schránka na příslušenství | 22 | Volba přítlačné patky v uživatelském rozhraní | 36 |
| 1.6 Přehled uživatelského rozhraní | 23 | Nastavení přítlaku patky | 37 |
| Přehled funkcí / vizuálních informací | 23 | 2.9 Jehla a stehová deska | 37 |
| Přehled nastavení systému | 23 | Výměna jehly | 37 |
| Přehled menu pro šití | 23 | Volba jehly v uživatelském rozhraní | 38 |
| Softwarové funkce | 24 | Volba druhu a velikosti jehly | 38 |
| 1.7 Jehla, nit, látka | 26 | Nastavení polohy jehly nahoře/dole | 39 |
| Přehled jehel | 26 | Nastavení polohy jehly vlevo/vpravo | 39 |
| Ukázka popisu jehly | 29 | Zastavení jehly nahoře/dole (trvalé) | 39 |
| Volba nitě | 29 | Výměna stehové desky | 39 |
| Kombinace jehla/nit | 29 | Volba stehové desky v uživatelském rozhraní | 40 |
| 2 Příprava | 30 | 2.10 Navlékání | 40 |
| 2.1 Než začne stroj poprvé používat | 30 | Navlečení horní nitě | 40 |
| 2.2 Schránka na příslušenství | 30 | Navlečení dvojjehly | 43 |
| Samostatně stojící schránka na příslušenství | 30 | Navlečení trojjehly | 43 |
| Ukládání příslušenství | 30 | Navíjení spodní nitě | 44 |
| 2.3 Zapojení a zapnutí stroje | 31 | Navlečení spodní nitě | 45 |
| Připojení ovládacího pedálu | 31 | Indikace množství spodní niti na cívce | 47 |
| Připojení stroje | 31 | | |
| Nasazení kolenní páky Free Hand System | 32 | | |
| Odkládání dotykového pera | 32 | | |
| Zapnutí stroje | 32 | | |
| 2.4 Ovládací pedál | 33 | | |
| Ovládání rychlosti šití pedálem | 33 | | |
| Aktivace/deaktivace další funkce | 33 | | |
| 3 Program nastavení | 48 | | |
| 3.1 Nastavení pro šití | 48 | | |
| Nastavení napětí horní nitě | 48 | | |
| Nastavení maximální rychlosti šití | 48 | | |
| Programování zapošívacích stehů | 48 | | |
| Nastavení výšky vznášení přítlačné patky | 48 | | |
| Programování tlačítka «Konec vzoru» | 49 | | |
| Programování tlačítka «Odstrih nitě» | 49 | | |
| Nastavení polohy přítlačné patky při zastavení jehly ve spodní poloze | 49 | | |
| Programování tlačítka «Zpět» | 50 | | |
| Programování tlačítka «Zapošítí» | 50 | | |
| Programování ovládacího pedálu | 50 | | |
| 3.2 Nastavení pro vyšívání | 51 | | |
| Nastavení napětí horní nitě | 51 | | |

| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| Nastavení maximální rychlosti vyšívání | 51 | Programování dlouhého stehu | 64 |
| Centrování výšivkových motivů nebo jejich otvírání v původní poloze | 51 | Zrcadlové převracení stehových vzorů | 65 |
| Kalibrace vyšívacího rámečku | 52 | Editace délky stehového vzoru | 65 |
| Zadejte tloušťku látky | 52 | Programování funkce počítadla vzorů | 65 |
| Aktivace/deaktivace funkce vytážení nitě | 52 | Šítí stehových vzorů trojitým stehem | 65 |
| Programování zapoívacích stehů | 53 | Zpět | 65 |
| Nastavení odstřihu nitě | 53 | Trvalé šítí zpět | 66 |
| Změna jednotek délky | 54 | Krokování zpět | 66 |
| 3.3 Volba vlastního nastavení | 54 | 5.6 Zkombinujte jiné stehové vzory | 66 |
| 3.4 Hlídací funkce | 55 | Obrazovka režimu Kombi | 66 |
| Aktivace hlídání horní nitě | 55 | Vytváření kombinací stehových vzorů | 66 |
| Aktivace hlídání spodní nitě | 55 | Uložení kombinace stehových vzorů | 67 |
| 3.5 Aktivace zvukových signálů | 55 | Otevření kombinace stehových vzorů | 67 |
| 3.6 Nastavení stroje | 55 | Přepsání kombinace stehových vzorů | 67 |
| Volba jazyka | 55 | Smažání kombinace stehových vzorů | 68 |
| Nastavení jasu displeje | 56 | Editace jednotlivých stehových vzorů | 68 |
| Nastavení osvětlení | 56 | Mazání jednotlivých stehových vzorů | 68 |
| Kalibrace displeje | 56 | Přidání jednotlivého stehového vzoru | 69 |
| Zpět na výchozí nastavení | 57 | Úprava délky a šířky stehového vzoru | 69 |
| Mazání uživatelských dat | 57 | Zrcadlové převracení kombinace stehových vzorů | 70 |
| Mazání motivů z USB flash disku BERNINA | 57 | Rozdělovač kombinace stehových vzorů 1 | 70 |
| Kalibrace přitlačné patky pro šítí knoflíkových dírek č. 3A | 57 | Rozdělovač kombinace stehových vzorů 2 | 70 |
| Zabalení vyšívacího modulu | 58 | Zapošítí kombinace stehových vzorů | 71 |
| Kontrola celkového počtu ušitých stehů | 58 | Programování opakování vzoru | 71 |
| Záznam údajů o prodejci | 58 | 5.7 Správa stehových vzorů | 71 |
| Uložení servisních dat | 59 | Ukládání nastavení stehových vzorů | 71 |
| 4 Systémové nastavení | 60 | Vyvolání dříve ušitých stehových vzorů | 71 |
| 4.1 Vyvolání yúkového programu | 60 | Ukládání stehových vzorů do osobní paměti | 72 |
| 4.2 Otevření kreativního rádce | 60 | Přepisování stehových vzorů v osobní paměti | 72 |
| 4.3 Vyvolání návodů | 60 | Otevření stehového vzoru z osobní paměti | 72 |
| 4.4 Režim eco | 60 | Mazání stehových vzorů z osobní paměti | 72 |
| 4.5 Zrušení všech změn pomocí «clr» | 60 | Ukládání stehových vzorů na USB flash disk BERNINA | 73 |
| 5 Tvůrčí šítí | 61 | Natahování stehových vzorů z USB flash disku BERNINA | 73 |
| 5.1 Přehled menu pro šítí | 61 | Mazání stehových vzorů z USB flash disku BERNINA | 73 |
| Volba stehového vzoru | 61 | 5.8 Zapoívací stehy | 73 |
| 5.2 Duální podavač BERNINA | 61 | Zapošítí švu tlačítkem «Zapošítí» | 73 |
| Zapnutí/vypnutí duálního podavače BERNINA | 62 | Zapošívání tlačítkem «Konec vzoru» | 74 |
| 5.3 Nastavení rychlosti | 62 | 5.9 Výšková kompenzace nestejných vrstev | 74 |
| 5.4 Nastavení napětí horní nitě | 63 | 5.10 Šítí rohů | 74 |
| 5.5 Editace stehových vzorů | 63 | 6 Základní stehy | 76 |
| Změna šířky stehu | 63 | 6.1 Přehled základních stehů | 76 |
| Změna délky stehu | 63 | 6.2 Šítí rovným stehem | 78 |
| Úprava vyvážení | 64 | 6.3 Zapošítí s automatickým zapoívacím programem .. | 79 |
| Programování opakování vzoru | 64 | 6.4 Všívání zipu | 79 |

| | | |
|-----------|--|------------|
| 6.7 | Šítí trojitým entlovacím stehem | 81 |
| 6.8 | Ruční látání | 82 |
| 6.9 | Automatické látání | 84 |
| 6.10 | Zpevněné látání, automatické | 84 |
| 6.11 | Zpevněné látání | 85 |
| 6.12 | Začištování okrajů | 85 |
| 6.13 | Dvojitý overlockový steh | 86 |
| 6.14 | Úzký okraj | 86 |
| 6.15 | Široký okraj | 87 |
| 6.16 | Prošívání okraje s vodítkem švu | 87 |
| 6.17 | Šítí lemovaných okrajů | 87 |
| 6.18 | Slepý steh | 88 |
| 6.19 | Šítí viditelných lemů | 89 |
| 6.20 | Šítí plochých spojovacích švů | 89 |
| 6.21 | Stehování | 90 |
| 7 | Ozdobné stehy | 91 |
| 7.1 | Přehled ozdobných stehů | 91 |
| 7.2 | Šítí spodní nití | 92 |
| 7.3 | Úprava hustoty stehu | 92 |
| 7.4 | Šité křížkové stehy | 93 |
| 7.5 | Sámky | 94 |
| | Sámky | 94 |
| | Přehled patek na sámky | 94 |
| | Práce se šňůrkou | 95 |
| | Šítí sámek | 96 |
| 8 | Abecedy | 97 |
| 8.1 | Přehled abeced | 97 |
| 8.2 | Vytvoření nápisu | 97 |
| 8.3 | Změna velikosti fontu | 98 |
| 9 | Knoflíkové dírky | 99 |
| 9.1 | Přehled knoflíkových dírek | 99 |
| 9.2 | Použití nástroje pro kompenzaci výšky | 100 |
| 9.3 | Použití kompenzační destičky | 101 |
| 9.4 | Značení knoflíkových dírek | 101 |
| 9.5 | Šňůrka | 102 |
| | Použití šňůrky s patkou pro knoflíkové dírky #3A | 102 |
| | Použití šňůrky s patkou pro knoflíkové dírky #3C | 103 |
| 9.6 | Ušití vzorku | 104 |
| 9.7 | Určení šířky otvoru knoflíkové dírky | 104 |
| 9.8 | Stanovení délky knoflíkové dírky u přítlačné patky pro šítí knoflíkových dírek #3A | 104 |
| 9.9 | Stanovení délky knoflíkové dírky s patkou pro knoflíkové dírky #3C | 105 |
| 9.10 | Automatické šítí knoflíkové dírky | 106 |
| 9.11 | Naprogramování tradiční knoflíkové dírky | 106 |
| 9.12 | Ušití manuální knoflíkové dírky v 7 krocích s patkou k šítí knoflíkových dírek #3C | 107 |
| 9.13 | Ušití manuální knoflíkové dírky v 5 krocích s patkou k šítí knoflíkových dírek #3C | 107 |
| 9.14 | Proříznutí knoflíkové dírky páráčkem | 108 |
| 9.15 | Proříznutí knoflíkové dírky řezačem knoflíkových dírek (mimo základní příslušenství) | 109 |
| 9.16 | Příšívání knoflíků | 109 |
| 9.17 | Šítí oček | 110 |
| 10 | Quiltovací | 111 |
| 10.1 | Přehled quiltovacích stehů | 111 |
| 10.2 | Quiltování, zapošívací program | 112 |
| 10.3 | Šítí quiltovacích stehů ručního vzhledu | 112 |
| 10.4 | Volné quiltování | 113 |
| 11 | Regulátor stehů BERNINA (BSR) | 114 |
| 11.1 | BSR režim 1 | 114 |
| 11.2 | BSR režim 2 | 114 |
| 11.3 | Režim BSR 3 | 114 |
| 11.4 | Funkce BSR s rovným stehem č. 1 | 114 |
| 11.5 | Funkce BSR s entlovacím stehem č. 2 | 114 |
| 11.6 | Příprava pro quiltování | 114 |
| | Nasazení přítlačné patky BSR | 114 |
| | Výměna přítlačné patky | 115 |
| 11.7 | Režim BSR | 115 |
| 11.8 | Zapošívací stehy | 116 |
| | Zapošítí v režimu BSR 1 s použitím tlačítka «Start/Stop» | 116 |
| | Zapošítí v režimu BSR2 | 116 |
| 11.9 | Použití funkce KickStart | 116 |
| 12 | My BERNINA Embroidery | 118 |
| 12.1 | Pohled na vyšívací modul | 118 |
| 12.2 | Příslušenství dodávané s vyšívacím modulem | 119 |
| | Přehled příslušenství k vyšívacímu modulu | 119 |
| 12.3 | Přehled uživatelského rozhraní | 120 |
| | Přehled funkcí / zobrazené informace | 120 |
| | Přehled nastavení systému | 120 |

| | |
|---|------------|
| Přehled menu voleb pro vyšívání | 121 |
| 12.4 Důležité informace k vyšívání | 121 |
| Horní nit | 121 |
| Spodní nit | 121 |
| Volba výšivkového vzoru | 122 |
| Volba formátu souboru s výšivkovým vzorem | 122 |
| Zkušební vzorek | 122 |
| Velikost výšivkového vzoru | 122 |
| Výšivkové vzory od třetích stran | 122 |
| Podkladové stehy | 122 |
| Saténový nebo listový steh | 123 |
| Výplňový steh | 123 |
| Spojovací stehy | 123 |
| 13 Příprava k vyšívání | 124 |
| 13.1 Nasazení vyšívacího modulu | 124 |
| 13.2 Příprava stroje | 124 |
| Zasunutí podavače | 124 |
| Volba výšivkového motivu | 125 |
| 13.3 Vyšívací patka | 125 |
| Nasazení vyšívací patky | 125 |
| Volba stehové desky uživatelském rozhraní | 125 |
| 13.4 Jehla a stehová deska | 126 |
| Nasazení vyšívací jehly | 126 |
| Volba vyšívací jehly uživatelském rozhraní | 126 |
| Volba druhu a velikosti jehly | 127 |
| Nasazení stehové desky | 127 |
| Volba stehové desky uživatelském rozhraní | 128 |
| Příkaz Vytáhnout nit | 128 |
| 13.5 Vyšívací rámečky | 129 |
| Obrazovka pro nastavení rámečku | 129 |
| Volba vyšívacího rámečku | 129 |
| Odtrhovací stabilizátory | 129 |
| Odstrňovací stabilizátory | 129 |
| Lepidlo ve spreji | 129 |
| Použití škrobu ve spreji | 130 |
| Použití nažehlovacích vlnzelínů | 130 |
| Použití samolepicího stabilizátoru podloženého papírem | 130 |
| Použití vodou rozpustného stabilizátoru | 130 |
| Příprava vyšívacího rámečku | 130 |
| Nasazení rámečku | 131 |
| Obrazovka funkcí pro vyšívání | 132 |
| Vystředění jehly do vyšívacího rámečku | 132 |
| Přesunout rámeček dozadu | 132 |
| Přesunutí modulu pro režim šití | 132 |
| Mřížka zapnuta/vypnuta | 133 |
| Nalezení středu výšivkového vzoru | 133 |
| Virtuální nastavení polohy vyšívacího rámečku | 133 |
| 14 Program nastavení | 134 |
| 14.1 Úprava nastavení vyšívání v programu nastavení | 134 |
| 15 Kreativní vyšívací | 135 |
| 15.1 Obrazovka pro vyšívání | 135 |
| 15.2 Volba a změna výšivkového vzoru | 135 |
| 15.3 Kontrola doby vyšívání a velikosti výšivkového vzoru | 135 |
| 15.4 Nastavení rychlosti | 136 |
| 15.5 Editace výšivkového vzoru | 136 |
| Obrazovka pro editaci výšivkového motivu | 136 |
| Zvětšení náhledu na výšivkový vzor | 136 |
| Zmenšení výšivkového vzoru | 136 |
| Posunutí náhledu na výšivkový vzor | 137 |
| Posunutí výšivkového vzoru ve zvětšeném náhledu | 137 |
| Posunutí výšivkového vzoru | 137 |
| Otáčení výšivkovým vzorem | 137 |
| Proporcionální změna velikosti výšivkového vzoru | 138 |
| Proporcionální změna velikosti výšivkového vzoru | 138 |
| Zrcadlové převracení vzorů | 139 |
| Změna typu stehu | 139 |
| Úprava hustoty stehu | 140 |
| Kontrola velikosti a polohy výšivkového vzoru | 140 |
| Smazání výšivkového vzoru | 141 |
| Změna pořadí v rámci kombinace výšivkových motivů .. | 141 |
| Seskupení výšivkových motivů | 141 |
| 15.6 Bodové umístění | 142 |
| Umístění bodů na mřížku | 142 |
| Volné bodové umístění | 143 |
| 15.7 Kombinace výšivkových vzorů | 144 |
| Kombinace výšivkových vzorů | 144 |
| Smazání jednotlivého výšivkového vzoru | 144 |
| Kopírování výšivkového motivu | 145 |
| Kopírování kombinace | 145 |
| 15.8 Vytvoření nápisu | 146 |
| Přehled vyšívacích abeced | 146 |
| Vytvoření nápisu | 146 |
| Editace nápisu | 147 |
| 15.9 Změna barev vyšívacího vzoru | 147 |
| Obrazovka pro změnu barev | 147 |
| Změna barvy | 147 |
| Změna značky nitě | 147 |
| 15.10 Editace výšivkového vzoru | 148 |
| Obrazovka vyšívacího menu | 148 |
| Přidání stehování | 148 |
| Pohyb rámečkem | 148 |
| Kontrola pořadí vyšívání při přetržení nitě | 148 |
| Odstrň spojovacích stehů | 149 |
| Snižení počtu změn barev | 149 |



| | | | |
|--|------------|---------------------------------------|------------|
| Vícebarevný výšivkový vzor zapnuto/vypnuto | 149 | 21.2 Přehled výšivkových vzorů | 174 |
| Indikace barvy | 149 | Editace výšivkového vzoru | 174 |
| 15.11 Vyšívání na volném ramenu | 149 | Quiltové motivy | 174 |
| 15.12 Správa výšivkových vzorů | 150 | Quiltování ve vyšívacím rámečku | 179 |
| Správa výšivkových vzorů | 150 | Projekty | 181 |
| Ukládání výšivkových vzorů do osobní paměti | 150 | Dětské | 182 |
| Uložení stehového vzoru na USB flash disk BERNINA ... | 150 | Zvířata | 185 |
| Přepsání výšivkového vzoru v osobní paměti | 151 | Ohraničení | 186 |
| Přepsání stehového vzoru na USB flash disku BERNINA 151 | | Sport a hobby | 188 |
| Import stehových vzorů | 151 | Ozdoby | 189 |
| Otevírání výšivkových vzorů z osobní paměti | 152 | Ohraničení a krajky | 192 |
| Otevření výšivkového vzoru z USB flash disku BERNINA 152 | | Roční období | 194 |
| Smazání výšivkového vzoru z osobní paměti | 152 | Květiny | 197 |
| Smazání výšivkového vzoru z USB flash disku BERNINA 152 | | DesignWorks | 199 |
| 16 Vyšívací | 153 | Rejstřík | 202 |
| 16.1 Vyšívání tlačítkem «Start/Stop» | 153 | | |
| 16.2 Zvýšení rychlosti vyšívání | 153 | | |
| 16.3 Nastavení napětí horní nitě | 153 | | |
| 16.4 Vyšívání s ovládacím pedálem | 154 | | |
| 17 Péče a údržba | 155 | | |
| 17.1 Firmware | 155 | | |
| Kontrola verze firmwaru | 155 | | |
| Aktualizace firmwaru | 155 | | |
| Obnovení uložených dat | 155 | | |
| 17.2 Stroj | 156 | | |
| Čištění displeje | 156 | | |
| Čištění podavače | 156 | | |
| Čištění chapače | 156 | | |
| Mazání chapače | 157 | | |
| Čištění zachycovače niti | 159 | | |
| 18 Chyby a poruchy | 160 | | |
| 18.1 Chybová hlášení | 160 | | |
| 18.2 Řešení problémů | 165 | | |
| 19 Skladování a likvidace | 168 | | |
| 19.1 Skladování stroje | 168 | | |
| 19.2 Stroj zlikvidujte | 168 | | |
| 20 Technická data | 169 | | |
| 21 Přehled stehových vzorů | 170 | | |
| 21.1 Přehled stehových vzorů | 170 | | |
| Základní stehy | 170 | | |
| Knoflíkové dírky | 170 | | |
| Ozdobné stehy | 170 | | |
| Quiltovací stehy | 173 | | |

DŮLEŽITÉ POKYNY K BEZPEČNOSTI

Při práci s Vaším strojem vždy dodržujte tyto základní bezpečnostní pokyny. Před prvním použitím stroje si pečlivě pročtěte tento návod.

NEBEZPEČÍ

Pro ochranu před úrazem elektrickým proudem je nutné dodržovat následující pokyny.

- Nikdy nenechávejte zapnutý šicí stroj bez dozoru.
- Okamžitě po skončení práce nebo před čištěním a údržbou vypněte stroj a odpojte jej z elektrické zásuvky.

Pro ochranu před úrazem či poškozením zdraví je nutné dodržovat následující pokyny.

- Nedívejte se přímo do LED osvětlení s optickými nástroji, např. lupou.
- Pokud je LED osvětlení poškozené nebo nefunguje, nechte si je zkontrolovat, případně opravit u svého místního autorizovaného prodejce BERNINA.
- Než budete cokoli dělat v prostoru jehel, vypněte stroj.
- Před spuštěním stroje zavřete kryty.

VAROVÁNÍ

Abyste předešli nebezpečí popálení, požáru, úrazu elektrickým proudem či poranění, je nutné dodržovat následující pokyny.

Všeobecná fakta

- Tento stroj se smí používat pouze k účelům popsaným v tomto návodu k obsluze.

Pracovní prostředí

- Nepoužívejte šicí stroj venku.
- Tento stroj používejte pouze v suchých prostorách.
- Nepoužívejte stroj ve vlhkém prostředí.

- Nepoužívejte stroj v prostředí, kde se používají aerosolové výrobky (spreje).
- Nepoužívejte stroj v prostředí, kde se podává kyslík.

Technický stav

- Nepoužívejte stroj, je-li mokrý.
- Nepoužívejte stroj, pokud řádně nefunguje.
- Nepoužívejte stroj, je-li poškozen elektrický kabel nebo vidlice.
- Nepoužívejte stroj, jestliže Vám upadl, poškodil se nebo spadl do vody.
- Je-li stroj poškozen nebo pokud nefunguje, jak by měl, nechte si jej zkontrolovat, případně opravit u svého místního autorizovaného prodejce BERNINA.
- Dbejte, aby se na větracích otvorech stroje a ovládacího pedálu neusazoval prach a chlupy z látek.
- Nepoužívejte stroj, jsou-li zablokovány větrací otvory.

Příslušenství

- Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Používejte pouze originální stehovou desku BERNINA.
Nesprávná stehová deska může způsobit lámání jehly.
- Používejte pouze rovné jehly dobré kvality. Ohnutá nebo poškozená jehla se může zlomit.
- Tento stroj je vybaven dvojitou izolací (kromě USA, Kanady a Japonska). Používejte pouze shodné náhradní díly. Řídte se pokyny pro opravy spotřebičů s dvojitou izolací.
- K mazání stroje používejte výhradně olej BERNINA.



Bezpečnostní informace

- Při práci se strojem musejí být nasazeny všechny ochranné prvky a zavřeny všechny kryty.

Určení stroje

- Osoby s omezenými fyzickými a psychickými schopnostmi a schopnostmi vnímání, s nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento stroj používat, čistit a udržovat pouze po řádném poučení.
- Tyto osoby musejí navíc být při práci se strojem pod dohledem a/nebo musejí být poučeny o správné obsluze spotřebiče a o souvisejících rizikách.
- Dětem není povoleno si se systémem hrát.
- Zvláštní pozornost je třeba věnovat v případě, je-li stroj používán v přítomnosti dětí.
- Tento stroj používejte výhradně s dodanou elektrickou šňůrou.
- Pouze pro USA a Kanadu: Nepřipojujte elektrickou vidlici NEMA 1-15 do sítě s napětím vyšším než 150 V.
- Používejte tento stroj pouze s dodaným pedálem typu LV-1.
- Nestrkejte žádné předměty do otvorů ve stroji.
- Nepokládejte žádné předměty na ovládací pedál.
- Při šití veděte látku lehce. Tlačením nebo taháním byste mohli vychýlit a zlomit jehlu.
- Nepřibližujte se prsty k pohyblivým částem stroje.
- Zejména buděte opatrní v blízkosti jehly.
- Když děláte jakékoli činnosti v prostoru jehly – navlékání nitě, výměnu jehly, navlékání nitě smyčkovače či výměnu patky, vypněte stroj.
- Stroj vypnete přepnutím hlavního vypínače do polohy «0».

- Když otevíráte ochranné kryty, když mažete stroj nebo provádíte jakoukoliv údržbu uvedenou v tomto návodu, vypněte stroj a odpojte jej z elektrické zásuvky.
- Při vypojování stroje ze zásuvky uchopte do ruky vidlici. Nikdy netahejte za šňůru.

Bezpečnostní značky na stroji

| Bezpečnostní značky | Účel |
|---|--|
| <p>ATTENTION Pérkus en rotation! Pour réduire les risques de blessure. Déconnecter avant toute opération d'entretien.</p> <p>CAUTION Moving Parts! To reduce risk of injury. Switch off before servicing.</p> | <p>Pozor; pohyblivé součásti.</p> <p>Nebezpečí úrazu snížíte, když stroj před údržbou vypnete.</p> |

Důležité informace

Dostupnost návodu k obsluze

Návod k obsluze se dodává se strojem.



- Nechávejte návod k obsluze na bezpečném a vhodném místě poblíž stroje, abyste jej měli v případě potřeby při ruce.
- Pokud přenecháváte stroj třetí straně, vždy přidejte návod k obsluze.
- Nejnovější verzi Vašeho návodu k obsluze si můžete stáhnout z www.bernina.com

Správné použití

Váš stroj BERNINA je konstruován a určen pro soukromé použití v domácnosti. Je určen k šití látek a dalších materiálů dle pokynů v tomto návodu. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné. BERNINA odmítá jakoukoli odpovědnost za důsledky vyplývající z nesprávného používání stroje.

Vybavení a obsah balení

V tomto návodu jsou pro ilustraci uvedeny obrázky jako příklad. Stroje a příslušenství uvedené na těchto obrázcích nemusejí nutně odpovídat skutečným položkám dodaným s Vaším strojem. Dodávané příslušenství se může v jednotlivých zemích lišit. Jakékoli zmíněné nebo zobrazené příslušenství, které není součástí dodávky, si můžete zakoupit jako volitelné příslušenství od specializovaného prodejce BERNINA. Další příslušenství najdete na www.bernina.com.

Z technických důvodů a za účelem vylepšení produktu mohou být kdykoli a bez předchozího upozornění provedeny změny ve vybavení stroje a rozsahu dodané objednávky.

Údržba spotřebičů s dvojitou izolací

U výrobku s dvojitou izolací jsou místo zemnění použity dva izolační systémy. Výrobek s dvojitou izolací není vybaven žádným uzemněním, ani není třeba jej uzemňovat dodatečně. Servis výrobku s dvojitou izolací vyžaduje zvláštní péči a znalosti systému, a měl by jej provádět výhradně odborník. Výměna dílů výrobku s dvojitou izolací musí být jedině za díly zcela shodné s původními. Výrobek s dvojitou izolací je označen slovy: «Dvojitá izolace j»or «Dvakrát izolováno».

Výrobek může být též označen symbolem.

Ochrana životního prostředí

BERNINA International AG se zavázala k ochraně životního prostředí. Usilujeme o minimalizaci dopadů našich výrobků na životní prostředí neustálým zlepšováním našich výrobků a technologie výroby.



Stroj je označen symbolem s přeškrtnutou popelnicí. To znamená, že až přestanete stroj používat, neměl by skončit v domovním odpadu. Nevhodná likvidace může vést ke kontaminaci spodní vody a tím i potravinového řetězce nebezpečnými látkami, a k poškození zdraví.

Stroj je nutné odevzdat do sběrného místa pro elektrický a elektronický odpad nebo do sběrného místa pro recyklaci. Informace o sběrných místech získáte od místních úřadů. Když kupujete nový stroj, je prodejce povinen zdarma převzít Váš starý stroj a zajistit jeho řádnou likvidaci.

Pokud stroj obsahuje osobní data, odpovídáte za jejich smazání před odevzdáním k likvidaci.

Vysvětlení symbolů

NEBEZPEČÍ

Značí nebezpečí s vysokým rizikem, které může v případě neuposlechnutí vést až k těžkému nebo smrtelnému úrazu.

VAROVÁNÍ

Značí nebezpečí se středním rizikem, které může vést, pokud mu nepředejdete, k těžkému úrazu.

UPOZORNĚNÍ

Značí nebezpečí s nízkým rizikem, které může vést, pokud mu nepředejdete, k lehkému až středně těžkému úrazu.

POZOR

Značí nebezpečí, které může končit hmotnou škodou.



Pod tímto symbolem najdete **tipy od odborníků**, kteří šijí na strojích BERNINA.

1 Moje BERNINA

1.1 Úvod

Váš stroj BERNINA 770 QE PLUS je určen k šítí, vyšívání a quiltování. Můžete na něm bez problému šít jemné hedvábné či saténové látky, stejně jako silné plátno, fleece nebo džínovinu. K dispozici máte množství základních i ozdobných stehů, knoflíkové dírky a výšivkové motivy.

Kromě tohoto návodu k obsluze máte k dispozici tři programy návodů, které Vám kdykoli poskytnou užitečné rady a podporu pro obsluhu vašeho stroje BERNINA 770 QE PLUS.

Výuka podává informace a vysvětlení týkající se různých aspektů šítí, vyšívání a různých stehů.

Kreativní rádce Vám poradí při rozhodování o různých aspektech Vašeho projektu. Po zadání druhu látky a uvažovaného typu projektu se zobrazí doporučení vhodné jehly a příslušné přítlačné patky.

Program návodů obsahuje informace o jednotlivých stehových vzorech, funkcích a režimech uživatelského rozhraní.

Další informace



Kromě tohoto manuálu pro Váš stroj BERNINA 770 QE PLUS jsou součástí balení další tištěné informační materiály.



Poslední verzi Vašeho manuálu a mnoho dalších informací o stroji i o jeho příslušenství najdete na webových stránkách <https://www.bernina.com>.

1.2 Kontrola jakosti BERNINA

Všechny stroje BERNINA jsou vyrobeny s nejvyšší péčí a procházejí rozsáhlými funkčními testy. Počítadlo stehů proto zobrazuje, že se na stroji již šilo, výhradně pro účely testování jakosti. Následné pečlivé vyčítání nevylučuje možnost, že ve stroji zůstanou zbytky nití.

1.3 Vítejte ve světě BERNINA

Heslem BERNINY je Made to create – Vyrobeno k tvoření. Pro realizaci Vašich nápadů dodáváme nejen naše stroje. Kromě níže uvedených nabídek přicházíme se spoustou návrhů a pokynů pro Vaše budoucí projekty a s možností výměny zkušeností s dalšími nadšenci do šítí, vyšívání či quiltování. Přejeme Vám mnoho radosti.

YouTube kanál BERNINA



Na YouTube nabízíme celou řadu instruktážních videí a podporu v souvislosti s nejdůležitějšími funkcemi našich strojů. Také zde najdete podrobné vysvětlení k použití celé řady přítlačných patek, s nimiž bude Váš projekt dokonalým úspěchem.

www.youtube.com/BerninalInternational

K dispozici v angličtině a němčině.

„inspiration“ – kreativní šicí časopis a online obchod se stříhy



Hledáte nápady, stříhy a návody na skvělé projekty? V tom případě je magazín BERNINA «inspiration» přesně to, co potřebujete. Třikrát do roka přichází inspiration s fantastickými nápady na šítí a vyšívání. Od sezónních módních trendů k módním doplňkům a praktickým tipům na originální výzdobu Vašich interiérů nebo úžasným nápadům na šítí pro děti.

Časopis vychází v angličtině, němčině, holandštině a francouzštině.

V našem online obchodě si můžete koupit „inspiration“ jako e-časopis nebo v tištěné verzi, buďto jednotlivá čísla nebo jako předplatné. Také je tam množství stříhů k individuálnímu stažení! A co se tak podívat na inspiration.bernina.com a přidat se k nám na Instagramu ([@inspiration.sewing.magazin](https://inspiration.sewing.magazin))?

Blog BERNINA



Důmyslné rady, stříhy a výšivkové vzory zdarma a množství nových nápadů: to vše najdete v týdenním blogu BERNINA. Naši odborníci Vám dají užitečné tipy a vysvětlí krok za krokem, jak dosáhnout těch nejlepších výsledků. V rámci komunity můžete vkládat i své vlastní projekty a vyměňovat si zkušenosti a nápady s ostatními nadšenci.

www.bernina.com/blog

K dispozici v angličtině, němčině, holandštině a francouzštině.

Sociální média BERNINA



Přidejte se k nám na sociálních sítích, dozvěte se více o událostech, vzrušujících projektech, tipecích a tricích, vše o šití, quiltování a vyšívání. Budete trvale v obraze. Těšíme se, až Vám představíme některý ze zlatých hřebů světa BERNINA.

www.bernina.com/social-media

BERNINA App



Stáhněte si aplikaci BERNINA App z obchodu App Store do Vašeho chytrého telefonu a užívejte si přímého přístupu ke všem produktovým informacím. Organizér příslušenství Vám poskytuje přehled o Vašem příslušenství, i o tom, které byste také rádi měli. Kromě toho máte přímý přístup do zákaznického portálu, blogu a obchodu „inspiration“ a kdykoli si můžete najít autorizovaného specializovaného prodeje ve Vaší blízkosti. Aplikace je dostupná na Apple App Store a Google Play Store. Přímé odkazy najdete na:

www.bernina.com/app

1.4 Přehled stroje

Pohled na ovládací prvky na přední straně stroje



- | | | | |
|---|-------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | «Zpět» | 7 | «Začátek vzoru» |
| 2 | «Odřezávač nití» | 8 | «Horní/spodní poloha jehly» |
| 3 | «Přítlačná patka nahoru/dolů» | 9 | «Horní multifunkční ovladač» |
| 4 | «Start/Stop» | 10 | «Spodní multifunkční ovladač» |
| 5 | «Konec vzoru» | 11 | «Pravá/levá poloha jehly» |
| 6 | «Zapošívací stehy» | | |

Pohled zpředu



- | | |
|--|------------------------------|
| 1 Konektor pro vyšívací modul | 7 Ovladač rychlosti |
| 2 Kryt spodní nitě | 8 Kryt niťové páky |
| 3 Konektor pro příslušenství (příslušenství k dokoupení) | 9 Niťová páka |
| 4 Přítlačná patka | 10 Aretační šroubek |
| 5 Navlékač jehly | 11 Upevnění násuvného stolku |
| 6 Osvětlení | 12 Otvor pro kolenní páku |

Boční pohled



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1 Konektor pro ovládací pedál | 7 Hlavní vypínač |
| 2 Konektor pro připojení PC | 8 Konektor pro elektrickou šňůru |
| 3 Trn na cívku | 9 Magnetický držák dotykového pera |
| 4 Navíječ spodní nitě s odřezávačem nitě | 10 Větrací otvory |
| 5 Výklopný trn cívky | 11 USB port |
| 6 Ruční kolo | 12 Podavač vysunut/zasunut |

Pohled ze zadu



- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Upevnění násuvného stolku | 8 Držadlo pro přenášení |
| 2 Upevnění pro látcí rámeček | 9 Přepínač pro navíjení spodní nitě |
| 3 Konektor pro BSR | 10 Vodítka nitě |
| 4 Konektor pro příslušenství | 11 BDF duální podavač BERNINA |
| 5 Větrací otvory | 12 Odřezávač nití |
| 6 Vodítka nitě | 13 Podavač |
| 7 Navíječ spodní nitě | 14 Stehová deska |



1.5 Příslušenství v základní výbavě

Další informace a tipy k používání základního i volitelného příslušenství najdete na: <https://www.bernina.com/770qe-plus#!accessories>

Přehled příslušenství ke stroji

| Obrázek | Název | Účel |
|---------|--|--|
| | Kryt proti prachu | Chrání stroj před prachem a nečistotami. |
| | Schránka na příslušenství BERNINA | K uložení základního i dokoupeného příslušenství. |
| | Kolenní páka (FHS) | Zvedání a spouštění přítlačné patky. |
| | Násuvný stolek | Zvětší pracovní plochu. |
| | Stehová deska pro rovný steh a CutWork | Pro šití rovných stehů a pro CutWork. |
| | Odvíjecí kotouček | Zajišťuje pravidelné odvíjení nitě z cívky. |
| | Cívka na spodní nit pro chapač B9 Sada 5. | Na navíjení spodní nitě. |
| | Pěnová podložka 2 kusy | Pěnová podložka brání niti v klouzání, zamotávání a trhání na trnu na cívku. |
| | Dotykové pero | Pro přesné ovládání dotykového displeje. |

| Obrázek | Název | Účel |
|---|-------------------------------------|--|
|  | Páráček | K párání švů a prořezávání knoflíkových dírek. |
|  | Kompenzační podložka | Udržuje vodorovnou polohu přítlačné patky při šití přes silné švy. |
|  | Sada jehel | Pro všechny běžné účely. |
|  | Pravé vodítko švu | Vyrovnaní pravidelných vzdáleností švů. |
|  | Šroubovák torx, šedý | Výměna jehly. |
|  | Šroubovák červený (plochý) | K povolování a utahování šroubů se štěrbinou. |
|  | Pravoúhlý klíč Torx | Otevření rámu hlavy. |
|  | Štětec/nástroj pro nasazování jehel | K čištění podavače a prostoru chapače. |
|  | Olej pro šicí stroje | K mazání stroje. |
|  | Elektrická šnůra | K propojení šicího stroje se zdrojem energie. |
|  | Ovládací pedál | Pro spuštění a zastavení stroje. Pro ovládání rychlosti. |

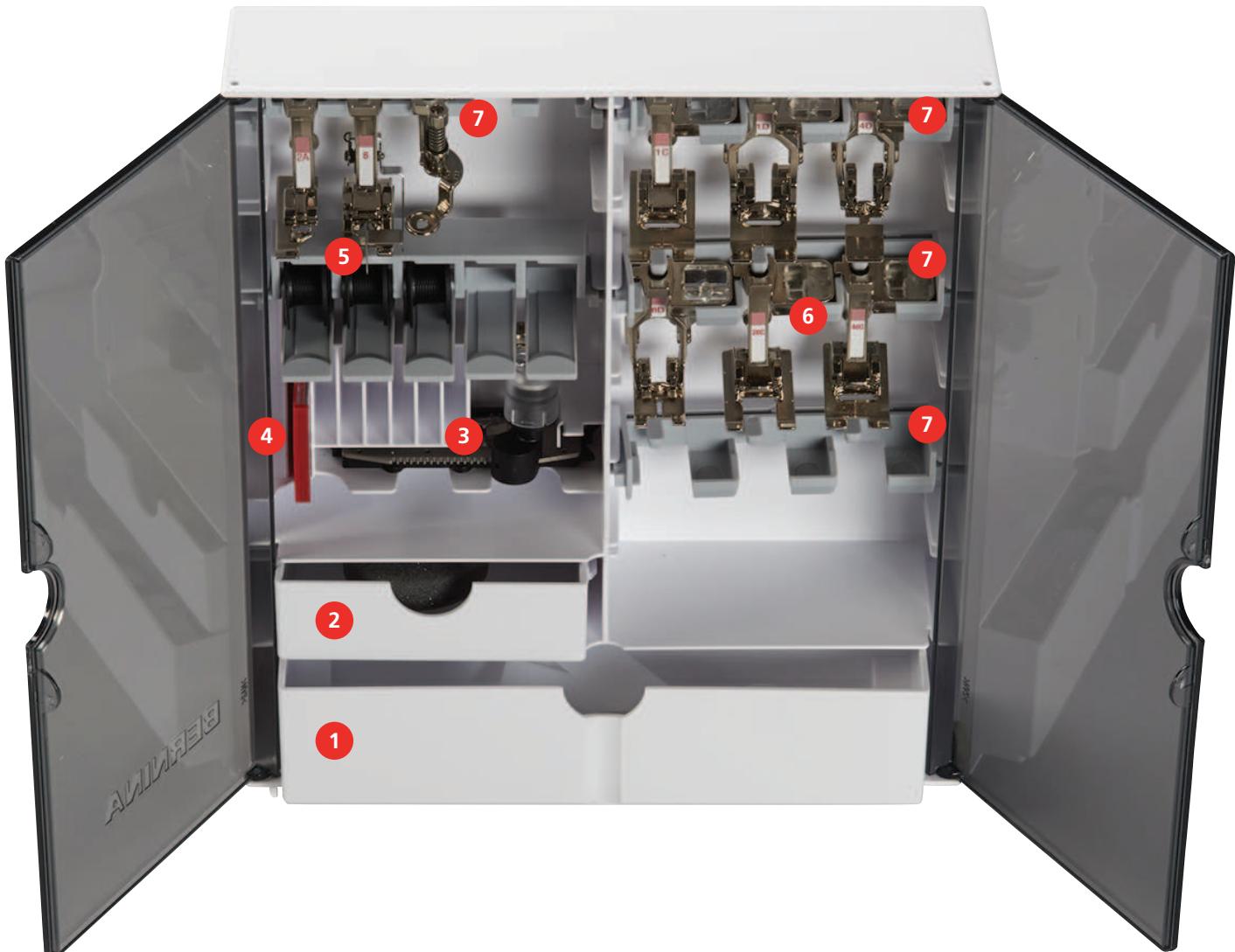
Přehled přítlačných patek

Přítlačné patky v základní výbavě

| Obrázek | Číslo | Název | Účel | Příklad |
|---|-------|--|---|---|
|  | #1C | Základní patka | Pro šití různých základních a ozdobných stehů. K šití dopředu i zpět. |  |
|  | #1D | Základní patka | Pro šití různých základních a ozdobných stehů. K šití dopředu i zpět. |  |
|  | #3A | Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem | Pro automatické šití knoflíkových dírek. |  |
|  | #4D | Zipová patka | Pro všívání zipů. |  |
|  | #20C | Otevřená vyšívací patka | Pro šití aplikací a ozdobných vzorů. |  |
|  | #42 | Regulátor stehů BERNINA (BSR) | Volné quiltování se stále stejnou délkou stehu. |  |
|  | #97D | Patchworková patka | Pro patchwork a jiné přesné práce, když používáte duální podavač BERNINA. |  |

Schránka na příslušenství

Ve schránce na příslušenství můžete přehledně ukládat příslušenství do přihrádek a odpovídajících držáků.



- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | Velká zásuvka | 5 | Držák cívky s nití |
| 2 | Malá zásuvka | 6 | Přitlačné patky |
| 3 | Patka k šití knoflíkových dírek s posuvným měřítkem | 7 | Držáky přitlačných patek pro patky 5,5 mm a 9,0 mm |
| 4 | Výběr jehel | | |

1.6 Přehled uživatelského rozhraní

Přehled funkcí / vizuálních informací



- | | | | |
|---|---|---|-----------------------|
| 1 | «Napětí horní nitě» | 5 | «Volba stehové desky» |
| 2 | «Volba nitě» | 6 | «Indikátor podavače» |
| 3 | «Zobrazení přítlačných patek / Výběr přítlačných patek» | 7 | «Spodní nit» |
| 4 | «Přítlač patky» | | |

Přehled nastavení systému



- | | | | |
|---|---------------------|---|----------------------|
| 1 | «Domů» | 5 | «Nápověda» |
| 2 | «Program nastavení» | 6 | «Režim eco» |
| 3 | «Návodné video» | 7 | «Vymazání nastavení» |
| 4 | «Kreativní rádce» | | |

Přehled menu pro šití



- | | | | |
|---|--------------------|---|--------------------|
| 1 | «Základní stehy» | 5 | «Quiltovací stehy» |
| 2 | «Ozdobné stehy» | 6 | «Osobní paměť» |
| 3 | «Abecedy» | 7 | «Historie» |
| 4 | «Knoflíkové dírky» | | |

Softwarové funkce

Dotykový displej lze ovládat prstem nebo dotykovým perem.

Dotkněte se: Krátký dotyk prvku na displeji.

Přejedte: Dotkněte se prvku a rychle přejedte po displeji.

Přetáhněte: Dotkněte se displeje a pomalu pohybujte v jednom směru, např. při rolování nahoru a dolů.

Navigace

| Obrázek | Název | Účel |
|---------|-----------------|--------------------------------------|
| | «Domů» | Zobrazit domovskou obrazovku. |
| | Navigační cesta | Zobrazit předchozí úroveň nabídky. |
| | «Zavřít» | Zavřete okno. |
| | Více | Zobrazit více funkcí nebo informací. |
| | Pokračovat | Přejděte na další obrazovku. |
| | Zpět | Přejděte na předchozí obrazovku. |

Aktivace / deaktivace funkcí

| Obrázek | Prvek | Stav |
|---------|---------|-------------------------|
| | Vypínač | Funkce je aktivována. |
| | | Funkce je deaktivována. |
| | Ikona | Funkce je deaktivována. |
| | | Funkce je aktivována. |

Úprava hodnot

| Obrázek | Název | Účel |
|---------|----------|---|
| | Posuvník | Posuvníkem nastavíte požadovanou hodnotu. Dotykem menšího kroužku nastavíte výchozí hodnotu. |

| Obrázek | Název | Účel |
|---------|-----------------------|--|
| | Pole «Plus» / «Mínus» | «Plus» zvýšit, «Mínus» snížit hodnotu. |
| | Žlutý rámeček | Označuje, že se nastavená hodnota liší od hodnoty výchozí. Dotykem resetujete hodnotu na výchozí. |

Zadání textu a čísel

Pro zadání numerické hodnoty nebo textu se zobrazí příslušná klávesnice.



| Obrázek | Název | Účel |
|---------|-----------------------------|---|
| | Vstupní pole | Zobrazení záznamu. Jedním dotykem odstraníte všechny zadané znaky. |
| | «Smazat» | Smazat poslední znak. |
| | «Malá písmena» | Zobrazit dostupná písmena malými písmeny. |
| | «Velká písmena» | Zobrazit dostupná písmena velkými písmeny. |
| | «Čísla a matematické znaky» | Zobrazit dostupná čísla a matematické znaky. |
| | «Speciální znaky» | Zobrazit dostupné speciální znaky. |
| | «Potvrdit» | Potvrďte zadání a opusťte podnabídku. |
| | «Storno» | Zrušte záznam a zobrazení se zavře. |

1.7 Jehla, nit, látka

Jehly se během šití opotřebovávají. Proto je nutné je pravidelně měnit. Pouze s dokonalým hrotom dosáhnete dokonalých stehů. Obecně platí, že čím tenčí látku, tím tenčí jehla. Jehly na obrazcích jsou některé v základní výbavě, jiné k dokoupení.

- Jehly velikostí 70, 75: pro tenké látky.
- Jehly velikostí 80, 90: pro středně silné látky.
- Jehly velikostí 100, 110 a 120: pro silné látky.

Přehled jehel

| Obrázek | Název jehly | Popis jehly | Účel |
|---|--|---|---|
|  | Univerzální jehla 130/705 H 60/8 – 120/19 | S lehce zaobleným hrotom. | Pro tkaniny (tenké, středně silné, silné), úplety, kůži, koženku, džínovinu. Pro přírodní i syntetické látky. |
|  | Jehla pro pružné látky 130/705 H-S 75/11 – 90/14 | Se středním kulovým hrotom. | Pro běžné šití, příšívání knoflíků, šití knoflíkových dírek, zipů, lemů, k prošívání a ozdobnému šití, k vyšívání, pro patchwork, quiltování. |
|  | Jehla pro žerzej / Vyšívací jehla 130/705 H SUK 80/12 | Se středním kulovým hrotom. | Pro tkaniny (tenké, středně silné, silné), úplety, koženku. |
|  | Džínová jehla 130/705 H-J 80/12 – 110/18 | S tenkým, obzvláště ostrým hrotom. | Tkaniny (tenké, středně silné, silné) kůže, džínovina. |
|  | Jehly pro kůži 130/705 H LR 90/14, 100/16 | S řezacím hrotom (LR = speciální hrot pro šití kůže). | Na kůži, umělou kůži a další podobné materiály. Pro zipy, lemy a ozdobné prošívání, materiály, které mají tendenci se lepit. |

| Obrázek | Název jehly | Popis jehly | Účel |
|---------|--|---|--|
| | Jehla Microtex 130/705 H-M 60/8 – 110/18 | S obzvláště ostrým a štíhlým hrotom. | Pro tkaniny (tenké, středně silné, silné) umělé materiály a materiály se kterými se těžko pracuje. Pro hedvábí, mikrovlákno, fólie, potahované a silně klouzavé látky. Pro běžné šití, přišívání knoflíků, šití knoflíkových dírek, zipů, lemů, k prošívání a ozdobnému šití. Pro ultra rovné stehy při prošívání okrajů. |
| | Quiltovací jehla 130/705 H-Q 75/11 – 90/14 | S velmi úzkým, lehce zaobleným hrotom. | Pro tkaniny (tenké, středně silné a silné). Ozdobné šití, patchwork, quiltování. K prošívání, např. pro quiltování a patchwork. |
| | Vyšívací jehla 130/705 H-E 75/11 – 90/14 | S tenkým kulovým hrotom, obzvláště širokým očkem a širokou drážkou. | Pro tkaniny (tenké, středně silné), úplety. Pro silné a vlněné nitě. Pro běžné šití, přišívání knoflíků, šití knoflíkových dírek, zipů, lemů, k prošívání a ozdobnému šití, k vyšívání. |
| | Jehla pro jemné látky 130/705 H SES 70/10 – 90/14 | S tenkým kulovým hrotom. | Pro tenké a jemné materiály, jako samet. Pro běžné šití, přišívání knoflíků, šití knoflíkových dírek, zipů, lemů, k prošívání a ozdobnému šití, k vyšívání, pro patchwork, quiltování. |
| | Jehla Metafil 130/705 H METAFIL 80/12 | Se středním kulovým hrotom a dlouhým očkem (2 mm). | Pro tkaniny (tenké, středně silné), úplety. Pro šití se speciálními efektovými a pestrými nitěmi, zejména metalickými. Pro vyšívání metalickými nitěmi. Pro lemy a prošívání, ozdobné šití a vyšívání. |
| | Jehla k prošívání 130/705 H-N 80/12 – 100/16 | Se středním kulovým hrotom a dlouhým očkem (2 mm). | Pro tkaniny (tenké, středně silné a silné). Pro lemy a prošívání, ozdobné šití a vyšívání. Pro zdobení a quiltování několika šicími nitěmi a také pro vyšívání. |
| | Jehly pro plstění PUNCH | S malými háčky. | Pro tkaniny (tenké, středně silné, silné) džínovinu. Pro plstění většího množství přízí a nití do základové látky. |

| Obrázek | Název jehly | Popis jehly | Účel |
|---|---|--|--|
|  | Křídlová – ažurovací jehla 130/705 H WING 100/16, 120/20 | S «křídýlkem» na každé straně ostří jehly. | Pro tkaniny (tenké, středně silné a silné). Pro speciální efekty s ažurovou výšivkou. |
|  | Univerzální dvojlehla 130/705 H ZWI 70-100 | Vzdálenost jehel: 1,0/1,6/2,0/2,5/3, 0/4,0/6,0/8,0 | Pro viditelné lemy na pružných látkách, sámkы, ozdobné šití. |
|  | Dvojlehla pro pružné materiály 130/705 H-S ZWI 75 | Vzdálenost jehel: 2,5/4,0 | Pro viditelné lemy na pružných látkách, sámkы, ozdobné šití. |
|  | Křídlová dvojlehla 130/705 H ZWIHO 100 | Vzdálenost jehel: 2,5 | Pro speciální efekty s ažurovou výšivkou. |
|  | Univerzální trojlehla 130/705 H DRI 80 | Vzdálenost jehel: 3,0 | Pro viditelné lemy na pružných látkách, ozdobné šití. |

Ukázka popisu jehly

Na následujícím obrázku je na jehle typu žerzej/streč popsán systém jehel 130/705, který je u šicích strojů pro domácnost nejobvyklejší.

The diagram shows a long, thin tool with several labeled parts. A vertical red line runs through the center of the tool. Numbered labels point to specific features: 1 points to the handle; 2 points to the flat slot at the top; 3 points to the pointed tip; 4 points to the rounded part of the tip; and 5 points to the shaft of the tool. The numbers are in red, matching the color of the callout lines.

130/705 H-S/70

130 = Délka dříku (1)

705 = Plochý dřík (2)

H = Zkosení jehly (3)

S = Hrot jehly (zde je středně zaoblený) (4)

70 = Velikost jehly 0,7 mm (5)

Volba nitě

Pro dokonalý výsledek šití hraje důležitou roli kvalita látky a nitě.

Pro dosažení kvalitních výsledků doporučujeme kupovat kvalitní nitě.

- Bavlněné nitě mají výhody přírodního materiálu, proto jsou vhodné zejména pro šití bavlněných látek.
 - Nitě z mercerované bavlny mají lehký lesk, který zůstává i po vyprání.
 - Polyesterové nitě mají vysokou pevnost v tahu a obzvláště stálé barvy.
 - Polyesterové nitě mají větší pružnost a jsou vhodné tam, kde požadujete pevný a pružný šev.
 - Viskózové nitě (též rayon, umělé hedvábí) jsou vyrobeny z přírodních vláken a mají vysoký lesk.
 - Viskózové nitě se hodí pro ozdobné stehy a všude, kde chcete dosáhnout krásného efektu.

Kombinace jehla/nit

| | |
|---|--|
|  | <p>Kombinace jehla/nit je správná, když nit dokonale padne do dlouhé drážky a snadno prochází očkem jehly. Nit šije optimálně.</p> |
|  | <p>Je-li v očku a v drážce jehly příliš mnoho místa, může docházet k trhání nitě a/nebo k vynechávání stehů.</p> |
|  | <p>Když se nit nevejde do drážky a neprochází volně očkem jehly, může se trhat a zasekávat.</p> |

2 Příprava

2.1 Než začne stroj poprvé používat



BERNINA doporučuje před prvním použitím nebo po delším nepoužívání stroj namazat. (viz strana 155)
Namazáním chapače odstraníte nepříjemný hluk z prostoru chapače.

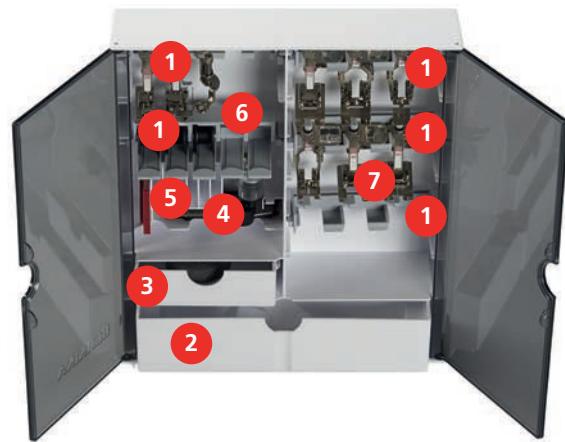
2.2 Schránka na příslušenství

Samostatně stojící schránka na příslušenství

- > Vytáhněte obě opěry na zadní straně schránky do aretované polohy.



Ukládání příslušenství



- > Vložte držáky (1) pro cívky, přítlačné patky a jehly do schránky na příslušenství.
- > Přítlačné patky ukládejte do držáků (7) (5,5 mm nebo 9,0 mm).
- > Do zásuvek (2) a (3) ukládejte drobné příslušenství, např. odvíjecí kotoučky.
- > Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A do příhrádky (4).
- > Dodaný balíček jehel ukládejte do speciální příhrádky (5).

POZOR**Poškrabaný povrch čidla spodní nitě**

Špatná funkce indikátoru spodní nitě. Je-li poškrabán nebo znečištěn senzorový povrch cívky na spodní nit, indikátor nebude snímat množství nitě.

> Cívky ukládejte do držáku cívek vždy stříbrnou senzorovou stranou doprava.

> Ukládejte cívky do držáku cívek (6) stříbrnou senzorovou stranou doprava.

> Pro vyjmutí cívky stiskněte držák příhrádky dolů.

2.3 Zapojení a zapnutí stroje

Připojení ovládacího pedálu

Kabel ovládacího pedálu je navinut na jeho spodní straně.

> Odváňte z pedálu potřebnou délku kabelu a upevněte kabel do držáků na pedálu.



> Zapněte koncovku kabelu do zásuvky pro ovládací pedál na stroji.



> Umístěte ovládací pedál pod stůl.

> Je-li kabel příliš dlouhý, naviňte přebytečnou délku a upevněte kabel do držáků na pedálu.

Připojení stroje

Bezpečný provoz stroje zajistíte pouze použitím elektrické šňůry dodané se strojem. Dodaná elektrická šňůra je určena pro rozsah napětí v zemi použití. Pokud se má stroj používat v jiné zemi, než kde byl zakoupen, je třeba si pořídit od autorizovaného prodejce BERNINA šňůru vhodnou pro příslušnou zemi.

Elektrická šňůra pro USA a Kanadu má polarizovanou vidlici (jeden kontakt širší než druhý). Pro zabránění úrazu elektrickým proudem je možné zapnout vidlici do elektrické zásuvky jen jedním způsobem. Pokud Vám nejde zastrčit vidlici do zásuvky úplně, obraťte ji. Nemůžete-li vidlici zastrčit do zásuvky ani obráceně, obraťte se na elektrikáře, aby Vám nainstaloval správnou zásuvku. V žádném případě nikterak neupravujte vidlici elektrické šňůry.

- > Zasuňte přístrojovou koncovku elektrické šnůry do přípojky elektrické šnůry stroje.



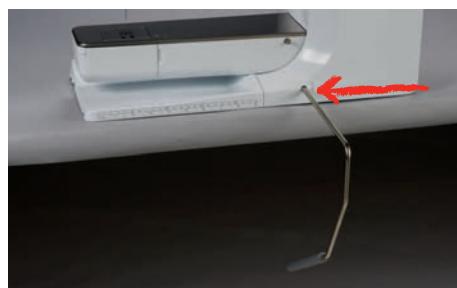
- > Vidlici elektrické šnůry zasuňte do zásuvky.

Nasazení kolenní páky Free Hand System



Polohu páky může v případě potřeby upravit Váš místní prodejce BERNINA.

- > Zasuňte kolenní páku do příslušného otvoru na přední straně stroje.
> Upravte si výšku sezení, abyste mohli ovládat páku kolenem.



Odkládání dotykového pera

- > Dotykové pero si odkládejte na magnetický držák.



Zapnutí stroje

- > Přepněte hlavní vypínač na «I».



2.4 Ovládací pedál

Ovládání rychlosti šití pedálem

Ovládacím pedálem můžete plynule nastavit rychlosť šití.

- > Opatrným sešlápnutím pedálu spusťte stroj.
- > Rychlosť stroje zvýšite silnějším sešlápnutím pedálu.
- > Uvolněním pedálu stroj zastavíte.



Aktivace/deaktivace další funkce

Pro ovládací pedál si můžete naprogramovat druhou funkci, kterou aktivujete a deaktivujete sešlápnutím patou. Ve výchozím nastavení je pro patní přepínač naprogramována funkce «Jehla nahoru/dolů».

- > Chcete-li jehlu zvednout nebo spustit, sešlápněte pedál patou.



Funkci patního přepínače si můžete sami naprogramovat. (viz strana 50)

2.5 Trn na cívku

Výklopný trn cívky

Příprava trnu na cívku



Pro práci s metalickými a jinými speciálními nitěmi doporučujeme používat výklopný trn cívky.

Výklopný trn cívky je nutný, když šijete s několika nitěmi, a můžete jej používat i pro navíjení spodní niti.

- > Vyklopte trn cívky až na doraz.



Nasazení pěnové podložky a cívky s nití

Pěnová podložka zabraňuje zachycování nitě za výklopny trn cívky.

- > Nasadte pěnovou podložku na výklopny trn cívky.
- > Nasadte cívku s nití na trn cívky.



Vodorovný trn nitě

Nasazení pěnové podložky, cívky s nití a odvíjecího kotoučku

Odvíjecí kotoučky drží cívku s nití na místě a umožňují optimální odvíjení nitě z cívky. Odvíjecí kotouček se používá pouze na vodorovný trn na cívku.

- > Nasadte pěnovou podložku na trn cívky.
- > Nasadte cívku s nití na trn na cívku.
- > Umístěte vhodný odvíjecí kotouček na cívkový trn tak, aby kotouček a cívkou nebyla vůle.



Použití niťové síťky

Nitová síťka drží nit na cívce a brání jejímu trhání a uzlování. Nitová síťka se používá pouze na vodorovný trn na cívku.

- > Natáhněte niťovou síťku přes cívku s nití. Při navlékání niťové síťky dbejte na to, aby síťka z cívky nesklozla, např. nasadte síťku na cívku na dvojito nebo zasuňte část síťky vzadu do cívky.



2.6 Podavač

Nastavení podavače

- > Zasuňte podavač stiskem tlačítka «Podavač vysunut/zasunut».



- > Podavač vysunete dalším stiskem tlačítka «Podavač vysunut/zasunut».

2.7 Násuvný stolek

Nasazení násuvného stolku

Nasazením násuvného stolku na volné rameno zvětšíte pracovní plochu stroje.

- > Zdvihněte jehlu.
- > Zdvihněte přítlacnou patku.
- > Vypněte stroj.
- > Zamáčkněte násuvný stolek zleva na volné rameno, až zaskočí.



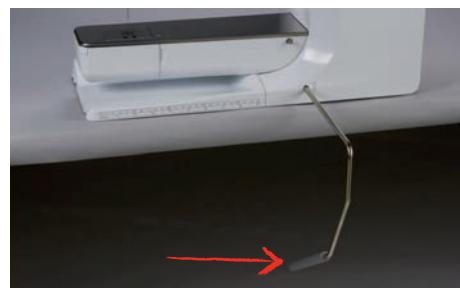
- > Chcete-li násuvný stolek sejmout z volného ramene, stiskněte tlačítko na stolku směrem dolů a stáhněte stolek z volného ramene doleva.



2.8 Přítlačná patka

Nastavení polohy přítlačné patky kolenní pákou

- > Upravte si výšku sezení, abyste mohli ovládat páku kolenem.
- > Zmáčknutím kolenní páky kolenem doprava zdvihnete přítlačnou patku.



- Zároveň se zasunou zoubky podavače a uvolní se napětí nitě.
- > Pomalým uvolněním páky přítlačnou patku opět spusťte.

Nastavení polohy přítlačné patky tlačítkem «Přítlačná patka nahoru/dolů»



- > Přítlačnou patku zdvihnete stiskem tlačítka «Přítlačná patka nahoru/dolů».
- > Přítlačnou patku spusťte dalším stiskem tlačítka «Přítlačná patka nahoru/dolů».

Výměna přítlačné patky

- > Zdvihněte jehlu.
- > Zdvihněte přítlačnou patku.
- > Vypněte stroj.
- > Zmáčkněte páčku svorky nahoru.



- > Sejměte přítlačnou patku.
- > Nasaděte novou patku na kužel.
- > Zmáčkněte páčku svorky dolů.

Volba přítlačné patky v uživatelském rozhraní

Po výměně přítlačné patky můžete provést kontrolu, zda je vhodná pro zvolený stehový vzor. Dále se zobrazí alternativní přítlačné patky, které jsou pro zvolený stehový vzor k dispozici.

- > Zapněte hlavní vypínač.
- > Zvolte stehový vzor.
- > Dotkněte se «Zobrazení přítlačných patek / Výběr přítlačných patek».





- > Dotykem ikony «Přítlačné patky k dokoupení» zobrazíte všechny přítlačné patky vhodné pro zvolený stehový vzor.



- > Vyberte nasazenou přítlačnou patku.
 - Je-li zvolená přítlačná patka vhodná, můžete začít šít.
 - Pokud zvolená přítlačná patka není pro zvolený stehový vzor vhodná, je možné ji přesto zvolit, ale stroj se automaticky zablokuje proti spuštění. Zobrazí se chybové hlášení. Zvolíte-li nevhodnou přítlačnou patku, steh se v okně zobrazení stehu zobrazí červeně.



Nastavení přítlaku patky



Ovladač přítlaku patky je určen k optimálnímu nastavení přítlaku patky vzhledem k tloušťce látky. Když pracujete se silnými látkami, je vhodné přítlak patky snížit. Výhodou je, že můžete snáze pohybovat látkou. Když nastavíte přítlak patky na hodnotu nižší než 0, přítlačná patka se dokonce zdvihne a poskytne tak více prostoru pro silnou látku. Když pracujete s tenkými látkami, je vhodné přítlak patky zvýšit. Výhodou je, že látku není při průchodu pod přítlačnou patkou příliš volná.



- > Dotkněte se «Přítlak patky».
- > Nastavte přítlak přítlačné patky.

2.9 Jehla a stehová deska

Výměna jehly

- > Zdvihněte jehlu.
- > Vypněte stroj.
- > Sejměte přítlačnou patku.

- > Povolte šroubek jehlové svorky šedým šroubovákem (Torx, šedý).



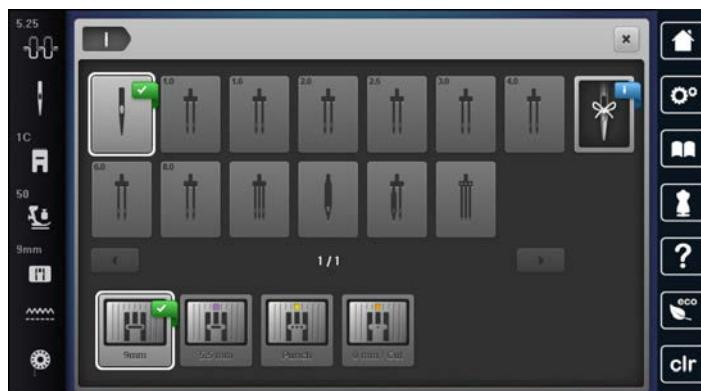
- > Vytáhněte jehlu směrem dolů.
- > Vezměte novou jehlu do ruky plochou stranou dozadu.
- > Zasuňte jehlu do svorky na doraz.
- > Utáhněte šroubek jehlové svorky šroubovákem.

Volba jehly v uživatelském rozhraní

Po výměně jehly si můžete ověřit, zda se dá použít v kombinaci se zvolenou stehovou deskou.



- > Dotkněte se «Volba nitě».
- > Zvolte nasazenou jehlu.



- Je-li zvolená jehla vhodná pro zvolenou přítlačnou patku, můžete začít šít. Není-li zvolená jehla vhodná pro zvolenou přítlačnou patku, zobrazí se při spuštění chybové hlášení a stroj nešije.

Volba druhu a velikosti jehly

Praktická funkce paměti: Ztráte informací předejdete dodatečným uložením druhu a velikosti jehly do stroje. Uložený druh jehly a její velikost můžete kdykoli zkonto rovat.



- > Dotkněte se «Volba nitě».
- > Dotkněte se «Informace o jehlách».
- > Zvolte druh (1) nasazené jehly.

- > Zvolte druh (2) nasazené jehly.



Nastavení polohy jehly nahoře/dole

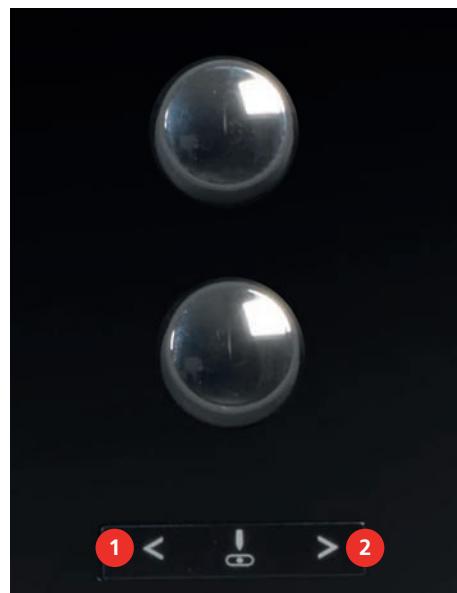


- > Jehlu spusťte stiskem tlačítka «Horní/spodní poloha jehly».
- > Jehlu zdvihnete dalším stiskem tlačítka «Horní/spodní poloha jehly».

Nastavení polohy jehly vlevo/vpravo

Jehla má celkem 11 poloh. Na displeji je poloha jehly vyjádřena číslem.

- > Stiskem tlačítka «Levá poloha jehly» (1) posunete jehlu doleva.
- > Stiskem tlačítka «Pravá poloha jehly» (2) posunete jehlu doprava.



Zastavení jehly nahoře/dole (trvalé)



- > Chcete-li trvale změnit polohu zastavení jehly, dotkněte se «Zastavení jehly nahoře/dole».
 - Stroj se po uvolnění ovládacího pedálu nebo stisknutí tlačítka «Start/Stop» zastaví s jehlou ve spodní poloze.
- > Dotkněte se znova tlačítka «Zastavení jehly nahoře/dole».
 - Stroj se po uvolnění ovládacího pedálu nebo stisknutí tlačítka «Start/Stop» zastaví s jehlou v horní poloze.

Výměna stehové desky

Na stehové desce jsou vyznačeny svislé, vodorovné a úhlopříčné čáry v milimetrech (mm) a palcích (inch). Tyto čáry jsou užitečné při šití nebo při přesném prošívání.

Předpoklad:

- Podavač je zasunut.
 - Stroj je vypnut.
 - Jehla a přítlačná patka jsou odstraněny.
- > U značky v pravém horním rohu stehové desky zatlačte na stehovou desku dolů, až vyskočí.



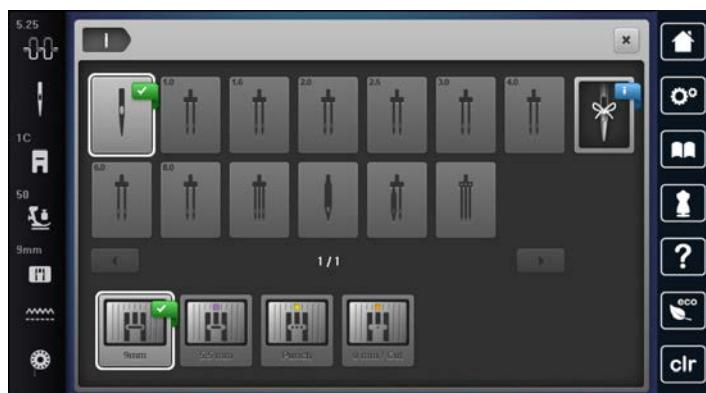
- > Sejměte stehovou desku.
 > Položte novou stehovou desku otvory nad příslušné vodicí trny a zavakněte ji.

Volba stehové desky v uživatelském rozhraní

Po výměně stehové desky si můžete ověřit, zda se dá použít v kombinaci se zvolenou jehlou.



- > Dotkněte se «Volba stehové desky».
 > Zvolte předtím nasazenou stehovou desku.



- Je-li zvolená stehová deska vhodná v kombinaci s danou jehlou, můžete začít šít.
- Jestliže stehová deska není vhodná v kombinaci se zvolenou jehlou, zobrazí se chybové hlášení a spuštění stroje se automaticky zablokuje.

2.10 Navlékání

Navlečení horní nitě

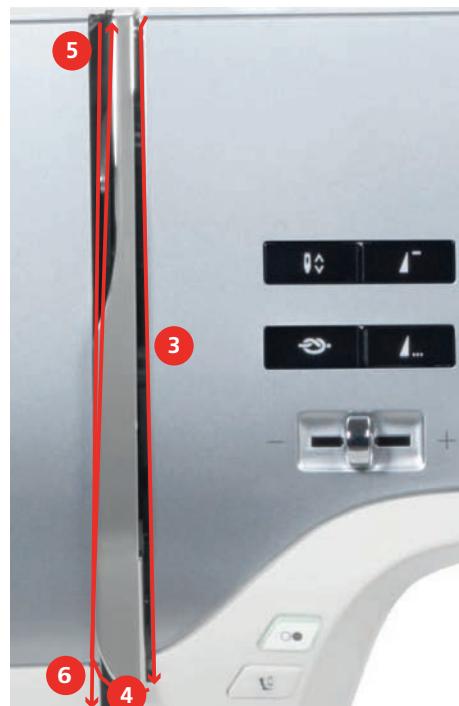
Předpoklad:

- Je zdvižena jehla i přítlačná patka.
 - Stroj je vypnut.
- > Nasaděte pěnovou podložku na trn cívky.
 > Nasaděte cívku s nití na trn cívky, aby se nit odvíjela po směru hodinových ručiček.
 > Nasaděte odpovídající odvíjecí kotouček.
 > Vedeňte nit ve směru šipky zadním vodítkem nitě (1) a držte ji napnutou, aby se dala vložit mezi napínací talířky.

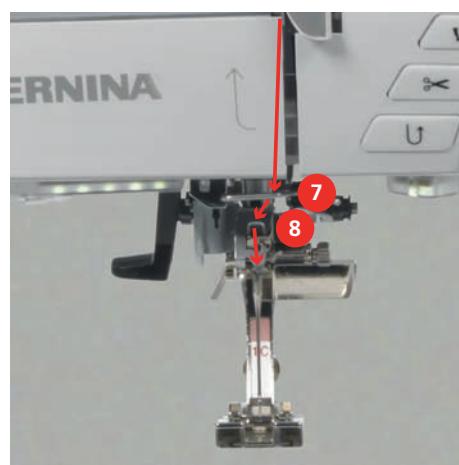
> Vedeťte nit ve smere šipky skrz napínací talířky (2).



> Táhněte nit dolů (3) kolem krytu niťové páky (4).
> Vedeťte nit nahoru a vložte ji do niťové páky (5).
> Vedeťte nit opět dolů (6).

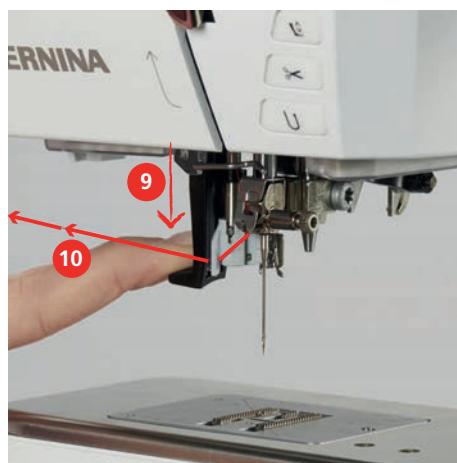


> Vedeťte nit vodítky (7/8) nad přítlačnou patkou.

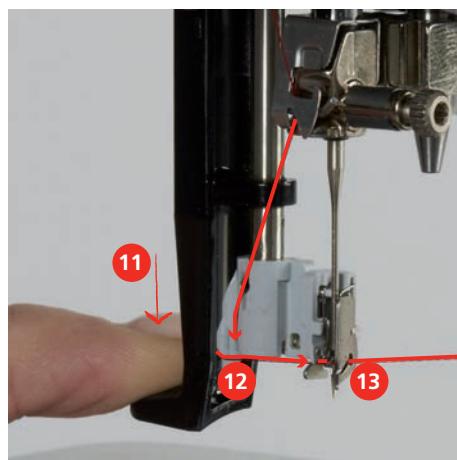


> Zapněte hlavní vypínač.

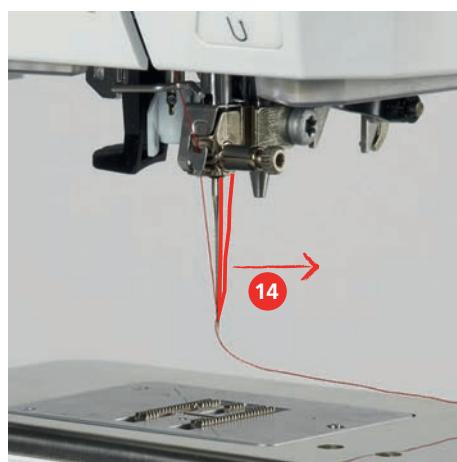
- > Zmáčkněte páčku poloautomatického navlékače jehly (9) lehce dolů, držte ji zmáčknutou a natáhněte nit doleva za šedý háček navlékače (10).



- > Vedte nit kolem šedého háčku zleva doprava (12).
> Zmáčkněte páčku navlékače dolů až na doraz (11) a potom táhněte nit zleva doprava (12) skrz štěrbinu navlékače (13), až se zahákne do malého drátěného háčku.



- > Uvolněte současně páčku a nit, nit se navléče do jehly.
> Vytáhněte smyčku (14) dozadu.



- > Vedte nit pod přítlačnou patku a tahem přes odřezávač nití (15) odzadu dopředu ji odřízněte.



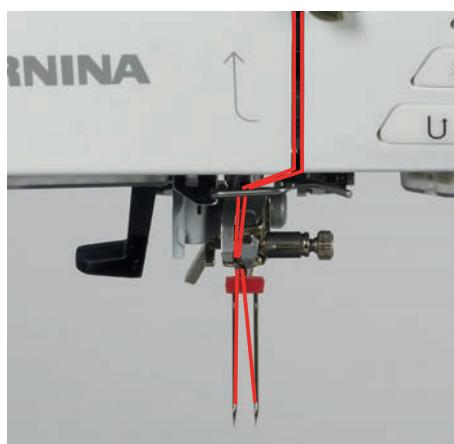
Navlečení dvojjehly

Předpoklad:

- Je nasazena dvojjehla.
- > Vedte první nit ve směru šipky pravou stranou napínacího talířku (1).
- > Vedte druhou nit ve směru šipky levou stranou napínacího talířku (1).



- > Vedte první i druhou nit do vodítka nitě nad jehlou.
 > Navlečte první nit ručně do pravé jehly.
 > Navlečte druhou nit ručně do levé jehly.

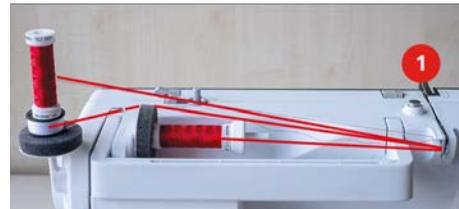


Navlečení trojjehly

Předpoklad:

- Je nasazena trojjehla.
- > Nasadte na vodorovný trn cívky pěnovou podložku, cívku s nití a příslušný odvíjecí kotouček.
- > Nasadte pěnovou podložku na svislý trn cívky.
- > Nasadte na svislý trn navinutou cívku na spodní nit stříbřitým senzorovým povrchem dolů.
- > Nasadte cívku s nití v opačném směru, než je cívka na spodní nit.

- > Navlečte 3 nitě až k hornímu vodítku nitě.



- > Vedte dvě nitě (svislý trn) napínacími talířky (1) vlevo a do vodítka nitě nad jehlou.
> Vedte jednu nit (vodorovný trn) napínacími talířky (1) vpravo a do vodítka nitě nad jehlou.
> Navlečte po jedné niti ze svislého trnu rukou do levé a pravé jehly.
> Navlečte nit z vodorovného trnu ručně do prostřední jehly.

Navíjení spodní nitě



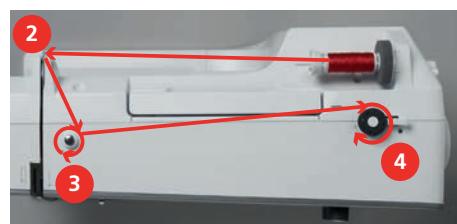
Pokud použijete pro navíjení spodní nitě výklopný trn cívky, můžete navíjet spodní nit během šití.

Předpoklad:

- Pěnová podložka, cívka s nití a odpovídající odvíjecí kroužek jsou nasazeny.
- > Nasaděte na navíječ (1) prázdnou cívku na spodní nit stříbřitým senzorovým povrchem dolů.



- > Vedte nit doleva do zadního vodítka nitě (2).
> Vedte nit kolem předpínače pro navíječ spodní nitě po směru hodinových ručiček (3).
> Natočte 2-3 závity nitě na prázdnou cívku po směru hodinových ručiček (4).



- > Natáhněte zbytek niti do odřezávače v páčce navíječe (5) a odřízněte jej.



- > Zmáčkněte páčku navíječe (6) směrem k cívce.

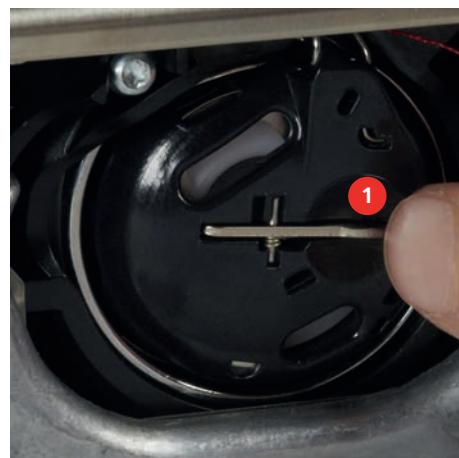


- Stroj začne navíjet a na displeji se zobrazí navíjení spodní niti.
- > Nastavte rychlosť navíjení.
- > Navíjení můžete zastavit přepnutím páčky navíječe doprava.
- > Dalším stisknutím páčky navíječe směrem k cívce navíjení opět spusťte.
 - Po úplném navinutí cívky se navíjení automaticky zastaví.
- > Stáhněte cívku z navíječe a odřízněte nit odřezávačem v páčce navíječe.

Navlečení spodní nitě

Předpoklad:

- Jehla je v horní poloze.
- Vypněte stroj a otevřete kryt spodní nitě.
- > Zmáčkněte uvolňovací páčku na cívkovém pouzdře (1).



- > Vyjměte cívkové pouzdro.
- > Vyjměte cívku z cívkového pouzdra.
- > Vložte novou cívku do pouzdra stříbritou senzorovou stranou dozadu do pouzdra.



> Stáhněte nit zleva do štěrbiny (2).



> Táhněte nit doprava pod pružinu (3), poté ji veďte pod dvě vodítka nitě (4) a vytáhněte ji nahoru.



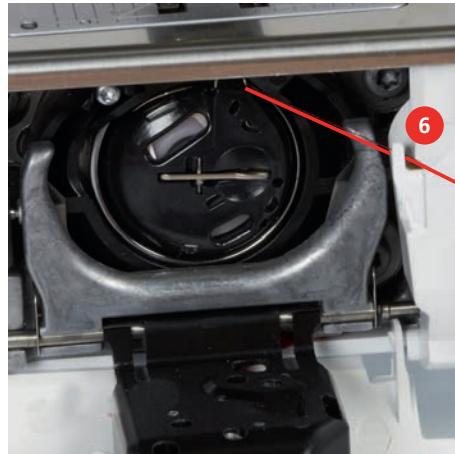
> Při vkládání do stroje držte cívkové pouzdro tak, aby vodítko nitě (5) směřovalo nahoru.



> Vložte cívkové pouzdro do stroje.

> Zmáčkněte střed pouzdra, až pouzdro zacvakne.

- > Natáhněte nit do odřezávače (6) a odřízněte ji.



- > Uzavřete kryt smyčkovačů.

Indikace množství spodní niti na cívce

Je-li na cívce málo nitě, zobrazí se v ikoně «Spodní nit» animace oznamující, že dochází spodní nit.

- > Pro navlečení spodní nitě podle animace se dotkněte «Spodní nit».



3 Program nastavení

3.1 Nastavení pro šití

Nastavení napětí horní nitě

Změny napětí horní nitě v programu nastavení ovlivní všechny stehové vzory. Nastavení provedené v programu nastavení zůstává aktivní i po vypnutí stroje.



- > Dotkněte se «Program nastavení».



- > Dotkněte se «Nastavení pro šití».



- > Dotkněte se «Nastavení napětí horní nitě».
- > Upravte napětí horní nitě.

Nastavení maximální rychlosti šití

Tuto funkci můžete omezit maximální rychlosť stroje.



- > Dotkněte se «Program nastavení».



- > Dotkněte se «Nastavení pro šití».



- > Dotkněte se «Maximální rychlosť šití».
- > Nastavte si maximální rychlosť šití.

Programování zapošívacích stehů

Je-li funkce zapnuta, ušijí se na začátku vzoru po odstřihu nitě automaticky 4 zapošívací stehy.



- > Dotkněte se «Program nastavení».



- > Dotkněte se «Nastavení pro šití».



- > Zapněte nebo vypněte «Zapošívací stehy na začátku vzoru».

Nastavení výšky vznášení přítlačné patky

Výšku vznášení přítlačné patky můžete nastavit podle tloušťky látky od 0 do 7 mm.

Nastavená výška vznášení = tloušťka látky + požadovaná vzdálenost mezi látkou a přítlačnou patkou v poloze vznášení.



- > Dotkněte se «Program nastavení».



- > Dotkněte se «Nastavení pro šití».



- > Dotkněte se «Programování tlačitek a ikon».



- > Dotkněte se «Programování výšky vznášení přítlačné patky».

- > Nastavte mezera mezi látkou a přítlačnou patkou.

Programování tlačítka «Konec vzoru»

Je možné naprogramovat polohu přítlačné patky, odstřih nití a automatické zapošití.



- > Dotkněte se «Program nastavení».



- > Dotkněte se «Nastavení pro šití».



- > Dotkněte se «Programování tlačítek a ikon».



- > Dotkněte se «Programování tlačítka Konec vzoru».



- > Automatické zapošití aktivujte dotykem «Zapošívací stehy».

- > Automatické zapošití deaktivujte dalším dotykem «Zapošívací stehy».



- > Další zapošívací stehy naprogramujte dotykem «Zapošívací stehy těsně za sebou».

- > Počet zapošívacích stehů naprogramujte dotyky «Plus» nebo «Mínus».



- > Pro naprogramování 4 zapošívacích stehů na místě se dotkněte «Zapošívací stehy na místě».



- > Automatický odstřih nití po zapošití deaktivujte dotykem «Automatický odstřih nití».

- > Automatický odstřih nití po zapošití aktivujte dalším dotykem «Automatický odstřih nití».



- > Má-li přítlačná patka zůstat ve spodní poloze, dotkněte se «Zdvihněte přítlačnou patku».

- > Pro zdvižení přítlačné patky po zapošití se znova dotkněte «Zdvihněte přítlačnou patku».

Programování tlačítka «Odstřih nití»

Lze naprogramovat automatické zapošití před odstříhem nití.



- > Dotkněte se «Program nastavení».



- > Dotkněte se «Nastavení pro šití».



- > Dotkněte se «Programování tlačítek a ikon».



- > Dotkněte se «Programování tlačítka Odstřih nití».



- > Automatické zapošití aktivujte dotykem «Zapošívací stehy».

- > Automatické zapošití deaktivujte dalším dotykem «Zapošívací stehy».



- > Další zapošívací stehy naprogramujte dotykem «Zapošívací stehy těsně za sebou».

- > Počet zapošívacích stehů naprogramujte dotyky «Mínus» nebo «Plus».



- > Pro naprogramování 4 zapošívacích stehů na místě se dotkněte «Zapošívací stehy na místě».

Nastavení polohy přítlačné patky při zastavení jehly ve spodní poloze

Při jehle ve spodní poloze si můžete zvolit ze 3 poloh přítlačné patky: přítlačná patka ve spodní poloze, přítlačná patka v poloze vznášení a přítlačná patka zdvižena v nejvyšší poloze.



- > Dotkněte se «Program nastavení».



- > Dotkněte se «Nastavení pro šití».



> Dotkněte se «Programování ovládacího pedálu».



- Ve výchozím nastavení je aktivována funkce «Jehla nahoru/dolů».
- Patním přepínačem na ovládacím pedálu zdviháte a spouštíte jehlu.



> Chcete-li naprogramovat patní přepínač, dotkněte se «Programování patního přepínače».



- > Automatické zapošití patním přepínačem deaktivujte dotykem «Zapošívací stehy».
- > Automatické zapošití patním přepínačem opět aktivujte dalším dotykem «Zapošívací stehy».



- > Další zapošívací stehy naprogramujte dotykem «Zapošívací stehy těsně za sebou».
- > Počet zapošívacích stehů naprogramujte dotyky «Mínus» nebo «Plus».



- > Pro naprogramování 4 zapošívacích stehů na místě se dotkněte «Zapošívací stehy na místě».



- > Automatický odstříh nití patním přepínačem deaktivujte dotykem «Automatický odstříh nití».
- > Automatický odstříh nití patním přepínačem opět aktivujte dalším dotykem «Automatický odstříh nití».



- > Aby přítlačná patka zůstala po sešlápnutí patního přepínače ve spodní poloze, dotkněte se «Zdvihněte přítlačnou patku».
- > Aby přítlačná patka zůstala po sešlápnutí patního přepínače v horní poloze, dotkněte se znova «Zdvihněte přítlačnou patku».

3.2 Nastavení pro vyšívání

Nastavení napětí horní nitě

Změny nastavení napětí horní nitě v programu nastavení ovlivní všechny výšivkové vzory.



- > Dotkněte se «Program nastavení».



- > Dotkněte se «Nastavení pro vyšívání».



- > Dotkněte se «Nastavení napětí horní nitě».
- > Upravte napětí horní nitě.

Nastavení maximální rychlosti vyšívání

Tuto funkcí můžete omezit maximální rychlosť stroje.



- > Dotkněte se «Program nastavení».



- > Dotkněte se «Nastavení pro vyšívání».



- > Dotkněte se «Maximální rychlosť vyšívání».
- > Nastavte si maximální rychlosť šití.

Centrování výšivkových motivů nebo jejich otvírání v původní poloze

Když ve stroji otevřete výšivkový motiv, je vždy umístěn do středu vyšívacího rámečku. Chcete-li otevřít výšivkový motiv v jeho původní poloze (dané vyšívacím softwarem BERNINA), musíte aktivovat funkci «Centrování výšivkového vzoru».



- > Dotkněte se «Program nastavení».



- > Dotkněte se «Nastavení pro vyšívání».



> Dotkněte se «Nastavení pro vyšívání».



> Dotkněte se «Vytažení nitě».



> Aktivace/deaktivace funkce vytažení nitě

Programování zapošívacích stehů

Výšivkové motivy se programují buďto se zapošívacími švy, nebo bez nich. Má-li výšivkový motiv zapošívací stehy naprogramované, vyjší se. Je-li výšivkový motiv naprogramován se zapošívacími stehy, je možné zapošívací stehy ve vyšívacím softwaru BERNINA odstranit.

Stroj pozná, pokud nejsou zapošívací stehy naprogramovány a přidá je. Nejsou-li zapošívací stehy žádoucí, je možné je deaktivovat.



> Dotkněte se «Program nastavení».



> Dotkněte se «Nastavení pro vyšívání».



> Dotkněte se «Zapošívací stehy».



> Stiskem přepínače v horní části deaktivujete zapošívací stehy na začátku.

– Jestliže výšivkový motiv nemá naprogramované zapošívací stehy, žádné se nevyšijí.



> Zapnutím přepínače v horní části deaktivujete zapošívací stehy na začátku.

– Jestliže výšivkový motiv nemá naprogramované zapošívací stehy, zapošívací stehy se přidají a vyšijí.



> Vypnutím přepínače ve spodní části deaktivujete zapošívací stehy na konci.

– Jestliže výšivkový motiv nemá naprogramované zapošívací stehy, žádné se nevyšijí.



> Zapnutím přepínače ve spodní části aktivujete zapošívací stehy na konci.

– Jestliže výšivkový motiv nemá naprogramované zapošívací stehy, zapošívací stehy se přidají a vyšijí.

Nastavení odstřihu nitě

Nastavení odstřihu nití si můžete přizpůsobit. Deaktivujte odstřih před výměnou barvy (1) nebo si nastavte délku spojovacího stehu (3). Stroj odstříhne spojovací nitě v délce, kterou jste si nastavili. Nejprve nastavte délku, od které se budou spojovací stehy stříhat. Potom zvolte výšivkový vzor.



Délku spojovacích stehů je možné nastavit v rozmezí od 1 mm d 15 mm, výchozí nastavení je 6 mm. To znamená, že všechny spojovací stehy delší než 6 mm se odstříhnou. Pokud hodnotu snížíte na 1 mm, provede se více odstříhů, vyšívání bude trvat déle a na rubové straně bude více volných konců nití, zejména, je-li zároveň aktivována funkce, Odstranit nit. Na lícové straně nebudou prakticky žádné spojovací stehy nebo jen velmi krátké, což vede k tvoření nádherných stehů. Snížení délky odstřihu nití na 1 mm je výhodné zejména u vyšívání nápisů, kde obvykle vzniká množství krátkých spojovacích stehů. Tam, kde jsou vidět obě strany vzoru, může být lepší nezmenšovat délku odstřihu tolik, aby na rubové straně nebylo tolik volných konců nití. Volné konce se přešijí a pak už je obtížné je odstranit.



> Dotkněte se «Program nastavení».



> Dotkněte se «Nastavení pro vyšívání».



- > Dotkněte se «Nastavení odstřihu».



- > Pro vypnutí automatického odstřihu nití před výměnou nitě se dotkněte přepínače v horní části displeje (1).
 - > Pro zapnutí automatického odstřihu nití před výměnou nitě se znovu dotkněte přepínače v horní části displeje (1).
 - > Dotkněte-li se přepínače ve střední části displeje (2) stroj se zastaví po cca 7 stezích a umožní Vám odstřihnout zbytek nitě nůžkami.
 - > Dotkněte-li se znova přepínače ve střední části displeje (2) stroj se nezastaví pro ruční odstřih nitě.
 - > Délku, od které se mají spojovací stehy odstřihovat, nastavíte dotyky «Mínus» nebo «Plus» (3).

Změna jednotek délky

Jednotku délky v režimu vyšívání můžete měnit z milimetrů na palce. Výchozí nastavení je v mm.

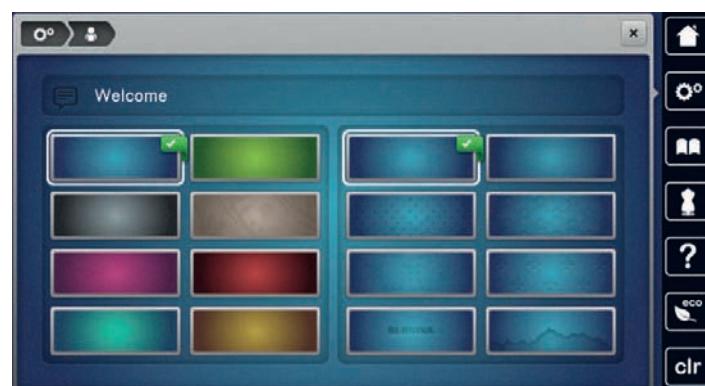


- > Dotkněte se «Nastavení pro výšivání»



- > Dotkněte se «Jednotka délky».
 - > Pro zobrazení rozměrů ve výšivacím režimu v palcích se dotkněte «inch».
 - > Pro zobrazení rozměrů ve výšivacím režimu v milimetrech se dotkněte «mm».

3.3 Volba vlastního nastavení



- > Dotkněte se «Program nastavení».



- > Dotkněte se «Vlastní nastavení».
 - > Zvolte si požadovanou barvu a pozadí displeje.
 - > Dotkněte se textového pole nad nastavením barev.
 - > Zadejte a potvrďte uvítací text.

3.4 Hlídací funkce

Aktivace hlídání horní nitě



- > Dotkněte se «Program nastavení».
- > Dotkněte se «Hlídací funkce».
- > Dotykem přepínače nahoře na displeji deaktivujete hlídání horní nitě.
- > Dalším dotykem přepínače hlídání horní niti aktivujete.

Aktivace hlídání spodní nitě



- > Dotkněte se «Program nastavení».
- > Dotkněte se «Hlídací funkce».
- > Dotykem přepínače dole na displeji deaktivujete hlídání spodní nitě.
- > Dalším dotykem přepínače hlídání spodní niti aktivujete.

3.5 Aktivace zvukových signálů



- > Dotkněte se «Program nastavení».
- > Dotkněte se «Nastavení zvuku».
- > Chcete-li zapnout nebo vypnout všechny zvukové signály, klepněte na (1).
- > Zvuk při volbě stehového vzoru vypněte dotykem ikony «Zapínání / vypínání zvuků» v segmentu (2).
- > Zvuk při volbě stehového vzoru zapněte dotykem příslušné ikony «1 – 4» v segmentu (2).
- > Zvuk při volbě funkcí vypněte dotykem ikony «Zapínání / vypínání zvuků» v segmentu (3).
- > Zvuk při volbě funkcí zapněte dotykem příslušné ikony «1 – 4» v segmentu (3).
- > Pípání při používání režimů BSR vypněte dotykem «Zapínání / vypínání zvuků» v segmentu (4).

3.6 Nastavení stroje

Volba jazyka

Uživatelské rozhraní lze naprogramovat v různých jazycích dle přání zákazníka, neboť BERNINA nabízí svým zákazníkům velký výběr mezinárodních jazyků. Další jazyky můžete přidat prostřednictvím aktualizace firmwaru.



- > Dotkněte se «Program nastavení».

Zpět na výchozí nastavení

POZOR: Použitím této funkce smažete všechna vlastní nastavení.



> Dotkněte se «Program nastavení».



> Dotkněte se «Nastavení stroje».



> Dotkněte se «Tovární nastavení».



> Chcete-li obnovit všechna výchozí nastavení pro šití, dotkněte se «Výchozí nastavení pro šití» a potvrďte.



> Chcete-li obnovit všechna výchozí nastavení pro vyšívání, dotkněte se «Výchozí nastavení pro vyšívání» a potvrďte.



> Chcete-li obnovit všechna výchozí nastavení, dotkněte se «Výchozí nastavení stroje», potvrďte a restartujte stroj.

Mazání uživatelských dat



> Dotkněte se «Program nastavení».



> Dotkněte se «Nastavení stroje».



> Dotkněte se «Tovární nastavení».



> Chcete-li vymazat všechna data v osobní paměti, dotkněte se «Smazat data z vlastního úložného média» a potvrďte.



> Chcete-li vymazat všechny vyšívkové motivy v osobní paměti, dotkněte se «Vymazat osobní vyšívkové vzory» a potvrďte.

Mazání motivů z USB flash disku BERNINA

> Zasuňte USB flash disk BERNINA do USB portu stroje.



> Dotkněte se «Program nastavení».



> Dotkněte se «Nastavení stroje».



> Dotkněte se «Tovární nastavení».



> Dotkněte se «Vymazání USB flash disku» a potvrďte.

Kalibrace přítlačné patky pro šití knoflíkových dírek č. 3A

Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A se zkalibruje pro tento stroj a měly by se používat pouze společně.

Předpoklad:

- Je nasazena patka Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A.
- Jehla není navlečena.



> Dotkněte se «Program nastavení».



> Dotkněte se «Nastavení stroje».



- > Dotkněte se «Údržba / aktualizace».
 - > Dotkněte se «Kalibrace přítlacné patky pro šití knoflíkových dírek #3A».
 - > Kalibraci spusťte stisknutím tlačítka «Start/Stop».
 - Po dokončení kalibrace se výsledek zobrazí na displeji.

Zabalení vyšívacího modulu

Aby bylo možné zabalit vyšívací modul do původního obalu bez násilného pohybování vyšívacím ramenem, je nutné přesunout rameno do ukládací polohy.

Předpoklad:

- Vyšívací modul je připojen ke stroji.
 - > Dotkněte se «Program nastavení».
 - > Dotkněte se «Nastavení stroje».
 - > Dotkněte se «Údržba / aktualizace».
 - > Dotkněte se «Poloha pro zábalení».
 - > Řidte se pokyny na displeji.

Kontrola celkového počtu ušitých stehů

Zobrazení celkového počtu ušitých stehů a počtu stehů ušitých od posledního servisu provedeného specializovaným prodejcem BERNINA.



- > Dotkněte se «Program nastavení».
 - > Dotkněte se «Nastavení stroje».
 - > Dotkněte se «Informace».
 - > Dotkněte se «Data stroje».

Záznam údajů o prodejci

Do stroje si můžete uložit údaje o Vašem specializovaném prodejci BERNINA.



- > Dotkněte se «Program nastavení».
 - > Dotkněte se «Nastavení stroje».
 - > Dotkněte se «Informace».
 - > Pro zadání údajů o prodejci se dotkněte «Údaje o prodejci».
 - > Chcete-li zadat jméno svého specializovaného prodejce BERNINA, klepněte na «Název».



> Chcete-li zadat adresu specializovaného prodejce BERNINA, klepněte na «Adresa».



> Chcete-li zadat telefonní číslo specializovaného prodejce BERNINA, klepněte na «Telefoniční číslo».



> Chcete-li zadat webovou stránku nebo e-mailovou adresu specializovaného prodejce BERNINA, klepněte na «Emailová adresa».

Uložení servisních dat

Servisní údaje týkající se aktuálního stavu stroje lze uložit na USB flash disk a následně poskytnout specializovanému prodejci BERNINA.

> Zasuňte USB flash disk BERNINA s dostatkem volného místa do USB portu stroje.



> Dotkněte se «Program nastavení».



> Dotkněte se «Nastavení stroje».



> Dotkněte se «Informace».



> Dotkněte se «Servisní data».

> Dotkněte se «Exportovat servisní data».

– Ikona «Exportovat servisní data» má bílé ohrazení.

> Až bílý rámeček zmizí, odpojte USB flash disk.

4 Systémové nastavení

4.1 Vyvolání výukového programu

Výuka podává informace a vysvětlení týkající se různých aspektů šití, vyšívání a různých stehů.



- > Dotkněte se «Návodné video».
 - > Vyberte si téma, o kterém požadujete informace.

4.2 Otevření kreativního rádce

Kreativní rádce Vám poradí při rozhodování o různých aspektech šicích projektů. Po zadání druhu látky a typu projektu se zobrazí doporučení vhodné jehly a přítlačné patky.



- > Dotkněte se «Kreativní rádce».
 - > Zvolte si látku, ze které chcete šít.
 - > Zvolte typ projektu.
 - > Dotkněte se «Potvrdit».
 - Nastavení jsou upravena.

4.3 Vyvolání ná povědy

- > Dotkněte se na displeji okna, kde potřebujete poradit.
 - > Režim nápovědy spusťte dvojitým dotykem «Nápověda».
 - > Dotkněte se ikony na displeji, kde potřebujete nápovědu.



4.4 Režim eco

Při delším přerušení práce můžete přepnout stroj do úsporného režimu. Úsporný režim zároveň slouží jako dětská pojistka. Na displeji není možné nic zvolit a stroj se nedá spustit.



- > Úsporný režim aktivujte dotykem «Režim eco».
 - Display se přepne do režimu spánku. Sniží se spotřeba energie a osvětlení se zhasne.
 - > Úsporný režim deaktivujte dalším dotykem «Režim eco».

4.5 Zrušení všech změn pomocí «clr»

Veškeré obměny vzoru můžete zrušit na výchozí nastavení. Vyjimku tvoří uložené vzory, které byly uloženy do osobní paměti a monitorovací funkce.



- > Dotkněte se «Vymazání nastavení».

5 Tvůrčí šití

5.1 Přehled menu pro šití



- | | | | |
|---|--------------------|---|--------------------|
| 1 | «Základní stehy» | 5 | «Quiltovací stehy» |
| 2 | «Ozdobné stehy» | 6 | «Osobní paměť» |
| 3 | «Abecedy» | 7 | «Historie» |
| 4 | «Knoflíkové dírky» | | |

Volba stehového vzoru

- > Zvolte stehový vzor, abecedu nebo knoflíkovou dírku.
- > Náhled zvětšíte dotykem «Zvětšení/zmenšení velikosti náhledu» (1).



- > Náhled zmenšíte dalším dotykem «Zvětšení/zmenšení velikosti náhledu».
- > Chcete-li zvolit stehový vzor zadáním čísla stehu, dotkněte se «Výběr vzoru stehů podle čísla».

5.2 Duální podavač BERNINA

Duální podavač BERNINA podává látku zároveň shora a zespodu. Tím dosáhnete rovnoramenného a přesného posuvu i těch nejjemnějších látek. Rovnoměrné podávání usnadní přesné sesazení pruhovaných a kostičkovaných látek.

Obecně se duální podavač BERNINA používá v následujících situacích:

- Šití: Veškeré šití obtížných látek, např. švy, zipy.
- Patchwork: S přesnými proužky, kousky látek a ozdobnými stehy do šířky až 9 mm.
- Aplikace: Našívání stuh a lemování šikmou páskou.

Mezi látky, které se obtížně šijí, patří:

- Samet, obvykle se šije po vláknu.
- Froté na osušky.
- Žerzej, zejména šije-li se napříč úpletom.
- Umělá kožešina a potažená umělá kožešina.
- Látky fleecového typu.

- Vatované látky.
 - Pruhované a kostičkované látky.
 - Záclonové látky s opakovaným vzorem.

Mezi «lepkavé» látky patří:

- Imitace kůže, potahované látky (optimální příslušenství je Entlovací patka s nepřilnavou základnou #52D).

Zapnutí/vypnutí duálního podavače BERNINA

S duálním podavačem používejte pouze přítlačné patky, které jsou vzadu otevřené a mají označení «D».

Aktivace duálního podavače BERNINA

- > Zdvíhněte přítlačnou patku.
 - > Nasadte přítlačnou patku s označením ««D»».
 - > Stáhněte horní podavač dolů, až zacvakne.



Deaktivace duálního podavače BERNINA

- > Zdvihněte přítlačnou patku.
 - > Uchopte horní podavač dvěma prsty za držadlo, stáhněte jej směrem dolů, vyklopte dozadu a nechte jej pomalu zatáhnout nahoru.



5.3 Nastavení rychlosti

Rychlosť stroje je plynule nastaviteľná posuvným ovladačom.

- > Posunutím ovladače doleva rychlosť stroje snížíte.
 - > Posunutím ovladače doprava rychlosť stroje zvýšíte.

5.4 Nastavení napětí horní nitě

Jakmile zvolíte stehový vzor nebo výšivkový motiv, automaticky se nastaví optimální výchozí napětí horní nitě.

Napětí horní nitě bylo optimálně nastaveno v továrně BERNINA a stroj prošel zkouškou. Jako horní i spodní nit je nejvhodnější Metrosene-/Seralon, velikost 100/2 (výrobce Mettler, Švýcarsko).

Používáte-li jiné druhy šicích či vyšívacích nití, může se optimální nastavení napětí lišit. Proto může být nutné individuálně upravit napětí horní niti podle projektu, který šijete nebo vyšíváte, případně podle stehového či výšivkového vzoru.

Čím vyšší je napětí horní nitě, tím více je horní nit natažena, což znamená, že se spodní nit vytahuje na horní stranu látky. Je-li napětí nižší, horní nit je volnější a spodní nit se méně vytahuje.

Úprava napětí horní nitě ovlivní momentálně zvolený stehový vzor nebo výšivkový motiv. Trvalé změny napětí horní nitě v režimu šití (viz strana 48) a v režimu vyšívání (viz strana 51) můžete provést v programu nastavení.

Předpoklad:

- Napětí horní nitě bylo změněno v programu nastavení.
- > Dotkněte se «Napětí horní nitě».
- > Upravte napnutí horní nitě.



- > Dotykem ikony ve žlutém rámečku vpravo vrátíte změny na výchozí nastavení.
 > Dotykem ikony ve žlutém rámečku vlevo vrátíte změny na výchozí nastavení v **Programu nastavení**.

5.5 Editace stehových vzorů

Změna šírky stehu

- > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» doleva steh zúžíte.
 > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» doprava steh rozšíříte.
 > Další možnosti nastavení otevřete dotykem ikony «Šířka stehu» (1).



Změna délky stehu

- > Otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» doleva steh zkrátíte.
 > Otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» doprava steh prodloužíte.

- > Další možnosti nastavení otevřete dotykem ikony «Délka stehu» (1).



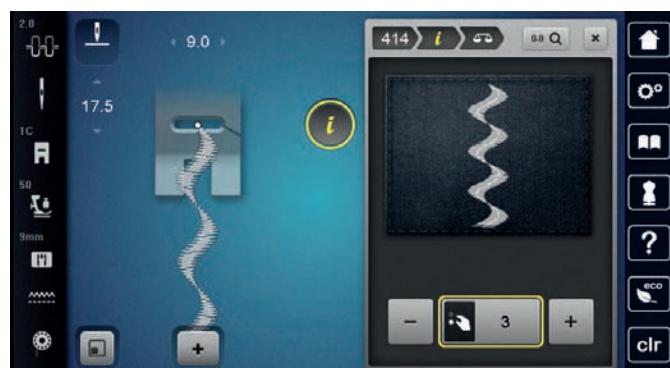
Úprava vyvážení

Různé látky, nitě a stabilizátory mohou ovlivnit naprogramované stehové vzory, které se pak nešijí správně. Pomocí elektronického vyvážení lze tyto odchylky opravit a stehy tak optimálně přizpůsobit zvolenému druhu látky.

- > Zvolte si vzor nebo abecedu.
- > Šítí stehového vzoru.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Vywážení».
 - Zobrazí se náhled na stehový vzor.



- > Otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» můžete opravit podélný směr stehového vzoru, až bude odpovídat vzoru ušitému na látce.
- > Pro každý steh si můžete uložit nastavení vyvážení do «Osobní paměť».
- > Změna vyvážení bude platná, pouze dokud nestisknete tlačítko «Vymazání nastavení», nebo dokud nevypnete stroj.



Programování opakování vzoru

Stehový vzor lze opakovat až 99 krát.

- > Zvolte si vzor nebo abecedu.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Opakování vzoru».
- > Zadejte požadovaný počet stehových vzorů.
- > Dotkněte se «Potvrdit».
- > Chcete-li opakování vzoru deaktivovat, dotkněte se ikony «Opakování vzoru» a přidržte ji.



Programování dlouhého stehu

Maximální délka stehu je 12 mm, stroj šije každý druhý steh.



- > Zvolte stehový vzor.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Dlouhý steh».

Zrcadlové převracení stehových vzorů



- > Zvolte si vzor nebo abecedu.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotykem ikony «Stranové převrácení» převrátíte stehový vzor stranově.



- > Chcete-li převrátit stehový vzor ve směru šití, dotkněte se «Výškové převrácení».

Editace délky stehového vzoru



Stehové vzory můžete podélne prodlužovat i zkracovat.

- > Zvolte si vzor nebo abecedu.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Editace délky stehového vzoru».
- > Nastavte délku stehového vzoru.

Programování funkce počítadla vzorů



Funkce počítadla stehů se nedá nastavit pro všechny stehové vzory. Když například zvolíte Plástvový steh č. 8 není možné počítadlo stehů použít.

- > Zvolte stehový vzor.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Programování délky počítadlem stehů».
- > Ušijte požadovanou délku.



- > Stiskněte tlačítko «Zpět».
 - Displej se změní na «Auto» a zvolený stehový vzor se uloží v nové délce, dokud nevypnete stroj.

Šití stehových vzorů trojitým stehem



Pro dosažení atraktivnějšího výsledku se může stehový vzor ušít třikrát. Ne všechny stehové vzory se dají šít jako trojitě.

- > Zvolte stehový vzor.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Trojitý steh».

Zpět



- > Zvolte si vzor nebo abecedu.
- > Pro okamžité přepnutí na šití zpět, když stisknete tlačítko «Zpět», zvolte zastavení jehly dole (trvale).
- > Budete-li mít nastaveno zastavení jehly nahore, stroj ušije po stisknutí tlačítka Zpět ještě jeden steh dopředu.
- > Stiskněte a držte tlačítko «Zpět».

Trvalé štíti zpět



- > Zvolte si vzor nebo abecedu.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Pro trvalé štíti zpět se dotkněte «Zpět».
 - Stroj šije trvale zpět, dokud se znova nedotknete ikony «Zpět».

Krokování zpět



- > Zvolte si vzor nebo abecedu.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Chcete-li ušít posledních 200 stehů zpět, dotkněte se «Kroky zpět».

5.6 Zkombinujte jiné stehové vzory

Obrazovka režimu Kombi



- | | | | |
|---|---------------|---|--|
| 1 | «Šířka stehu» | 3 | «Režim Kombinace / Režim jednotlivých stehů» |
| 2 | «Délka stehu» | 4 | Jednotlivý stehový vzor v rámci kombinace |

Vytváření kombinací stehových vzorů



V režimu Kombi můžete libovolně kombinovat stehové vzory a abecedy. Kombinací písmen kterékoli abecedy můžete vytvořit logo BERNINA.

- > Dotkněte se «Režim Kombinace / Režim jednotlivých stehů».
- > Vyberte si požadované stehové vzory.



- > Zpět do režimu jednotlivých stehů se vrátíte dotykem «Režim Kombinace / Režim jednotlivých stehů».

Uložení kombinace stehových vzorů

Budete-li chtít použít vlastní kombinace stehových vzorů opakovaně, můžete si je uložit do složky «Osobní paměť».

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.

> Dotkněte se «Osobní paměť».



> Dotkněte se «Uložit stehový vzor».



> Kombinaci stehových vzorů uložíte dotykem «Potvrdit».



Otevření kombinace stehových vzorů

> Dotkněte se «Režim Kombinace / Režim jednotlivých stehů».



> Dotkněte se «Osobní paměť».



> Dotkněte se «Otevření kombinace stehových vzorů».



> Zvolte kombinaci stehových vzorů.

Přepsání kombinace stehových vzorů

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.

> Dotkněte se «Osobní paměť».



> Dotkněte se «Uložit stehový vzor».



> Zvolte si kombinaci stehových vzorů, kterou chcete přepsat.



> Kombinaci stehových vzorů přepišete dotykem «Potvrdit».

Smazání kombinace stehových vzorů

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



> Dotkněte se «Editace celé kombinace».

> Dotkněte se «Smazat».

> Dotkněte se «Potvrdit».

Editace jednotlivých stehových vzorů

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.
- > Jednotlivý stehový vzor zvolíte dotykem požadované polohy (1) v rámci kombinace stehových vzorů.



Mazání jednotlivých stehových vzorů

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.
- > Dotkněte se požadovaného stehového vzoru (1) v kombinaci.



> Dotkněte se «i-Dialog».

> Dotkněte se «Smazat».

Přidání jednotlivého stehového vzoru

Nový stehový vzor se vždy vloží za zvolený stehový vzor.

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.
- > Jednotlivý stehový vzor zvolíte dotykem požadované polohy (1) v rámci kombinace stehových vzorů.



- > Zvolte nový stehový vzor.

Úprava délky a šířky stehového vzoru

Délku a šířku jednotlivých stehových vzorů v kombinaci můžete přizpůsobit nejdelším a nejširším vzorům v kombinaci.

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Editace celé kombinace».
- > Dotkněte se «Celková délka vzoru» (1).



- > Dotkněte se «Nastavení délky v rámci kombinace» (2).
 - Délky stehových vzorů se přizpůsobí délce nejdelšího vzoru v kombinaci.

> Dotkněte se «Šířka stehu» (3).



> Dotkněte se «Nastavení šířky v rámci kombinace» (4).

– Šířky všech stehových vzorů se přizpůsobí šířce nejšířšího vzoru v kombinaci.

Délku a šířku kombinace stehových vzorů můžete také měnit proporcionalně.

- > Šířku kombinace stehových vzorů proporcionalně zmenšíte otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» doleva.
- > Šířku kombinace stehových vzorů proporcionalně zvětšíte otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» doprava.
- > Délku kombinace stehových vzorů proporcionalně zmenšíte otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» doleva.
- > Délku kombinace stehových vzorů proporcionalně zvětšíte otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» doprava.

Zrcadlové převracení kombinace stehových vzorů

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



> Dotkněte se «Editace celé kombinace».



- > Celou kombinaci stehových vzorů zrcadlově převrátíte zleva doprava dotykem «Stranové převrácení».
- > Dotykem «Stranové převrácení» vrátíte změny do výchozího nastavení.

Rozdělovač kombinace stehových vzorů 1

Kombinaci stehových vzorů můžete rozdělit do několika sekcí. Rozdělení se vloží pod kurzor. Ušije se pouze ta část kombinace, na které je umístěn kurzor. Chcete-li ušít další sekci, musíte vložit kurzor do ní.

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.
- > Zvolte si požadovanou polohu v rámci kombinace stehových vzorů, kde chcete kombinaci rozdělit.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



> Dotkněte se «Editace kombinace v poloze kurzoru».



> Dotkněte se «Oddělovač kombinace (1)».

Rozdělovač kombinace stehových vzorů 2

Kombinaci stehových vzorů můžete přerušit v různých sekčích. Přerušení se vloží pod kurzor.

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.
- > Zvolte si požadovanou polohu v rámci kombinace stehových vzorů, kde chcete kombinaci přerušit.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



> Dotkněte se «Editace kombinace v poloze kurzoru».



- > Dotkněte se «Oddělovač kombinace (2)».
- > Ušijte kombinaci vzorů až k přerušení a změňte polohu látky.

Zapoští kombinace stehových vzorů

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.
- > Zvolte si požadovanou polohu v rámci kombinace stehových vzorů, kde chcete kombinaci zapošít.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



> Dotkněte se «Editace kombinace v poloze kurzoru».



- > Dotkněte se «Zapošívací stehy».
 - Každý jednotlivý vzor v kombinaci stehových vzorů můžete zapošít na začátku a na konci.

Programování opakování vzoru

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace stehových vzorů.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



> Dotkněte se «Editace celé kombinace».



- > Chcete-li kombinaci stehových vzorů zopakovat, dotkněte se jednou «Opakování vzoru».
- > Chcete-li zopakovat kombinaci až 9x, dotýkejte se znova «Opakování vzoru».
- > Pro deaktivaci opakování vzoru se dotkněte a přidržte «Opakování vzoru» nebo se dotkněte «Vymazání nastavení».

5.7 Správa stehových vzorů

Ukládání nastavení stehových vzorů

- > Zvolte stehový vzor, abecedu nebo knoflíkovou dírku.
- > Dotkněte se «i-Dialog».
- > Editujte stehový vzor, abecedu nebo knoflíkovou dírku.



> Dotykem «Uložení nastavení stehového vzoru» trvale uložíte všechny úpravy.



> Dotykem «Reset stehového vzoru» zrušíte všechny úpravy.



Vyvolání dříve ušitých stehových vzorů

15 naposledy ušitých stehových vzorů se automaticky uloží a je možné je kdykoliv vyvolat.

- > Naposledy ušité stehové vzory zobrazíte dotykem «Historie».
- > Zvolte stehový vzor.



Ukládání stehových vzorů do osobní paměti

Do složky «Osobní paměť» si můžete uložit jakékoli stehové vzory, včetně těch, které jste editovali.

- > Zvolte stehový vzor, abecedu nebo knoflíkovou dírku.
 - > Editujte stehový vzor.
 - > Dotkněte se «Osobní paměť».



- > Dotkněte se «Uložit stehový vzor».
 - > Zvolte soubor, do něhož chcete stehové vzory uložit.
 - > Dotkněte se «Potvrdit».



Přepisování stehových vzorů v osobní paměti

Předpoklad:

- Stehový vzor je uložen v osobní paměti.
 - > Zvolte stehový vzor, abecedu nebo knoflíkovou dírku.
 - > Editujte stehový vzor.
 - > Dotkněte se «Osobní paměť».



- > Dotkněte se «Uložit stehový vzor».
 - > Zvolte soubor, v němž je uložen stehový vzor, který chcete přepsat.
 - > Zvolte si stehový vzor, který chcete přepsat.
 - > Dotkněte se «Potvrdit».



Otevření stehového vzoru z osobní paměti

Předpoklad:

- Stehový vzor je uložen v osobní paměti.
➢ Dotkněte se «Osobní paměti».



- > Dotkněte se «Otevřete stehový vzor».
 - > Zvolte soubor, v němž jsou uloženy stehové vzory.
 - > Zvolte stehový vzor.



Mazání stehových vzorů z osobní paměti

Předpoklad:

- Stehový vzor je uložen v osobní paměti> Dotkněte se «Osobní paměti».



- > Dotkněte se «Smazat».
 - > Zvolte soubor, v němž jsou uloženy stehové vzory.
 - > Zvolte stehový vzor.
 - > Stehový vzor smažete dotykem «Potvrdit».



Ukládání stehových vzorů na USB flash disk BERNINA

Na USB flash disk BERNINA si můžete ukládat stehové vzory, včetně těch, které jste si sami editovali.

- > Zvolte si vzor nebo abecedu.
- > Editace stehových vzorů.
- > Dotkněte se «Osobní paměť».



- > Dotkněte se «Uložit stehový vzor».
- > Zasuňte USB flash disk BERNINA do USB portu stroje.



- > Dotkněte se «USB flash disk».
- > Dotkněte se «Potvrdit».

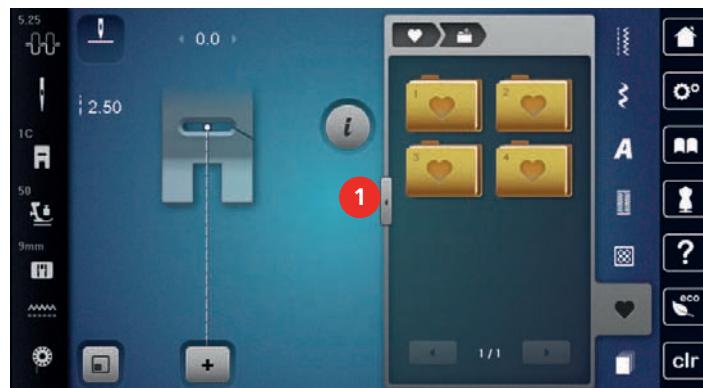


Natahování stehových vzorů z USB flash disku BERNINA

- > Dotkněte se «Osobní paměť».



- > Dotkněte se «Otevřete stehový vzor».
- > Dotkněte se «Zvětšení/zmenšení velikosti náhledu» (1).



- > Zasuňte USB flash disk BERNINA do USB portu stroje.
- > Dotkněte se «USB flash disk».
- > Zvolte si požadovaný stehový vzor.



Mazání stehových vzorů z USB flash disku BERNINA

- > Dotkněte se «Osobní paměť».



- > Dotkněte se «Smazat».
- > Zasuňte USB flash disk BERNINA do USB portu stroje.
- > Zvolte si stehový vzor, který chcete smazat.
- > Dotkněte se «Potvrdit».



5.8 Zapošívací stehy

Zapošítí švu tlačítkem «Zapošítí»

Tlačítko «Zapošívací stehy» lze naprogramovat na různé zapošívací stehy.



- > Stisknutím tlačítka «Zapošívací stehy» před začátkem šití.
 - Na začátku šití se stehový vzor / kombinace stehových vzorů zapošíje naprogramovaným počtem zapošívacích stehů.
- > Stiskněte tlačítko «Zapošívací stehy» během šití.
 - Stroj se okamžitě zastaví a zapošíje naprogramovaným počtem zapošívacích stehů.

Zapošívání tlačítkem «Konec vzoru»

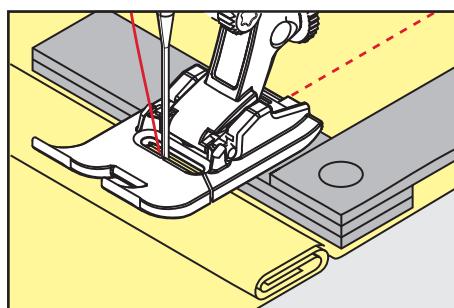
Tlačítko «Konec vzoru» lze naprogramovat na různé zapošívací stehy.

- > Tlačítko «Konec vzoru» stiskněte, než začnete šít, nebo během šití.
 - Ikona stop indikuje během šití, že je funkce aktivní, a že se stehový vzor nebo kombinace stehových vzorů na konci zapošíje naprogramovaným počtem stehů.

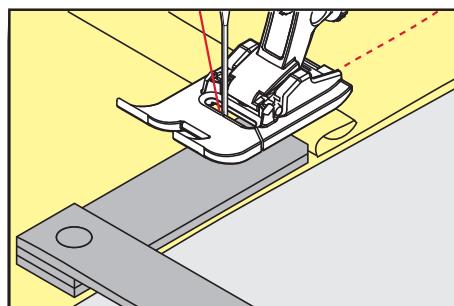
5.9 Výšková kompenzace nestejných vrstev

Dostane-li se přítlačná patka při šití přes silné švy do velkého úhlu, podavač není schopen látku zachytit a Váš projekt se nemůže ušít správně.

- > Vložte dle potřeby 1 – 3 kompenzační destičky zezadu pod přítlačnou patku co nejblíže k jehle a vyrovnejte tím tloušťku látky.



- Přítlačná patka se vyrovná podle výrobku.
- > Vložte dle potřeby 1 – 3 kompenzační destičky zepředu pod přítlačnou patku co nejblíže k jehle a vyrovnejte tím tloušťku látky.



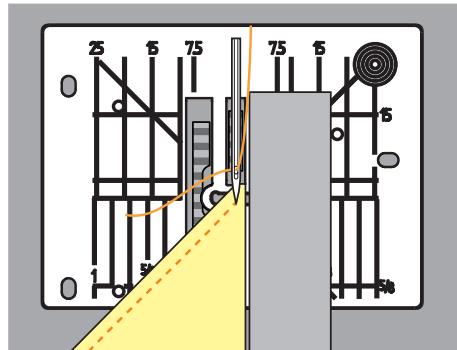
- Přítlačná patka se vyrovná podle výrobku.
- > Šijte, dokud se přítlačná patka nedostane za silný šev.
- > Odstraňte kompenzační destičky.

5.10 Šití rohů

Při šití rohů leží skutečně na podavači jen malá plocha látky. Proto podavač nedokáže dokonale zachytit látku. Pomocí nástroje pro výškovou kompenzaci dosáhnete rovnoměrného podávání látky.

- > Když došijete k okraji látky, zastavte stroj s jehlou v látce.
- > Zdvihněte přítlačnou patku.
- > Otočte látku do požadované polohy.
- > Vložte dle potřeby 1 – 3 kompenzační destičky zprava pod přítlačnou patku co nejblíže k projektu.

> Spusťte přítlačnou patku.



> Pokračujte v šití, dokud nebude látka celou plochou na podavači.

6 Základní stehy

6.1 Přehled základních stehů

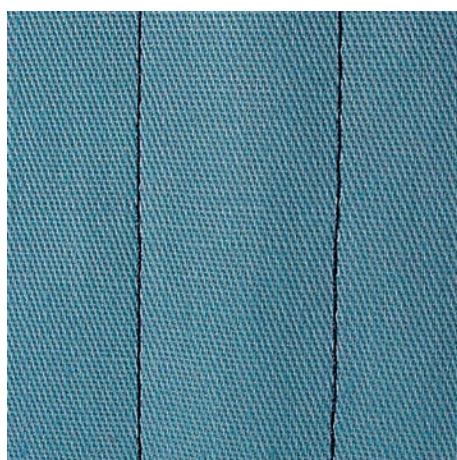


| Stehové vzory | Číslo stehu | Název | Popis |
|---------------|-------------|-------------------------------|---|
| - | 1 | Rovný steh | K sešívání, ozdobnému prošívání a stehování. |
| ~~~~~ | 2 | Entlovací steh | K začišťování okrajů, k šití pružných švů, k našívání stuh a prádlových gum. |
| VVV | 3 | Vari-Overlock | K začišťování okrajů, k sešívání a začišťování okrajů pružných látek v jediném kroku. |
| ~~~~~ | 4 | Obloukový steh | K látání a ke zpevnování okrajů látek nebo k našívání stuh či prádlové gumy. |
| И И | 5 | Zapošívací program | Pro automatické zapoštítí na začátku švu stehy dopředu a zpět. |
| - | 6 | Trojitý rovný steh | Pro zpevněné švy na silných látkách a pro ozdobné efekty. |
| ~~~~~ | 7 | Pružný trojitý entlovací steh | Pro trvanlivé švy na silných látkách, pro viditelné lemy a ozdobné švy. |
| ❖❖❖ | 8 | Plástový steh | Pro pružné látky a lemy, včetně šití gumovými nitěmi. |
| ~ ~ | 9 | Slepý steh | Pro neviditelné lemování na většině druhů látek a pro mušličkové okraje na jemných žerzejích a tenkých látkách. |
| ~~~~~ | 10 | Dvojitý overlockový steh | Pro sešívání a začišťování pružných látek v jediném kroku. |
| ~~~~~ | 11 | Super pružný steh | Pro vysoce pružné otevřené švy. |

| Stehové vzory | Číslo stehu | Název | Popis |
|---|-------------|-------------------------------|--|
|  | 12 | Elastický spojovací steh | Pro řasení gumovými nitěmi a pro ploché spojovací švy na středně silných látkách. |
|  | 13 | Pružný overlockový steh | Pro sešívání a začištování pružných látek v jediném kroku a pro ploché spojovací švy. |
|  | 14 | Trikotový steh | Pro viditelné lemy a švy na prádle a na svetrech a pro opravy trikotových látek. |
|  | 15 | Univerzální steh | Pro ploché spojovací švy, viditelné lemy a ozdobné švy na silných materiélech, jako je plst a kůže, a pro našívání gumy. |
|  | 16 | Trojrozpichový entlovací steh | K začištování a zpevnování okrajů látek, k našívání gumy a k šití ozdobných švů. |
|  | 17 | Steh Lycra | Pro ploché spojovací švy, viditelné lemy na látkách Lycra a k prošívání přes švy na tvarovacím spodním prádle. |
|  | 18 | Pružný steh | Pro pružné švy a lemy na tkaninách i na úplettech. |
|  | 19 | Zpevněný overlockový steh | Pro overlockové švy nebo ploché spojovací švy na středně silných úplettech a na froté. |
|  | 20 | Úpletový overlockový steh | Pro pružné švy a lemy na tkaninách i úplettech, pro šití a začištování. |
|  | 21 | Stehování | Pro sestehování švů a lemu a pro quiltovací projekty. |
|  | 22 | Jednoduchý látací program | Pro automatické látání všech látek od tenkých až po silné. |
|  | 23 | Zpevněný látací program | Pro automatické látání silných látek. |
|  | 24 | Uzávěrkový program | Pro zpevnění otvorů kapes, konců knoflíkových dírek a přišívání poutek na pásek. |
|  | 25 | Uzávěrkový program | Pro zpevnění otvorů kapes, přišívání poutek na pásek a zapošívání konců švů. |
|  | 26 | Velký muškový steh | Pro zpevnění otvorů kapes, zipů a rozparků na středně silných až silných látkách. |

| Stehové vzory | Číslo stehu | Název | Popis |
|---------------|-------------|-------------------------------------|---|
| | 27 | Malý muškový steh | Pro zpevnění otvorů kapes, zipů a rozparků na tenkých až středně silných látkách. |
| | 29 | Úzký slepý steh | Pro neviditelné lemy na tenkých, jemných a měkkých látkách. |
| | 31 | Trojitý rovný steh s dlouhým stehem | Pro trvanlivé švy na silných látkách, např. pro viditelné lemy a ozdobné švy. |
| | 32 | Samostatný rovný steh | Jako spojovací steh v kombinaci pro jeden rovný steh. |
| | 33 | Tři jednoduché rovné stehy | Jako spojovací stehy v kombinaci pro tři jednotlivé rovné stehy. |
| | 34 | Ládací steh | Pro látání s funkcí „Zpět“. |
| | 35 | Otevřený overlockový steh | Pro sešívání a začištování pružných látek v jediném kroku se zpevněním okrajem. |
| | 36 | Overlockový steh | Pro středně silné úplety. |
| | 37 | Zpevněný overlockový steh | Pro sešívání, začištování a zpevňování elastických látek v jediném kroku. |
| | 38 | Řetízkový steh | Pro ozdobné a zpevňující stehy na většině tkanin. |
| | 39 | Efekt prázdrového stehu | Pro šití ozdobných švů a lemu na silných úpletech a tkaninách. |
| | 40 | Efekt prázdrového stehu | Pro šití ozdobných švů a lemu na silných úpletech a tkaninách. |

6.2 Šití rovným stehem





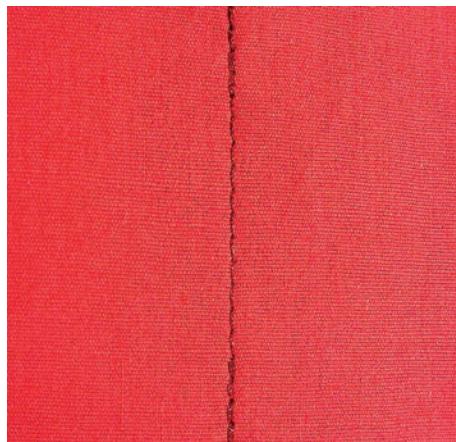
Nastavte délku stehu pro daný projekt, např. pro džínovinu dlouhý steh (cca 3 – 4 mm) a pro tenké látky krátký steh (cca 2 – 2,5 mm). Nastavte délku stehu podle tloušťky látky, např. k ozdobnému prošívání se šňůrkou nastavte dlouhý steh (cca 3– 5 mm).



Předpoklad:

- Je nasazena Základní patka #1C/1D.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Rovný steh č. 1.

6.3 Zapoští s automatickým zapošívacím programem



Vzhledem k nastavenému počtu ušitých stehů stroj rovnoměrně zapošíje 6 stehy dopředu a 6 stehy zpět.

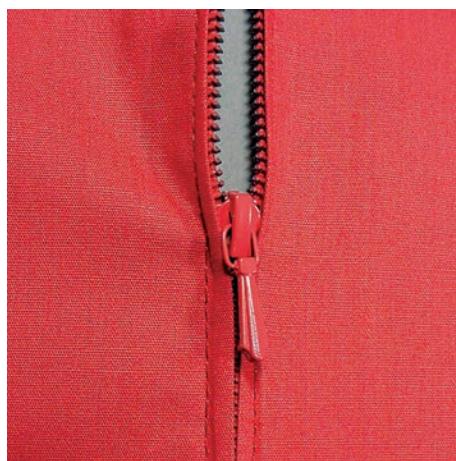


Předpoklad:



- Je nasazena Základní patka #1C.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Zapošívací program č. 5.
- > Sešlápněte ovládací pedál.
 - Stroj automaticky zapošíje.
- > Ušijte šev požadované délky.
- > Stiskněte tlačítko «Zpět».
 - Stroj automaticky zapošíje a na konci zapošívacího programu se zastaví.

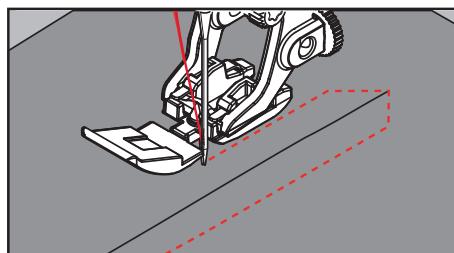
6.4 Všívání zipu



Jelikož může být podávání látky na začátku šití obtížné, doporučuje se během prvních několika stehů pevně držet nitě nebo lehce tahat za látku zpět, nebo ušít nejprve 1 – 2 cm stehy zpět.



- > Nasadte patku Základní patka #1C.
 - > Dotkněte se «Základní stehy».
 - > Zvolte Rovný steh č. 1.
 - > Ušijte šev až k začátku zipu.
 - > Ušijte zapošívací stehy.
 - > Uzavřete délku zipu dlouhými stehy.
 - > Začistěte přesahy švu.
 - > Šev sežehlete.
 - > Rozepněte zip.
 - > Přistehujte zip pod látku, aby se sežehlené okraje látek sešly v ose zipu.
 - > Rozepněte zip na několik centimetrů.
 - > Nasadte patku Zipová patka #4D.
 - > Přesuňte jehlu do pravé polohy.
 - > Pro snazší usazení projektu použijte ke zdvihání přítlačné patky kolenní páku.
 - > Začněte šít od levého horního konce.
 - > Vedte látku tak, aby jehla šila podél zoubků zipu.
 - > Zastavte před jezdcem zipu s jehlou ve spodní poloze.
 - > Zdvihněte přítlačnou patku.
 - > Zapněte zip.
 - > Pokračujte v šití a zastavte před základnou zipu s jehlou ve spodní poloze.
 - > Zdvihněte přítlačnou patku a otočte výrobek.
 - > Šijte přes zip a zastavte s jehlou ve spodní poloze.
 - > Zdvihněte přítlačnou patku a otočte výrobek.
 - > Ušijte druhou stranu zdola nahoru.



6.5 Ští obou stran zipu zdola nahoru

Pro látky s vlasem, např. samet, doporučujeme všívat zip po obou stranách zdola nahoru.



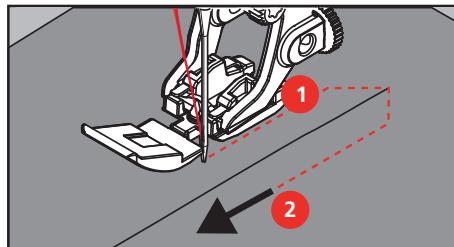
Pro pevnou nebo hustě tkanou látku je vhodné použít jehlu velikosti 90 – 100. Výsledkem je rovnoměrně tvarovaný steh.



- > Nasadte patku Základní patka #1C.
 - > Dotkněte se «Základní stehy».
 - > Zvolte Rovný steh č. 1.
 - > Ušijte šev až k začátku zipu.
 - > Ušijte zapošívací stehy.
 - > Uzavřete délku zipu dlouhými stehy.
 - > Začistěte přesahy švu.
 - > Šev sežehlete.
 - > Rozepněte zip.
 - > Přistehujte zip pod látku, aby se sežehlené okraje látek sešly v ose zipu.
 - > Nasadte patku Zipová patka #4D.
 - > Přesuňte jehlu do pravé polohy.
 - > Pro snazší usazení projektu použijte ke zdvihání přítlačné patky kolenní páku.
 - > Začněte šít uprostřed švu na konci zipu.
 - > Šijte diagonálně podle okraje zoubků zipu.
 - > Ušijte první stranu (1) zdola nahoru.
 - > Zastavte před jezdcem zipu s jehlou ve spodní poloze.



- > Zdvihněte přítlačnou patku.
- > Otevřete zip až za přítlačnou patku.
- > Spusťte přítlačnou patku a pokračujte v šití.
- > Změňte polohu jehly doleva.
- > Ušijte druhou stranu (2) shora dolů, stejně jako první.



6.6 Šití trojitého rovného stehu

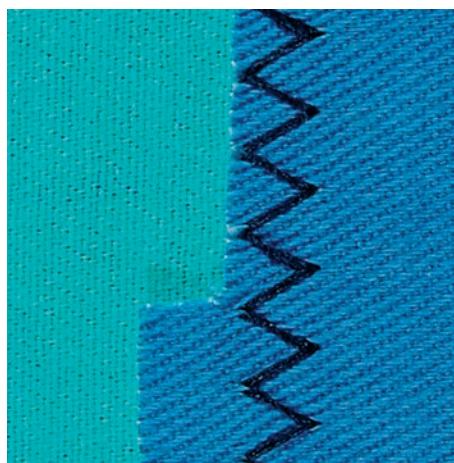


Trojitý rovný steh je vhodný zejména pro trvanlivé švy na pevných, hustě tkaných látkách, jako je džínovina či manšestr. Pro pevné nebo hustě tkané materiály je vhodné nasadit džínovou patku #8. Snáze se s ní šije džínovina i plátno. Pro ozdobné prošívání, délku stehu lze prodloužit.

- > Nasaděte patku Základní patka #1C/1D.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Trojitý rovný steh č. 6.



6.7 Šití trojitým entlovacím stehem



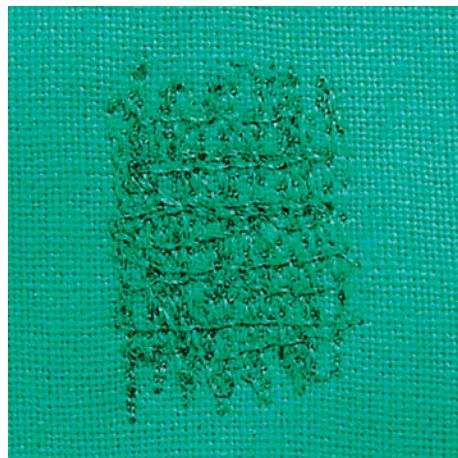
Pro pevné látky, zejména pro džínovinu, podsedáky, markýzy. Lemy na výrobcích, které se často perou. Nejprve začistěte okraje látky.

- > Nasaděte patku Základní patka #1C/1D.



- > Dotkněte se «Základní stehy».
 - > Zvolte Pružný trojity entlovací steh č. 7.

6.8 Ruční látání

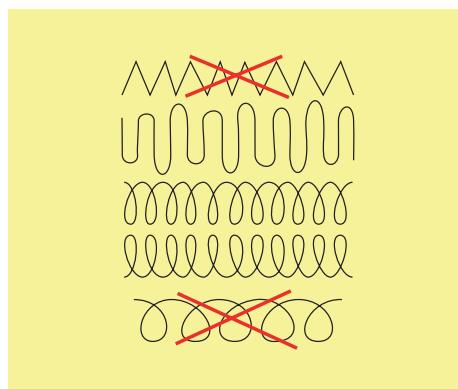


Používá se k látání děr a řídkých míst na všech druzích látek.

Zůstává-li nit nahoře a steh se špatně tvaruje, zpomalte pohyb látkou. Tvoří-li se na rubové straně látky uzlíky, pohybujte látkou rychleji. Pokud se Vám trhá nit, vedte látku více rovnoměrně.

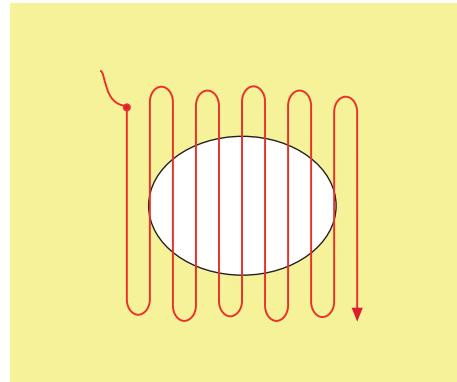


- > Nasadte patku Látací patka #9.
 - > Dotkněte se «Základní stehy».
 - > Zvolte Rovný steh č. 1.
 - > Zasuňte podavač.
 - > Nasadte násuvný stolek na volné rameno.
 - > Upevněte si látku do kruhového vyšívacího rámečku (mimo základní vybavení).
 - Látané místo zůstává rovnoměrně napnuté a nemůže se deformovat.
 - > Šijte zleva doprava, vedte látku rovnoměrně rukama a netlačte na ni.
 - > Směr šití měňte do oblouku, abyste nedělali díry do látky a netrhalí nit.
 - > Šijte okraje v různých délkách, aby se nit lépe rozprostřela po látce.

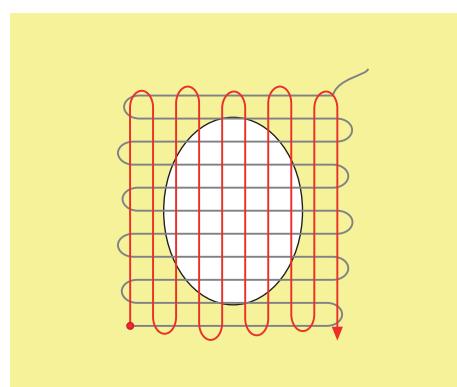


- > První řady šijte nepříliš blízko k sobě a mimo řídkou oblast.

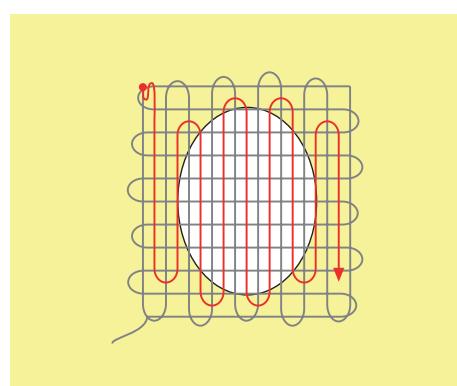
> Šijte řady nepravidelných délek.



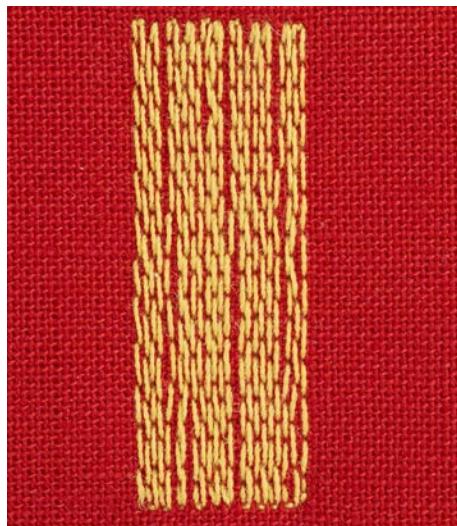
> Otočte látku o 90°.
> První řady šijte nepříliš blízko k sobě.



> Otočte látku o 180°.
> Ušijte další volnou řadu.



6.9 Automatické látání



Jednoduchý látací program č. 22 je vhodný zejména pro rychlé látání řídkých míst a trhlin. Vhodné je podložit opotřebovanou nebo poškozenou oblast tenkou látkou, případně ji podlepit samolepicím stabilizátorem. Jednoduchý látací program č. 22 nahrazuje podélné nitě na všech látkách. Je-li látaná oblast zdeformována, upravte vyvážení stehu.

- > Nasaděte patku Základní patka #1C nebo Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A.
-  > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Jednoduchý látací program č. 22.
- > Tenkou látku si upněte do kruhového vyšívacího rámečku (mimo základní příslušenství).
 - Látané místo zůstává rovnoměrně napnuté a nemůže se deformovat.
- > Začněte šít vlevo nahoře.
- > Ušijte první řadu.
- > Zastavte stroj.
-  > Stiskněte tlačítko «Zpět».
 - Délka je naprogramována.
- > Dokončete šití látacího programu.
 - Stroj se automaticky zastaví.

6.10 Zpevněné látání, automatické



Zpevněný látací program č. 23 je vhodný zejména pro rychlé látání řídkých míst a trhlin. Zpevněný látací program č. 23 nahrazuje podélné nitě na všech látkách.



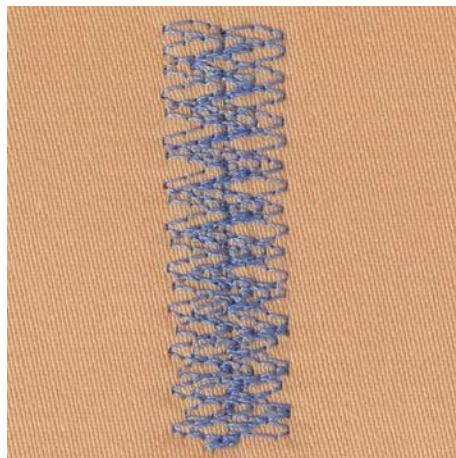
Jestliže látací program nezakryje celou opotřebovanou nebo poškozenou plochu, je vhodné posunout látku a spustit látací program znovu. Délka je naprogramována a je možné ji opakovat libovolně krát.



- > Nasadte patku Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Zpevněný látací program č. 23.
- > Tenkou látku si upněte do kruhového vyšívacího rámečku (mimo základní příslušenství).
 - Látané místo zůstává rovnoměrně napnuté a nemůže se deformovat.
- > Začněte šít vlevo nahoře.
- > Ušijte první řadu.
- > Zastavte stroj.
- > Stiskněte tlačítko «Zpět».
 - Délka látání je naprogramována.
- > Dokončete šití látacího programu.
 - Stroj se automaticky zastaví.



6.11 Zpevněné látání



Látací steh č. 34 je vhodný zejména pro poškozená místa na silných látkách, například na džínách nebo pracovních oděvech.



- > Nasadte patku Základní patka #1C.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Látací steh č. 34.
- > Ušijte první řadu. Začněte vlevo nahoře.
- > Po dosažení požadované délky stiskněte tlačítko «Zpět».
 - Stroj šije zpět.
- > Po dosažení požadované délky stiskněte opět tlačítko «Zpět».
- > Opakujte postup, dokud nedosáhnete požadované šířky.



6.12 Začištování okrajů



Entlovací steh č. 2 je vhodný pro všechny látky. Lze jej použít i pro pružné švy a pro ozdobné šití. Pro jemné látky použijte látací nit. Pro šití saténových stehů je vhodné zvolit hustý krátký entlovací steh délky 0,3 – 0,7 mm. Saténový steh můžete použít pro aplikace a k vyšívání.

Předpoklad:

- Okraj látky by měl být plochý, neměl by se rolovat.
- > Nasadte patku Základní patka #1C.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Entlovací steh č. 2 nebo Saténový steh č. 1315.
- > Nenastavujte steh ani příliš dlouhý, ani příliš široký.
- > Vedte okraj látky na střed přitačné patky, aby jehla na jedné straně procházela látkou a na druhé straně mimo její okraj.

6.13 Dvojitý overlockový steh

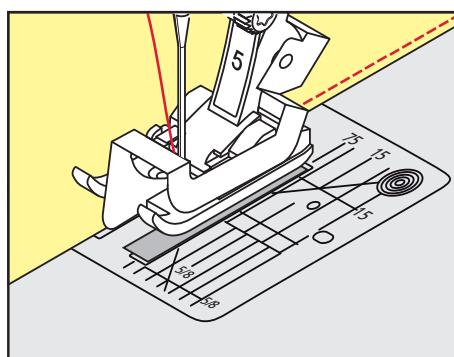


Dvojitý overlockový steh je vhodný pro volné úplety a pro příčné švy na úpletech. Pro práci s žerzejem je vhodné vzít jehlu pro žerzej, aby nedocházelo k poškození úpletu. Pro pružné materiály použijte strečovou jehlu.

- > Nasadte patku Základní patka #1C nebo Overlocková patka #2.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Dvojitý overlockový steh č. 10.

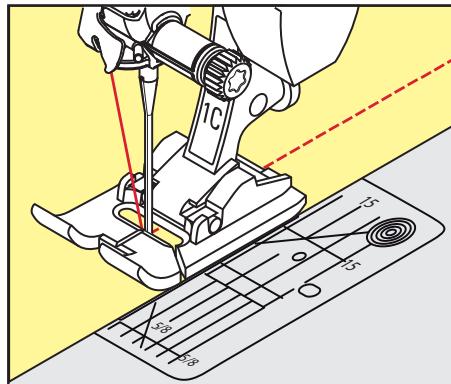
6.14 Úzký okraj

- > Nasadte patku Patka pro slepý steh #5 nebo Patka k prošívání okrajů #10/10C/10D.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Rovný steh č. 1.
- > Vložte okraj látky proti levému vodítku na patce pro slepý steh.
- > Nastavte jehlu do levé polohy v požadované vzdálenosti od okraje.



6.15 Široký okraj

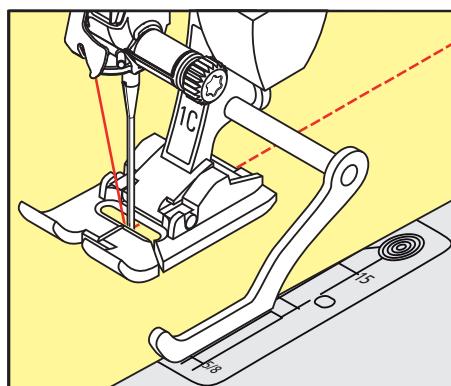
- > Nasadte patku Základní patka #1C.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Rovný steh č. 1.
- > Vedte okraj podle přítlačné patky nebo ve vzdálenosti 1 – 2,5 cm podle značek na stehové desce.
- > Zvolte polohu jehly v požadované vzdálenosti od okraje.



6.16 Prošívání okraje s vodítkem švu

Pro šití širších rovnoběžných linek doporučujeme použít vodítko švu.

- > Nasadte patku Základní patka #1C.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Rovný steh č. 1.
- > Povolte šroubek vzadu na přítlačné patce.
- > Nasadte vodítko švu do otvoru v přítlačné patce.
- > Nastavte požadovanou šířku.
- > Utáhněte šroubek.
- > Vedte přeložený okraj podél vodítka švu.

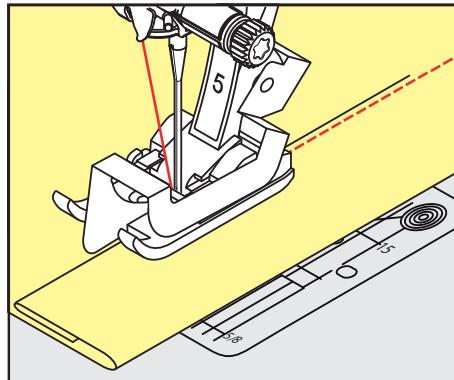


6.17 Šití lemovaných okrajů

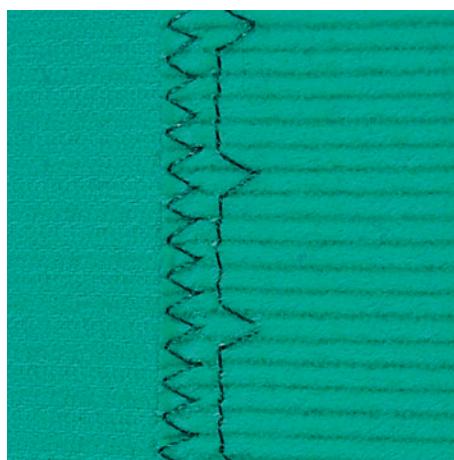
Při použití patky Patka pro slepý steh #5, je vhodné nastavit jehlu do pravé nebo levé krajní polohy. Se patkou Základní patka #1C a s patkou Patka k prošívání okrajů #10/10C/10D, jsou možné všechny polohy jehly.

- > Nasadte patku Patka pro slepý steh #5 nebo Základní patka #1C nebo Patka k prošívání okrajů #10/10C/10D.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Rovný steh č. 1.
- > Vložte vnitřní horní okraj látky proti vodítku patky pro slepý steh.

- > Pro šití podél horního okraje nastavte jehlu do pravé krajní polohy.



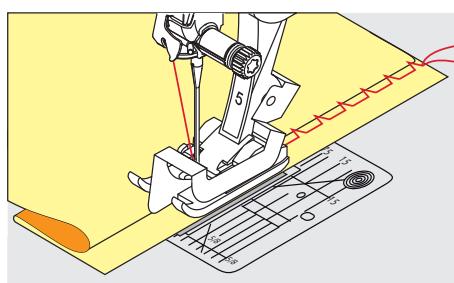
6.18 Slepý steh



Pro neviditelné lemy na středně silných až silných bavlněných, vlněných i směsných látkách.

Předpoklad:

- Okraje látek jsou začištěny.
- > Nasadte patku Patka pro slepý steh #5.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Slepý steh č. 9.
- > Přeložte látku zpět přes lícovou stranu, aby byl začištěný okraj odkryt.
- > Vložte látku pod přítlačnou patku přeloženým okrajem proti kovovému vodítku přítlačné patky.
- > Vedte přeložený okraj rovnoměrně podél kovového vodítka přítlačné patky, aby byly všechny stehy stejně hluboké.
 - Jehla musí pronikat samotným okrajem překladu.
- > Po ušití cca 10 centimetrů zkонтrolujte obě strany látky a dle potřeby znova upravte šířku stehu.



6.19 Šití viditelných lemu

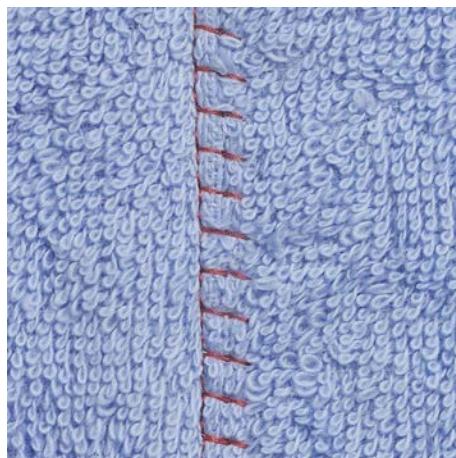


Viditelný lem se hodí zejména pro elastické švy na trikotu z bavlny, vlny syntetických a směsných látek.



- > Nasadte patku Základní patka #1C/1D.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Trikotový steh č. 14.
- > Sežehlete lem a dle potřeby jej přistehujte.
- > Dle potřeby snižte přítlač patky.
- > Ušijte lem požadované hloubky z lícové strany.
- > Odstraněte přebytek látky z rubové strany.

6.20 Šití plochých spojovacích švů

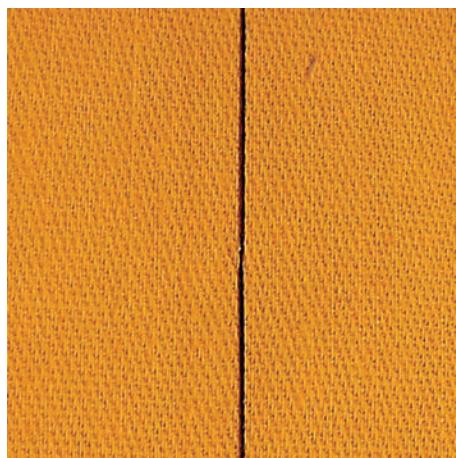


Plochý spojovací šev je vhodný zejména pro látky s vlasem a silné materiály, např. froté, plst' a kůži.



- > Nasadte patku Základní patka #1C.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Pružný overlockový steh č. 13.
- > Překryjte okraje látek přes sebe.
- > Šijte podle okraje látky.
- > Jehla šije na lícové straně přes okraj horní vrstvy do spodní vrstvy a vytváří velmi trvanlivý spoj.

6.21 Stehování



Pokud stehujete, je vhodné použít tenkou látací nit. Snáze se odstraňuje. Při stehování č. 21, se ušije každý čtvrtý steh. Nejdelší možný steh je 24 mm, když zvolíte délku stehu 6 mm. Doporučená délka stehu je 3,5 – 5 mm. Stehovací steh je vhodný tam, kde potřebujete hodně dlouhé stehy.

- > Nasadte patku Základní patka #1C/1D.
- > Dotkněte se «Základní stehy».
- > Zvolte Stehování č. 21.
- > Nastavte délku stehu.
- > Sešpendlete si látky v pravém úhlu vůči směru stehu, aby po sobě neklouzaly.
- > Na začátku a na konci ušijte 3-4 zapošívací stehy.



7 Ozdobné stehy

7.1 Přehled ozdobných stehů

Některé ozdobné stehy jsou snazší, jiné obtížnější, závisí na druhu látky.

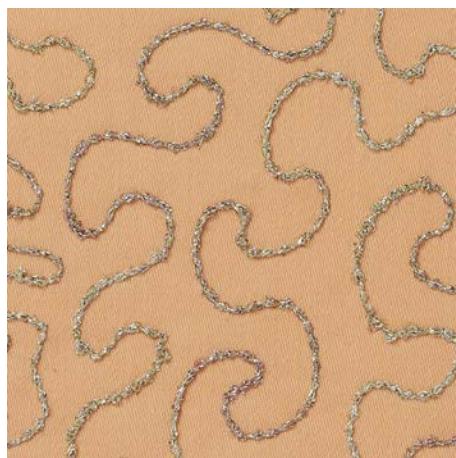
- Ozdobné stehy, které jsou programovány z jednoduchých rovných stehů, jsou vhodné zejména pro tenké materiály, např. Ozdobný steh č. 101.
- Ozdobné stehy, které jsou programovány z trojitých rovných stehů nebo z několika saténových stehů, jsou vhodné zejména pro středně silné materiály, např. Ozdobný steh č. 107.
- Ozdobné stehy, které jsou programovány ze saténových stehů, jsou vhodné zejména pro silné materiály, např. Ozdobný steh č. 401.

Pro dokonalé tvorjení stehů je výhodné používat horní a spodní nit stejné barvy a stabilizátor. Na materiály s vlasem nebo s dlouhými vlákny je vhodné použít navíc na lícové straně vodou rozpustný stabilizátor, který můžete po ušití snadno odstranit.



| Ozdobný steh | Kategorie | Název |
|--------------|----------------|-------------------|
| | Kategorie 100 | Přírodní stehy |
| | Kategorie 300 | Křížkové stehy |
| | Kategorie 400 | Saténové stehy |
| | Kategorie 600 | Geometrické stehy |
| | Kategorie 700 | Tradiční stehy |
| | Kategorie 900 | Dětské stehy |
| | Kategorie 1700 | Mezinárodní |
| | Kategorie 2000 | Roční období |
| | Kategorie 2200 | Hobby a sport |

7.2 Šítí spodní nití



Jako spodní nit můžete použít různé materiály. Pro šítí volným pohybem k dosažení zvláštní textury. Tato metoda se podobá „normálnímu“ šítí volným pohybem, ale provádí se na **rubové** straně látky.

Zpevněte si plochu, kterou chcete prošít, vyšívacím stabilizátorem. Na rubovou stranu látky si můžete nakreslit vzor. Vzor si můžete nakreslit i na přední stranu látky. Čáru můžete sledovat volně vedeným rovným stehem polyesterovou nebo bavlněnou nití, či umělým hedvábím. Prošité řady jsou vidět na rubové straně a slouží jako pomocné čáry k prošívání spodní nití.

Pro šítí spodní nití můžete využít funkci BSR. Je vhodné vést Váš projekt stále stejnou rychlosťí rovnoměrně pod jehlu podle čar vzoru. Po dokončení je nutné odstranit stabilizátor.

Ušijte si nejprve vzorek a zkонтrolujte, jak bude vypadat výsledek na rubové straně látky.

Ne všechny ozdobné stehy jsou pro tuto techniku vhodné. Nejlepších výsledků dosáhnete jednoduchými ozdobnými stehy. Vyhneťte se kompaktním stehům a saténovým stehům.

POZOR

Používáte nesprávné cívkové pouzdro

Poškození cívkového pouzdra.

> Použijte speciální cívkové pouzdro (základní příslušenství).

> Nasaděte patku Otevřená vyšívací patka #20C/20D.

> Dotkněte se «Ozdobné stehy».

> Zvolte vhodný ozdobný steh.

> Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» a «Spodním multifunkčním ovladačem» nastavte délku a šířku stehu tak, abyste i při šítí silnou nití dosáhli pěkného tvarování stehů.

> Dotkněte se «i-Dialog».



> Dotkněte se «Dlouhý steh».
– Šije se každý druhý steh.



> Chcete-li upravit napětí horní nitě, dotkněte se «Napětí horní nitě».



7.3 Úprava hustoty stehu

U některých ozdobných stehů (např. č. 401) je možné měnit hustotu stehu. Zkrácením stehu se zvýší jeho hustota. Prodloužením stehu se sníží jeho hustota. Naprogramovaná délka stehového vzoru se neovlivní.

> Zvolte ozdobný steh.

> Dotkněte se «i-Dialog».

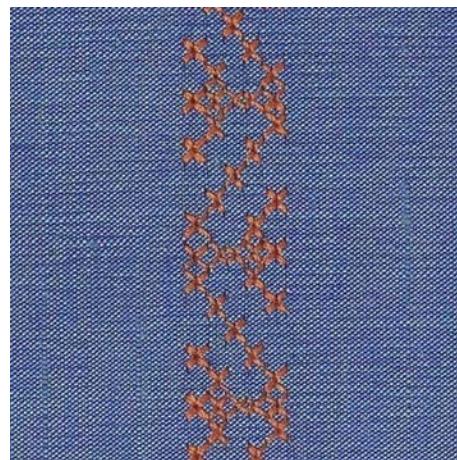




- > Dotkněte se «Změna délky vzoru / hustoty stehu».
- > Nastavení hustoty stehu (1).



7.4 Šité křížkové stehy



Křížkový steh je tradiční technika, která rozšiřuje nabídku ozdobných stehů. Šijete-li křížkovým stehem na látku s texturou plátna, získáte vzhled ruční křížkové výšivky. Křížkové stehy šité vyšívací bavlnkou mají plnější vzhled. Křížkový steh se používá zejména na bytové dekorace, ke zdobení oděvů a všeobecně k vyšívání. Jelikož se všechny následné řady vztahují k první řadě, je nutné první řadu ušít v přímce.

- > Nasadte patku Základní patka #1C/1D nebo Otevřená vyšívací patka #20C/20D.
- > Zvolte křížkový steh z kategorie 300 a kombinujte dle vlastní úvahy.
- > Ušijte první řadu do přímky podle vodítka švu.
- > Vedle první řady ušijte druhou na vzdálenost jedné šířky přitlačné patky nebo podle vodítka.

7.5 Sámky

Sámky



Sámky jsou úzké prošíté skladby, které se obvykle šijí na látce ještě předtím, než se nastříhá na díly pro ušití oděvů či jiného projektů. Hodí se ke zdobení nebo v kombinaci s jinými tradičními vyšívacími technikami. Tuto techniku může značně zjednodušit použití patky na sámky. Tato technika zmenšuje rozložení látky. Je vhodné si naplánovat, kolik látky budete potřebovat.

Přehled patek na sámky

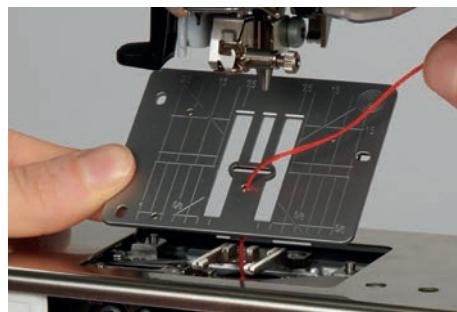
| Patka na sámky | Číslo | Popis |
|---|------------------------------------|--|
| A photograph of a sewing machine foot labeled '#30' on its side. It has three slots at the top for thread and a metal plate at the bottom for guiding the fabric. | # 30 (mimo základní příslušenství) | 3 drážky Pro silné látky. V kombinaci s dvojjehlou 4 mm |
| A photograph of a sewing machine foot labeled '#31' on its side. It has five slots at the top for thread and a metal plate at the bottom for guiding the fabric. | # 31 (mimo základní příslušenství) | 5 drážek Pro středně silné až silné látky. V kombinaci s dvojjehlou 3 mm |
| A photograph of a sewing machine foot labeled '#32' on its side. It has seven slots at the top for thread and a metal plate at the bottom for guiding the fabric. | # 32 (mimo základní příslušenství) | 7 drážek Pro tenké až středně silné látky. V kombinaci s dvojjehlou 2 mm |

| Patka na sámky | Číslo | Popis |
|---|--|-------|
| A photograph of a standard sewing foot labeled '#33'. | # 33 (mimo základní příslušenství) 9 drážek Pro velmi tenké látky (bez vkládání šňůrky). V kombinaci s dvojjehlou 1 nebo 1,6 mm | |
| A photograph of a decorative stitching foot labeled '#46C'. | # 46C (mimo základní příslušenství) 5 drážek V kombinaci s dvojjehlou 1,6 – 2,5 mm Pro velmi tenké až středně silné látky. | |

Práce se šňůrkou

Sámky budou mít výraznější a plastičtější vzhled, vložíte-li do nich šňůrku. Vyberte si takovou šňůrku, která dobře zapadne do drážek zvolené patky. Šňůrka musí být stálobarevná a nesmí se srážet.

- > Vypněte stroj.
- > Odstraňte jehlu.
- > Sejměte přitlačnou patku.
- > Sejměte stehovou desku.
- > Otevřete kryt chapače.
- > Protáhněte šňůrku zespodu otvorem chapače a otvorem ve stehové desce.
- > Vyměňte stehovou desku.
- > Zavřete kryt chapače.
- > Šňůrka musí procházet nitovou štěrbinou v krytu spodní nitě.



- > Nasadte cívku na kolenní páku.



- > Zkontrolujte, že se šňůrka snadno odvíjí.
- > Pokud šňůrka hladce neprochází krytem chapače, nechte kryt otevřený.

- > Je-li kryt chapače otevřený, vypněte v nastavovacím programu indikátor spodní nitě.
– Šňůrka leží na rubové straně látky a spodní nit ji zachycuje/obšívá.

Štítky sámku

- > Nasadíte příslušnou dvojjehlu.
 - > Navlečte dvojjehlu.
 - > Příkaz vytáhnout nit.
 - > Ušíjte první sámek.
 - > Vložte první sámek do jedné z drážek v přítlačné patce.
 - > Šijte rovnoběžně další sámky.



8 Abecedy

8.1 Přehled abeced

Abecedy tiskací, obrysová, psací, quiltovací a comic stejně jako azbuka a psací azbuka se dají šít ve dvou různých velikostech. Abecedy tiskací, obrysová, psací, quiltovací a comic stejně jako azbuka a psací azbuka se dají šít i jako malá písmena.

Pro dokonalé tvarování stehů doporučujeme používat horní a spodní nit též barvy. Látku můžete na rubové straně zpevnit vyšívacím stabilizátorem. Pro látky s vlasem nebo s dlouhými vlákny, např. froté, je vhodné použít navíc na lícové straně vodou rozpustný stabilizátor.



| Stehový vzor | Název |
|---------------|--------------------------------|
| ABCabc | Tiskací abeceda |
| ABCabc | Obrysová tiskací abeceda |
| ABCabc | Quiltovací text |
| <i>ABCabc</i> | Psací (Kurzíva) |
| ABCabc | Comic |
| АБВабв | Cyrillic (azbuka) |
| <i>АБВабв</i> | Cyrillic script (psací azbuka) |
| あいう | Hiragana |
| アイウ | Katakana |

8.2 Vytvoření nápisu



Vhodné je udělat si nejprve zkušební vzorek na stejně látce, stejnými nitěmi a se stejným stabilizátorem. Dbejte na to, aby byla látká vedena rovnoměrně, aby se nikde nezachytila a na nic netlačila. Tkanina by se neměla tahat, tlačit ani zadržovat.

A

- > Dotkněte se «Abecedy».
- > Zvolte si font.

+

- > Pro vytvoření kombinace se dotkněte «Režim Kombinace / Režim jednotlivých stehů».
- > Chcete-li otevřít zvětšený režim zadávání, dotkněte se «Zvětšení/zmenšení velikosti náhledu» (1).



- > Zvolte si písmena.

ABC

- > Chcete-li psát velkými písmeny, dotkněte se «Velká písmena» (základní nastavení).

abc

- > Chcete-li psát malými písmeny, dotkněte se «Malá písmena».

123

- > Chcete-li psát číslice a matematické symboly, dotkněte se «Čísla a matematické znaky».

@&!...

- > Chcete-li psát speciální znaky, dotkněte se «Speciální znaky».

**✖**

- > Chcete-li smazat jednotlivé slabiky zadaného textu, dotkněte se «Smazat».
- > Chcete-li zavřít zvětšený režim zadávání, dotkněte se znovu «Zvětšení/zmenšení velikosti náhledu».

8.3 Změna velikosti fontu

Tiskací, obrysovou, psací a comic, stejně jako azbuku, lze v režimu jednotlivých stehů též zmenšit.

A

- > Dotkněte se «Abecedy».
- > Zvolte si font.
- > Zvolte si písmena.
- > Dotkněte se «i-Dialog».

i**A**

- > Velikost fontu zmenšíte dotykem «Změna velikosti fontu».
- > Chcete-li zvětšit velikost fontu na 9 mm, dotkněte se znovu «Změna velikosti fontu».

9 Knoflikové dírky

9.1 Přehled knoflíkových dírek

Pro vytvoření té pravé dírky pro každý knoflík, pro každý účel a na jakémkoliv oděvu je BERNINA 770 QE PLUS vybavena úctyhodnou kolekcí knoflíkových dírek. Příslušný knoflík můžete přisít automaticky. Šít můžete i očka.



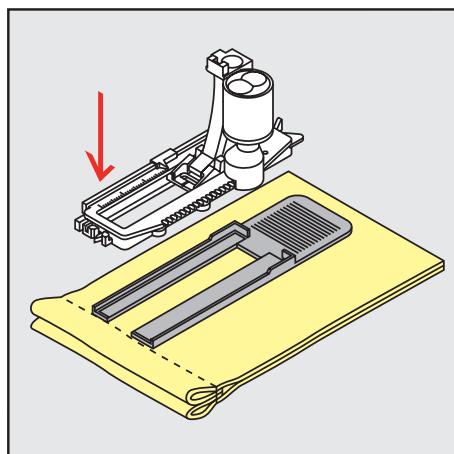
| Stehové vzory | Číslo stehu | Název | Popis |
|---------------|-------------|--|--|
| | 51 | Standardní knoflíková dírka | Pro tenké až středně silné látky, např. halenky, šaty a ložní prádlo. |
| | 52 | Úzká standardní knoflíková dírka | Pro tenké až středně silné látky, např. halenky, šaty, dětské a kojenecké oblečení, doplňky. |
| | 53 | Pružná knoflíková dírka | Pro všechny pružné látky. |
| | 54 | Zaoblená knoflíková dírka s normální uzávěrkou | Pro středně silné až silné látky, např. šaty, saka, kabáty a pláště do deště. |
| | 55 | Zaoblená knoflíková dírka s vodorovnou uzávěrkou | Pro středně silné až silné látky, s vodorovnou uzávěrkou, např. šaty, saka, kabáty a pláště do deště. |
| | 56 | Očková knoflíková dírka | Pro silné nepružné látky, např. saka, kabáty, volnočasové oblečení. |
| | 57 | Očková knoflíková dírka se špičatou uzávěrkou | Pro silnější nepružné látky, např. saka, kabáty, džíny a volnočasové oblečení. |
| | 58 | Očková knoflíková dírka s vodorovnou uzávěrkou | Pro silné nepružné látky, např. saka, kabáty, volnočasové oblečení. |
| | 59 | Knoflíková dírka rovným stehem | Pro stabilizaci a zpevnění knoflíkových dírek a jako okraje knoflíkových dírek, zejména pro knoflíkové dírky na kůži a umělé kůži. |
| | 60 | Program pro přisívání knoflíků | Přisívá knoflíky se 2 nebo 4 dírkami. |

| Stehové vzory | Číslo stehu | Název | Popis |
|---------------|-------------|--|---|
| | 61 | Očko drobným entlovacím stehem | Otvory pro šňůrky a tenké stužky a pro zdobení. |
| | 62 | Očko rovným stehem | Otvory pro šňůrky a tenké stužky a pro zdobení. |
| | 63 | Tradiční knoflíková dírka | Pro efekt ručního vzhledu na látkách a ručních pracích na tenkých až středně silných látkách. |
| | 64 | Knoflíková dírka se zaoblenými uzávěrkami | Pro středně silné až silné látky vyrobené z různých materiálů. |
| | 65 | Tradiční knoflíková dírka se zaoblenými uzávěrkami | Pro tenké až středně silné tkaniny, např. halenky, šaty a ložní prádlo. |
| | 67 | Zaoblená knoflíková dírka s uzávěrkou | Pro středně silné tkaniny, např. halenky, šaty a saka. |
| | 68 | Ozdobná knoflíková dírka s vodorovnou uzávěrkou | Pro silnější nepružné látky, např. saka, kabáty, volnočasové oblečení. |
| | 69 | Ozdobná knoflíková dírka se špičatými uzávěrkami | Ozdobná knoflíková dírka pro pevnější nepružné látky. |
| | 70 | Ozdobná pružná knoflíková dírka | Pro ozdobné knoflíkové dírky na tenkých až středně silných úpletech. |

9.2 Použití nástroje pro kompenzaci výšky

Šijete-li knoflíkovou dírku pod pravým úhlem k okraji látky, je vhodné použít kompenzační podložku (mimo základní příslušenství).

- > Vložte destičky ze zadu mezi látku a spodek posuvného měřítka k solné části výrobku.

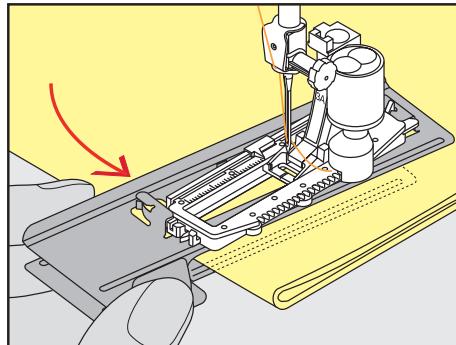


- > Spusťte přítlačnou patku.

9.3 Použití kompenzační destičky

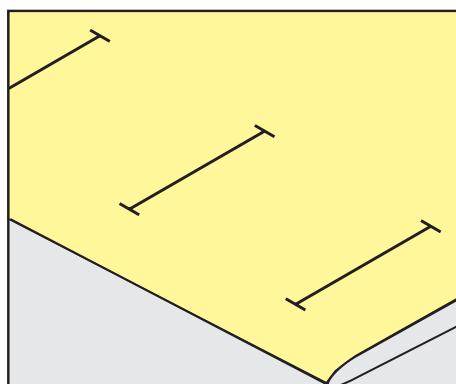
Šijete-li knoflíkovou dírku na náročném materiálu, je vhodné použít kompenzační podložku (mimo základní vybavení). Kompenzační podložku můžete použít v kombinaci s přitlačnou patkou pro šití knoflíkových dírek s posuvným měřítkem #3A.

- > Opatrně zasuňte kompenzační podložku ze strany.

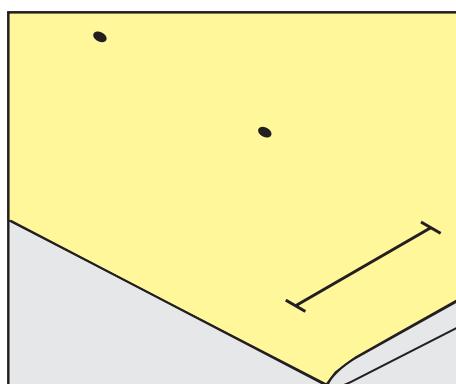


9.4 Značení knoflíkových dírek

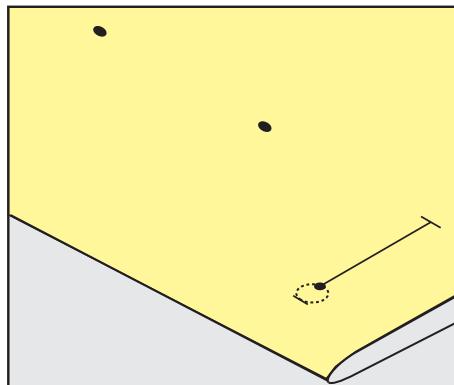
- > U ručně šitých knoflíkových dírek si označte na látku křídou nebo vodou rozpustným značkovačem polohu a délku dírky.



- > U knoflíkových dírek šitých automaticky si označte na látku křídou nebo vodou rozpustným značkovačem celou délku jedné dírky. Pro všechny následující dírky si vyznačte pouze počáteční bod.



- > U knoflíkových dírek s očkem a u zaoblených knoflíkových dírek si vyznačte na látku křídou nebo vodou rozpustným značkovačem délku sloupku. Pro všechny následující dírky si vyznačte pouze počáteční bod. Délka očka se ušije navíc.



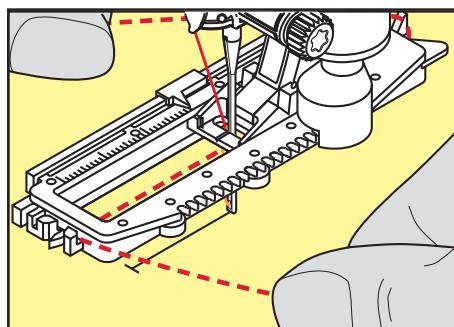
9.5 Šňůrka

Použití šňůrky s patkou pro knoflíkové dírky #3A

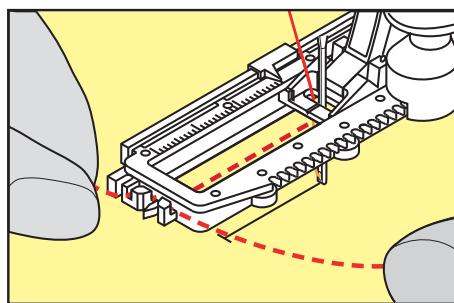
Přidaná šňůrka zpevní a ozdobí knoflíkovou dírku a je vhodná zejména pro dírku č. 51. Ideální je bavlněná perlovka č. 8, silná nit pro ruční šití a tenká háčkovací příze. Šňůrku je vhodné během šití nepřidržovat.

Předpoklad:

- Je nasazena Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A a zdvižena.
- > Zapíchněte jehlu na začátek knoflíkové dírky.
- > Vedte šňůrku vpravo pod přítlačnou patkou pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem.
- > Zahákněte šňůrku přes trn vzadu na patce pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem.

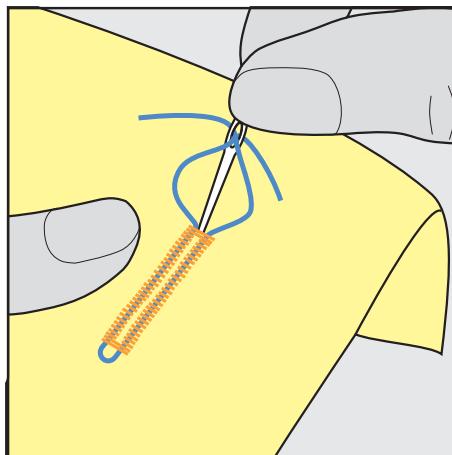


- > Vedte šňůrku dopředu levou stranou pod přítlačnou patkou s posuvným měřítkem.



- > Zatáhněte konce šňůrky do zárezů v patce.
- > Spusťte přítlačnou patku s posuvným měřítkem.
- > Ušijte knoflíkovou dírku obvyklým způsobem.
- > Zatažením za konce šňůrek vtáhněte smyčku do uzávěrky.

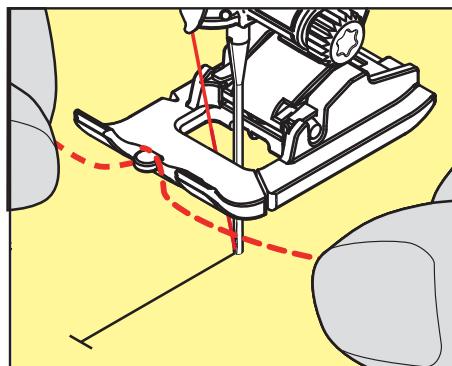
- > Protáhněte oba konce šňůrky na rubovou stranu látky (pomocí ruční jehly) a zavažte je na uzlík nebo je zajistěte několika stehy.



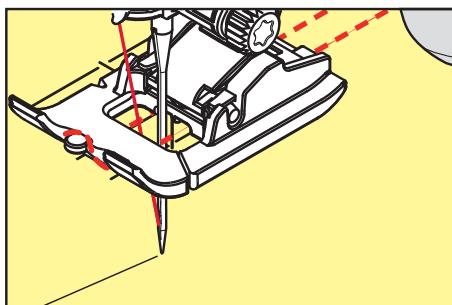
Použití šnůrky s patkou pro knoflíkové dírky #3C

Předpoklad:

- Je nasazena patka Patka pro šití knoflíkových dírek #3C a zdvižena.
 - > Zapíchněte jehlu na začátek knoflíkové dírky.
 - > Zahákněte šňůrku přes střední trn vpředu na patce pro knoflíkové dírky.

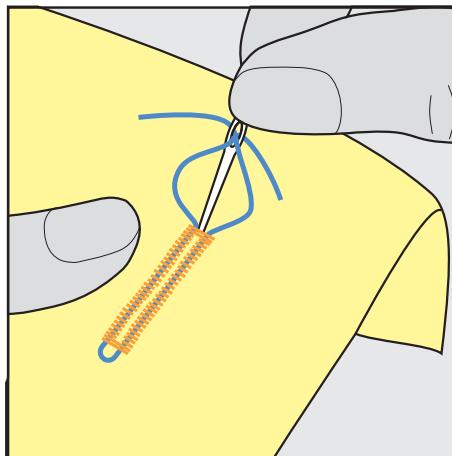


- > Protáhněte oba konce šňůrky dozadu pod přítlačnou patkou a umístěte je do drážek v základně patky.



- > Spusťte přítlačnou patku.
 - > Ušijte knoflíkovou dírku obvyklým způsobem.
 - > Zatažením za konce šňůrek vtáhněte smyčku do uzávěrky.

- > Jehlou pro ruční šití protáhněte konce šnůrky na zadní stranu látky a tam je svažte nebo je zajistěte stehy.



9.6 Ušití vzorku

Vždy si ušijte zkušební knoflíkovou dírku na stejnou látku: Vhodné je použít stejný stabilizátor a zvolit stejnou knoflíkovou dírku. Zkušební vzorek je také třeba ušít v příslušném směru. Ušitím zkušebního vzorku si můžete změnit nastavení knoflíkové dírky, dokud nebudete zcela spokojeni s výsledkem.

Na volně tkaných látkách, nebo tam, kde bude knoflíková dírka hodně namáhána, stojí za to nejprve ušít pro zpevnění knoflíkovou dírku rovným stehem č. č. 59. Takovéto zpevnění je vhodné i na kůži, kožence či plsti.

Změny vyvážení při šití manuální standardní knoflíkové dírky, stejně jako očkové či zaoblené, ovlivní stejným způsobem oba sloupky. U manuální očkové a oblé knoflíkové dírky ovlivní změna každou stranu opačným způsobem.

Používáte-li počítadlo stehů a uděláte změny vyvážení, změny ovlivní oba sloupky rozdílně.



- > Dotkněte se «Knoflíkové dírky».
- > Zvolte si knoflíkovou dírku.
- > Zvolte si požadovanou přítlačnou patku a nasadte ji.
- > Vložte látku pod přítlačnou patku a patku spusťte.
- > Opatrně sešlápněte pedál a začněte šít. Látku lehce veďte.
- > Během šití zkонтrolujte vyvážení a dle potřeby je upravte.
- > Zkontrolujte vzorek a případně udělejte další úpravy.

9.7 Určení šířky otvoru knoflíkové dírky

Šířku otvoru knoflíkové dírky můžete, než začnete šít, nastavit v rozmezí 0,1 – 2,0 mm.



- > Dotkněte se «Knoflíkové dírky».
- > Zvolte si knoflíkovou dírku.



- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Šířka otvoru knoflíkové dírky».
- > Požadovanou šířku otvoru knoflíkové dírky nastavte otáčením horním multifunkčním ovladačem nebo «spodním multifunkčním ovladačem».

9.8 Stanovení délky knoflíkové dírky u přítlačné patky pro šití knoflíkových dírek #3A



Knoflík můžete umístit na žlutý kruh v levé části displeje. Žlutý kruh můžete zvětšovat a zmenšovat otáčením «Horním/Spodním multifunkčním ovladačem». Tím stanovíte průměr knoflíku.

K průměru knoflíku se na délku knoflíkové dírky automaticky přičtu 2 milimetry. Je-li průměr knoflíku 14 mm, bude délka knoflíkové dírky 16 mm.

Předpoklad:

- Je nasazena patka Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A.



- > Dotkněte se «Knoflíkové dírky».
- > Zvolte si knoflíkovou dírku.



- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Přímé zadání délky knoflíkové dírky».
- > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» nebo «Spodním multifunkčním ovladačem» si nastavíte délku knoflíkové dírky.

9.9 Stanovení délky knoflíkové dírky s patkou pro knoflíkové dírky #3C

Používáte-li patku pro knoflíkové dírky #3C, je nutné nastavit délku dírky pomocí funkce počítadlo stehů. Funkce počítadla stehů je vhodná pro všechny typy knoflíkových dírek. Levý sloupek knoflíkové dírky se šije dopředu a pravý sloupek se šije zpět. Uděláte-li změny ve vyvážení, je nutné uložit funkci počítadla stehů pro každou knoflíkovou dírku samostatně.

Předpoklad:

- Je nasazena patka Patka pro šití knoflíkových dírek #3C.



- > Dotkněte se «Knoflíkové dírky».
- > Zvolte si knoflíkovou dírku.



- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Programování délky počítadlem stehů».

- > Ušijte požadovanou délku knoflíkové dírky.

- > Zastavte stroj.



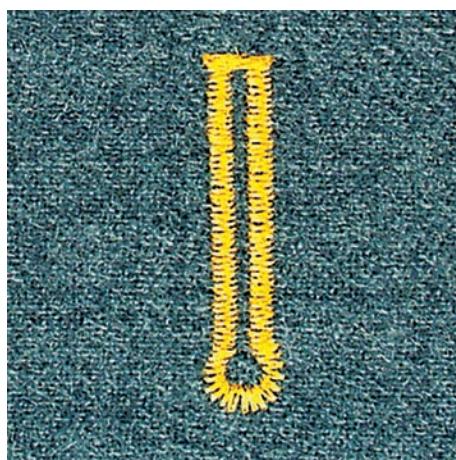
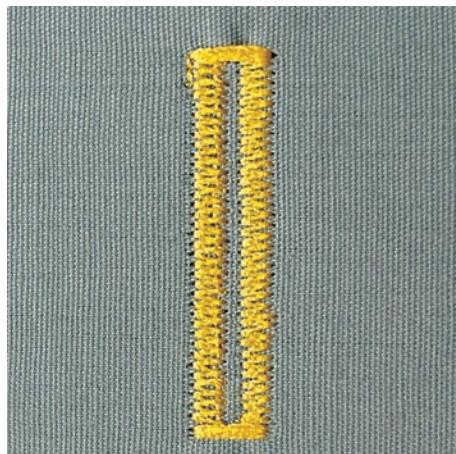
- > Když stisknete tlačítko «Zpět», stroj ušije spodní uzávěrku a druhý sloupek knoflíkové dírky.

- > Zastavte stroj na úrovni prvního stehu.

- > Po dalším stisknutí tlačítka «Zpět» stroj ušije horní uzávěrku a zapošíje.

- Délka knoflíkové dírky zůstane uložena a každá následující knoflíková dírka bude shodná, dokud nevypnete stroj.

9.10 Automatické šití knoflíkové dírky



Používáte-li patku Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A měří se délka knoflíkové dírky automaticky čidlem na přitlačné patce. Knoflíková dírka se přesně zkopíruje a stroj přepne automaticky na další krok po dosažení maximální délky. Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A je vhodná pro knoflíkové dírky délky 4 – 31 mm, dle typu dírky. Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A musí dokonale přilehnout k látce, aby mohla být délka změřena přesně. Všechny naprogramované knoflíkové dírky mají stejnou délku a stejný vzhled.

Předpoklad:

- Je nasazena patka Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A.
- > Dotkněte se «Knoflíkové dírky».
- > Zvolte knoflíkovou dírku č. 51 – 59, č. 63 – 65, nebo č. 67 – 70.
- > Ušijte knoflíkovou dírku požadované délky
- > Délku naprogramujte stiskem tlačítka «Zpět».
- > Stiskněte tlačítko «Start/Stop» nebo sešlápněte ovládací pedál.
 - Stroj došije dírku automaticky. Všechny následující knoflíkové dírky se ušijí stejně dlouhé.

9.11 Naprogramování tradiční knoflíkové dírky

Předpoklad:

- Je nasazena patka Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A.
- > Dotkněte se «Knoflíkové dírky».
- > Zvolte Tradiční knoflíková dírka č. 63.
- > Ušijte požadovanou délku knoflíkové dírky.
- > Délku naprogramujte stiskem tlačítka «Zpět».
 - Stroj došije dírku automaticky. Všechny následující knoflíkové dírky se ušijí stejně dlouhé.

9.12 Ušití manuální knoflíkové dírky v 7 krocích s patkou k šití knoflíkových dírek #3C

Délka knoflíkové dírky se stanoví ručně během šití. Uzávěrka, očko a zapošívací stehy jsou naprogramovány. Jednotlivé kroky se dají volit pomocí ikon se šipkami nebo tlačítkem «Zpět».

Předpoklad:

- Je nasazena patka Patka pro šití knoflíkových dírek #3C.



> Dotkněte se «Knoflíkové dírky».

> Zvolte Standardní knoflíková dírka č. 51.



> Dotkněte se «i-Dialog».



> Dotkněte se «Ruční nastavení délky».

– Na displeji se aktivuje krok 1, začátek knoflíkové dírky.

> Ušijte požadovanou délku knoflíkové dírky.

– Krok 2 se aktivuje.



> Zastavte, až dosáhnete požadované délky knoflíkové dírky nebo délkové značky.



> Krok 3 otevřete dotykem «Šípka dolů».

– Stroj šije rovným stehem zpět.

> Zastavte na úrovni prvního stehu na začátku knoflíkové dírky.

> Krok 4 otevřete dotykem «Šípka dolů».

– Stroj ušije horní uzávěrku a automaticky se zastaví.

> Krok 5 otevřete dotykem «Šípka dolů».

– Stroj ušije druhý sloupek.

> Zastavte stroj na úrovni posledního stehu prvního sloupku.

> Krok 6 otevřete dotykem «Šípka dolů».

– Stroj ušije dolní uzávěrku a automaticky se zastaví.

> Krok 7 otevřete dotykem «Šípka dolů».

– Stroj automaticky zapošíje a zastaví se.

9.13 Ušití manuální knoflíkové dírky v 5 krocích s patkou k šití knoflíkových dírek #3C

Délka knoflíkové dírky se stanoví ručně během šití. Uzávěrka, očko a zapošívací stehy jsou naprogramovány. Jednotlivé kroky se dají volit pomocí ikon se šipkami nebo tlačítkem «Zpět».

Předpoklad:

- Je nasazena patka Patka pro šití knoflíkových dírek #3C.



> Dotkněte se «Knoflíkové dírky».

> Zvolte Zaoblená knoflíková dírka s normální uzávěrkou č. 54.



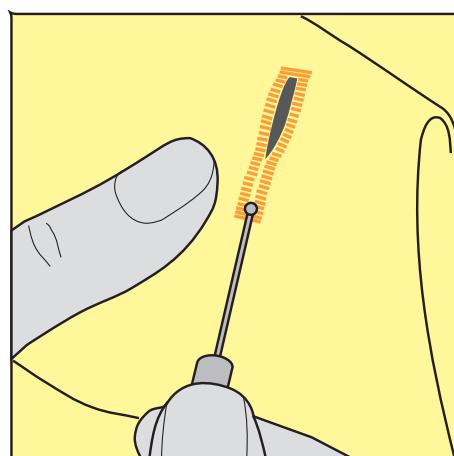
- > Dotkněte se «i-Dialog».
 - > Dotkněte se «Ruční nastavení délky».
 - Na displeji se aktivuje krok 1, začátek knoflíkové dírky.
 - > Ušijte požadovanou délku knoflíkové dírky.
 - Krok 2 se aktivuje.



- > Zastavte, až dosáhnete požadované délky sloupku nebo délkové značky.
 - > Krok 3 otevřete dotykem «Šipka dolů».
 - > Stroj ušije zaoblení nebo očko a automaticky se zastaví.
 - > Krok 4 otevřete dotykem «Šipka dolů».
 - Stroj ušije druhý sloupek dozadu.
 - > Zastavte stroj na úrovni prvního stehu na začátku knoflíkové dírky.
 - > Krok 5 otevřete dotykem «Šipka dolů».
 - Stroj ušije horní uzávěrku a automaticky zapošíje.

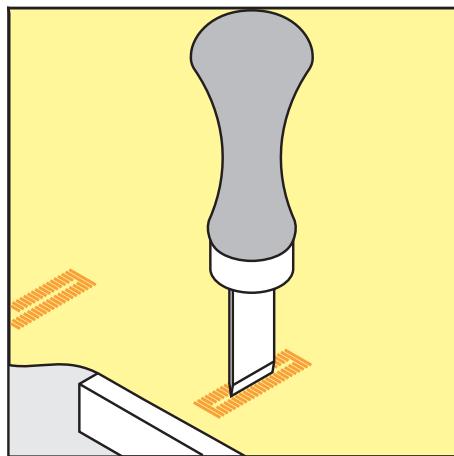
9.14 Proříznutí knoflíkové dírky páráčkem

- > Zapíchněte na oba konce knoflíkové dírky špendlíky, abyste neprořízli uzávěrky.
 - > Prořízněte dírku od obou konců směrem ke středu.



9.15 Proříznutí knoflíkové dírky řezačem knoflíkových dírek (mimo základní příslušenství)

- > Položte látku na vhodný kousek dřeva.



- > Umístěte řezač na střed knoflíkové dírky.
- > Přitlačte na řezač rukou.

9.16 Přisívání knoflíků

S programem pro přisívání knoflíků můžete přisívat knoflíky se dvěma a se čtyřmi dírkami, patenty a druky.

Doporučený šicí program: Program pro přisívání knoflíků č. 60

Doporučená přitlačná patka: Patka k přisívání knoflíků #18

- Alternativní patka:
- Základní patka #1/1C
 - Ládací patka #9
 - Základní patka s průhlednou základnou #34/34C

Nastavení krčku

Pro knoflíky na silnějších látkách prodlužte krček = vzdálenost mezi knoflíkem a látkou.

Knoflíky na tenké látky nebo pro ozdobné účely šijte bez «krčku».

POZOR! Nastavení krčku je možné pouze u patky k přisívání knoflíků #18.

- > Povolte šroubek vzadu na přitlačné patce.
- > Zmáčkněte tyč směrem nahoru podle tloušťky látky.
- > Utáhněte šroubek.

Přisívání knoflíků

Předpoklad:

- Délka krčku se nastavuje podle tloušťky látky.
- Je nasazena patka Patka k přisívání knoflíků #18 nebo alternativní přitlačná patka.
- Nasazená patka byla zvolena v uživatelském rozhraní.
- Podavač je zasunut.



- > Dotkněte se «Knoflíkové dírky».
- > Zvolte Program pro přisívání knoflíků č. 60.
- > Otáčením ručním kolem vytáhněte spodní látku.

> POZOR! Program k přisívání knoflíků začíná vždy nad levou knoflíkovou dírkou.

Umístěte knoflík na látku. Vložte knoflík a látku pod přitlačnou patku tak, aby jehla píchala do levé dírky. U knoflíků se čtyřmi dírkami šijte nejprve přední dvojici dírek.

- > Spusťte přitlačnou patku.
- > První steh ušijte otáčením ručním kolem.

- > Pokračujte v otáčení ručním kolem, dokud jehla nepřejde do pravé dírky. Kontrolujte při tom, zda jehla jede do pravé dírky. V případě potřeby upravte šířku stehu Horním multifunkčním ovladačem.
 - > Přidržujte nitě a sešlápněte pedál.
 - Stroj příšije knoflík a automaticky se zastaví.
 - > Chcete-li zvýšit pevnost knoflíku, přšívací program zopakujte.
 - > Nitě odstřihněte strojem. Také můžete vytáhnout výrobek zpod přítlačné patky a ustříhnout nitě ručně. Protáhněte horní nit na rubovou stranu látky a nitě svažte.

9.17 Šití oček



Pro vyšší stabilitu můžete očko ušít dvakrát. Dle potřeby upravte steh využitím.

Předpoklad:

- Je nasazena patka Základní patka #1C nebo Otevřená vyšívací patka #20C.
 - > Dotkněte se «Knoflíkové dírky».
 - > Zvolte Očko drobným entlovacím stehem č. 61 nebo Očko rovným stehem č. 62.
 - > Velikost očka změňte otáčením «Horním multifunkčním ovladačem »nebo «Spodním multifunkčním ovladačem».
 - > Spusťte program pro očka.
 - Stroj se automaticky zastaví na konci programu pro očka.
 - > Propíchněte očko šídlem, děrovacími kleštěmi nebo průrazníkem.



10 Quiltovací

10.1 Přehled quiltovacích stehů



| Stehový vzor | Číslo stehu | Název | Popis |
|--------------|--|---|---|
| · · · · | č. 1301 | Quiltování, zapošívací program | Zapošíť začátku a konce šití krátkými stehy dopředu. |
| — — — — | č. 1302 | Quiltování, rovný steh | Pro strojové quiltování rovným stehem délky 3 mm. |
| — — — — | č. 1303 | Patchworkový steh/ Rovný steh | Pro sešívání dílků patchworku rovným stehem délky 2 mm. |
| — — — — | č. 1304 – č. 1308 | Quiltovací stehy ručního vzhledu | Pro vytváření imitace stehu ručního vzhledu monofilním vláknem. |
| — — — — | č. 1309 – č. 1314 | Přikryvkový steh | Pro aplikace a našívání stuh. |
| ψ ψ ψ ψ | č. 1317 – č. 1327 č. 1329 – č. 1330 č. 1339 – č. 1346 č. 1363 – č. 1371 č. 1373 – č. 1394 | Ozdobný quiltovací steh | Pro quiltování, blázivý patchwork, zdobení a začíšťování. |
| · · · · | č. 1315 | Saténový steh | Pro aplikace. |
| { } | č. 1316 | Úzký slepý steh | Pro skryté našívání aplikací. |
| „ „ „ „ | č. 1331 | Drobné meandry / meandrový quiltovací steh | Pro imitaci meandrového stehu. |

| Stehový vzor | Číslo stehu | Název | Popis |
|---|-------------------|----------------|---|
|  | č. 1332 – č. 1338 | Péacock stitch | Pro quiltování, blázivý patchwork, zdobení a začištování. |

10.2 Quiltování, zapošívací program

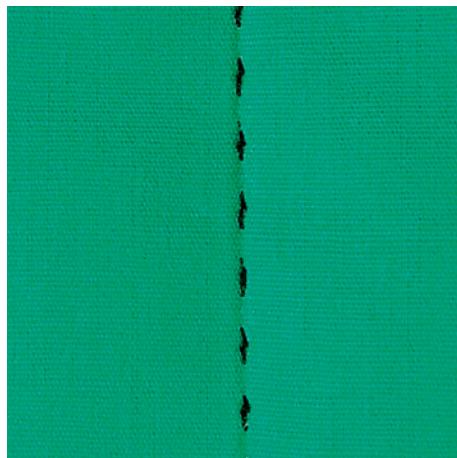
Předpoklad:

- Je nasazena Základní patka #1C.



- > Dotkněte se «Quiltovací stehy».
- > Zvolte Quiltování, zapošívací program č. 1301.
- > Sešlápněte ovládací pedál.
 - Stroj ušíje na začátku automaticky 6 stehů dopředu.
- > Ušijte šev požadované délky.
-  > Stiskněte tlačítko «Zpět».
 - Stroj ušíje automaticky 6 stehů dopředu a automaticky se zastaví.

10.3 Šití quiltovacích stehů ručního vzhledu



Quiltovací stehy ručního vzhledu se hodí pro všechny látky a výrobky, které mají vypadat jako ručně šité. Doporučuje se použít monofilní nit jako horní a vyšívací nit jako spodní. Je vhodné šít pomaleji, aby se monofilní nit netrhala. Dle potřeby je možné upravit napětí horní nitě a vyvážení podle druhu látky a zvoleného quiltovacího stehu.

Předpoklad:

- Je nasazena patka Základní patka #1C.



- > Dotkněte se «Quiltovací stehy».
- > Zvolte Quiltovací stehy ručního vzhledu č. 1304 č. 1308.
- > Je-li třeba, upravte napětí horní nitě a vyvážení podle druhu látky a zvoleného quiltovacího stehu.
- > Spusťte stroj sešlápnutím pedálu nebo stiskem tlačítka «Start/Stop».

10.4 Volné quiltování



Při volném quiltování a při látání se používá v podstatě stejný pohyb. Při quiltování drobných meandrů vyplníte stehy celý povrch látky. Jednotlivé čáry stehů jsou zaoblené a nikde se nekříží.

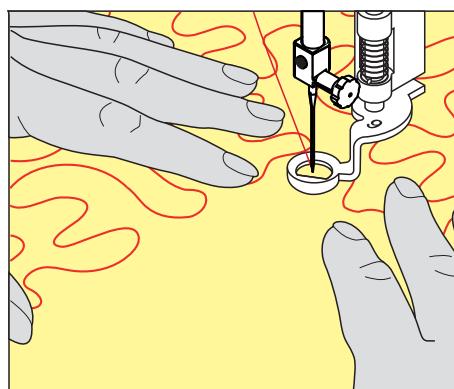
- Vedení látky při quiltování Vám usnadní quiltovací rukavice s gumovými puntíky.
 - Nejlepších výsledků dosáhnete, když použijete Cívkové pouzdro pro vysoké napětí nitě (mimo základní vybavení).
 - Doporučujeme použít násuvný stolek a kolenní páku FHS.
 - Při volném quiltování je výhodné quiltovat od středu ven a vést látku plynulými krouživými pohyby pro vytvoření vzorů dle vlastní představy.

Předpoklad:

- Horní vrstvu, vatelín a spodní vrstvu sešpendlete nebo sestehujte.
 - Podavač je zasunut.
 - Je nasazena patka látací patka #9



- > Dotkněte se «Základní stehy».
 - > Zvolte Rovný steh č. 1.
 - > Dle potřeby upravte napětí horní nitě.
 - > Zvolte si spodní polohu jehly, aby se Vám látka neposouvala.
 - > Spusťte stroj sešlápnutím pedálu nebo stiskem tlačítka «Start/Stop».
 - > Vedte látku oběma rukama blízko přítlačné patky, jako by byla ve vyšívacím rámečku. Snažte se, aby jehla nevpichovala vícekrát za sebou do jednoho místa.
 - > Při quiltování rohů snižte rychlosť stroje, abyste zajistili co nejmenší vzdálenost stehů.
 - > Leží-li nit na látce, zpomalte pohyb.
 - > Pokud se na rubu látky tvoří uzlíky, pohybujte látkou rychleji.



11 Regulátor stehů BERNINA (BSR)

Regulátor stehů BERNINA vyrovnává délku stehů při volném quiltování – technice, jejíž oblíbenost stále roste. Při volném quiltování s přítlačnou patkou BSR jsou všechny stehy stejně dlouhé a tvoření stehu je dokonale pravidelné.

Jakmile nasadíte přítlačnou patku BSR a zasunete zoubky podavače, zobrazí se na displeji stroje menu požadovaného režimu. Přítlačnou patku BSR můžete používat s rovným a entlovacím stehem.

Přítlačná patka BSR reaguje na pohyb látkou a podle toho řídí rychlosť stroje až do nejvyšší možné rychlosti. To znamená: Čím rychleji pohybujete látkou, tím rychleji stroj šije.

Budete-li pohybovat látkou příliš rychle, ozve se akustický signál. Tento signál můžete aktivovat nebo deaktivovat na displeji «BSR». Zvuk akustického signálu můžete též aktivovat a deaktivovat v programu nastavení.

11.1 BSR režim 1

Funkci BSR můžete ovládat pedálem nebo tlačítkem «Start/Stop». Spusťte režim BSR. Na přítlačné patce BSR svítí červené světýlko. Pohybem látkou stroj zrychluje. Když nepohybujete látkou, můžete zapořít na místě bez dalšího mačkání tlačítka. Při práci s ovládacím pedálem nebo při použití tlačítka «Start/Stop», se BSR automaticky nezastaví.

11.2 BSR režim 2

Funkci BSR můžete ovládat pedálem nebo tlačítkem «Start/Stop». Stroj se spustí, jen sešlápnete-li pedál nebo stisknete-li tlačítko «Start/Stop» a začnete pohybovat látkou. Když přestanete v režimu BSR 2 pohybovat látkou, stroj se za 7 sekund zastaví. Červené světlo zhasne (pouze pracujete-li s tlačítkem «Start/Stop»). Při ovládání stroje pedálem se červené světlo nezhasne.

11.3 Režim BSR 3

Režim BSR 3 je režim stehování. V režimu stehování si můžete zvolit ze dvou délek stehu:

- SPI 2: Dva stehy na palec
- SPI 4: Čtyři stehy na palec

11.4 Funkce BSR s rovným stehem č. 1

Tato funkce umožňuje volné quiltování rovným stehem s naprogramovanou délkou stehu až do 4 mm. Do určité rychlosti se udržuje naprogramovaná délka stehu bez ohledu na rychlosť pohybu látkou.

11.5 Funkce BSR s entlovacím stehem č. 2

Entlovací steh můžete použít například pro kreslení nití. Nastavená délka stehu se u entlovacího stehu **neudrží**, ale funkce BSR Vám usnadní práci. Použití

11.6 Příprava pro quiltování

Nasazení přítlačné patky BSR

Předpoklad:

- Stroj je vypnut.

POZOR

Čidlo přítlačné patky BSR je znečištěno

Stroj nerozezná přítlačnou patku BSR.

> Vycistěte čidlo jemným, lehce navlhčeným hadříkem.

> Vyměňte přítlačnou patku.

- > Připojte kabel přítlačné patky BSR do konektoru (1).



- > Zapněte hlavní vypínač.
 - Otevře se displej BSR a aktivuje se režim BSR 1.

Výměna přítlačné patky

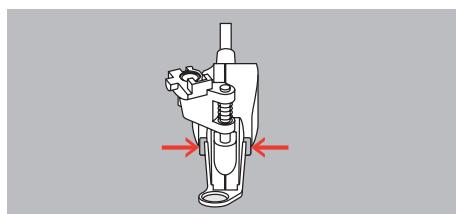
Pozor

Čidlo přítlačné patky BSR je znečištěno

Stroj nerozezná přítlačnou patku BSR.

- > Vyčistěte čidlo jemným, lehce navlhčeným hadříkem.

- > Zdvihněte jehlu.
- > Zdvihněte přítlačnou patku BSR.
- > Vypněte stroj.
- > Sejměte přítlačnou patku BSR ze stroje.
- > Zmáčkněte tlačítka na přítlačné patce BSR proti sobě.



- > Stáhněte základnu patky z vodítka směrem dolů.
- > Nasaděte novou základnu patky na vodítko a zamáčkněte ji nahoru, až zavakne.
- > Nasaděte přítlačnou patku BSR.

11.7 Režim BSR

Funkci BSR můžete ovládat pedálem nebo tlačítkem «Start/Stop».

Spuštění stroje pedálem: Ovládací pedál musí být během quiltování sešlápnut. V režimu BSR 1 stroj stále běží, dokud neuvolníte pedál, i když přestanete pohybovat látkou.

Zastavíte-li quiltování v režimu BSR 2, stroj ušije ještě jeden steh dle polohy jehly a zastaví se s jehlou nahoře.

Předpoklad:

- Je nasazen násuvný stolek.

- Je nasazena kolenní páka.

- > Zasuňte podavač.

- > Zvolte požadovaný režim BSR.



- > Spusťte přítlačnou patku stiskem tlačítka «Start/Stop» nebo sešlápnutím ovládacího pedálu.

- > Režim BSR spustíte budто dalším stiskem «Start/Stop» nebo dalším sešlápnutím ovládacího pedálu.

- Na patce BSR se rozsvítí červené světýlko.

- > Pohybem látkou ovládejte rychlosť stroje v režimu BSR.
 - > Dalším stiskom tlačítka «Start/Stop» nebo uvolnením pedálu režim BSR zastavíte.
 - Režim BSR se zastaví a červené světýlko u přítlačné patky zhasne.
 - > Dotykem ikony «Režim BSR» ukončíte režim BSR a můžete quiltovat bez automatického nastavení délky stehu.



11.8 Zapošívací stehy

Zapošití v režimu BSR 1 s použitím tlačítka «Start/Stop»

Předpoklad:

- Přítlačná patka BSR je nasazena a připojena do stroje.
 - Otevře se displej BSR a je aktivní režim BSR 1.

- > Zasuňte podavač.
 - > Spusťte přitlačnou patku.
 - > Stiskněte tlačítko «Horní/spodní poloha jehly» 2.
 - Přetrhla se spodní nit.
 - > Přidržte horní i spodní nit.
 - > Stiskněte tlačítko «Start/Stop».
 - Spusťte režim BSR.
 - > Ušijte 5– 6 zapošívacích stehů.

- > Stiskněte tlačítko «Start/Stop».
 - Režim BSR se zastaví.
 - > Odstřihněte nitě.

Zapošití v režimu BSR2

Předpoklad:

- Přítlačná patka BSR je nasazena a připojena do stroje.
 - Otevře se displej BSR a je aktivní režim BSR2.

> Spusťte přítlačnou patku.
> Stiskněte tlačítko «Zapošívací stehy».
> Stiskněte tlačítko «Start/Stop»nebo sežlápněte ovládací pedál.

Pohybem látky ušijte několik zapošívacích stehů, poté se aktivuje naprogramovaná délka stehu a automaticky se deaktivuje funkce zapošítí.

11.9 Použití funkce KickStart

Funkce KickStart umožňuje quiltování bez držení sešlápnutého pedálu.

Přednoklad:

- Přítlačná patka BSR je nasazena a připojena do stroje.
 - Otevře se displej BSR a režim BSR je aktivní



- > Dotkněte se «KickStart».
 - Otevře se displej BSR. Zobrazí se zvolený režim BSR.
- > Chcete-li stroj spustit, **krátce** sešlápněte patní část pedálu.
 - Stroj začne šít se zvoleným nastavením, jakmile začnete pohybovat látkou.
- > Chcete-li stroj zastavit, znova krátce sešlápněte pedál patou.
 - Stroj se zastaví, ale funkce KickStart zůstane aktivní.
- > Funkci KickStart ukončíte dotykem obrazovky nebo sešlápnutím přední části pedálu (špičkou nohy).
 - Otevře se displej BSR.
 - Funkce KickStart bude deaktivována.
 - Funkce naprogramovaná pro patní část pedálu bude aktivní.

Poznámka:

- Zatímco je aktivní funkce KickStart, je deaktivována funkce naprogramovaná pro patní část pedálu. Patní část pedálu pak slouží pouze ke spuštění a zastavení stroje.
- Funkce KickStart bude okamžitě ukončena, pokud aktivní monitorovací funkce ohlásí chybu (např. přetržení nitě nebo prázdná cívka).
- Funkce KickStart bude okamžitě ukončena, pokud dojde k odpojení šňůry pedálu.
- Přestanete-li v některém z režimů BSR šít, stroj přejde po 7 vteřinách do pohotovostního režimu. Pohotovostní režim ukončíte dalším sešlápnutím patní části pedálu.
- Pokud nezačnete šít do 60 vteřin, funkce KickStart se automaticky ukončí. Displej KickStart se zavře.

12 My BERNINA Embroidery

12.1 Pohled na vyšívací modul



1 Vyšívací rameno

2 Třmen pro nasazení vyšívacího rámečku

3 Vodicí kolejničky do stroje

4 Připojení ke stroji

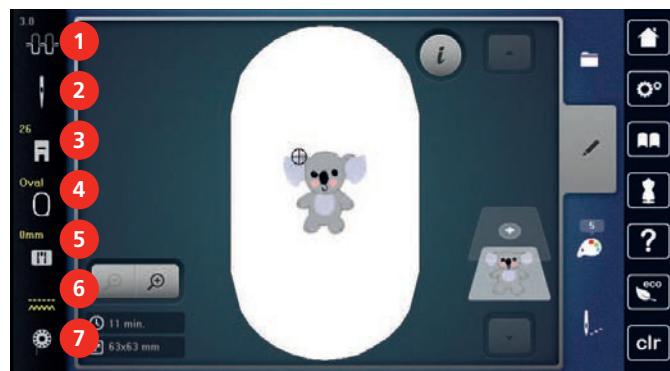
12.2 Příslušenství dodávané s vyšívacím modulem

Přehled příslušenství k vyšívacímu modulu

| Obrázek | Název | Účel |
|---|---------------------------------------|--|
|  | Kapkovitá vyšívací patka #26 | Pro vyšívání, látání a volné quiltování. |
|  | Velký oválný vyšívací rámeček (Large) | K vyšívání velkých výšivkových vzorů nebo kombinací vzorů do velikosti 145 x 255 mm (5,70 x 10,04 palců). Včetně šablony pro přesné umístění. |
|  | Střední vyšívací rámeček (Medium) | K vyšívání středně velkých výšivkových vzorů do velikosti 100 x 130 mm (3,94 x 5,12 palců). Včetně šablony pro přesné umístění. |
|  | Malý vyšívací rámeček (Small) | Pro malé výšivky do velikosti 72 x 50 mm (2,83 x 1,97 palce). Pro vyšívání volnou rukou u uzavřených šicích projektů, jako jsou rukávy, nohavice nebo ponožky. Včetně šablony pro přesné umístění. |
|  | Sada vyšívacích jehel | Pro vyšívání. |
|  | Držák šablony | Pro vkládání šablony do rámečku i pro její vyjmutí. |
|  | Nitová síťka | Pro rovnoměrné odvijení hladkých nití z cívek, např. silon, rayon, hedvábné nebo metalické nitě. |

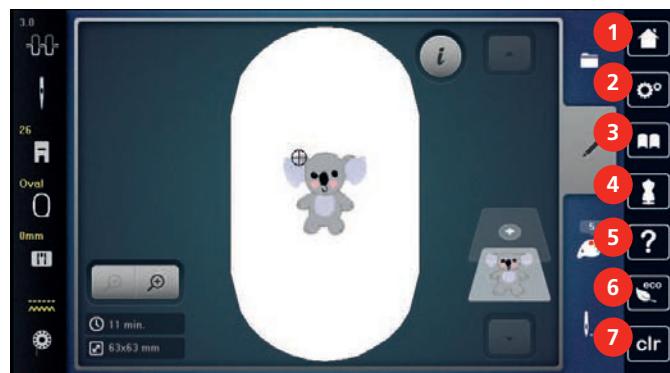
12.3 Přehled uživatelského rozhraní

Přehled funkcí / zobrazené informace



- | | | | |
|---|---|---|-----------------------|
| 1 | «Napětí horní nitě» | 5 | «Volba stehové desky» |
| 2 | «Volba nitě» | 6 | «Indikátor podavače» |
| 3 | «Zobrazení přítlačných patek / Výběr přítlačných patek» | 7 | «Spodní nit» |
| 4 | «Indikátor rámečku / volba rámečku» | | |

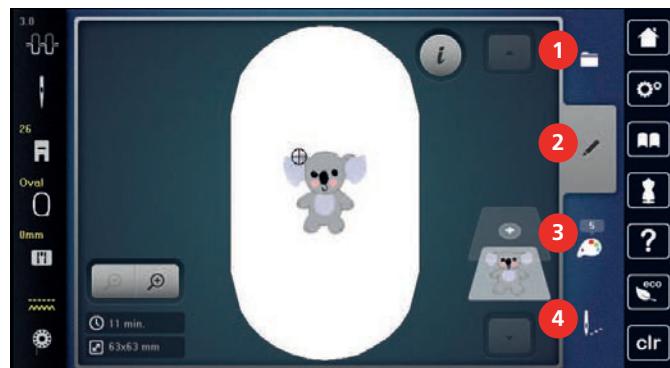
Přehled nastavení systému



- | | | | |
|---|---------------------|---|----------------------|
| 1 | «Domů» | 5 | «Nápověda» |
| 2 | «Program nastavení» | 6 | «Režim eco» |
| 3 | «Návodné video» | 7 | «Vymazání nastavení» |
| 4 | «Kreativní rádce» | | |

(k dispozici pouze v režimu šití)

Přehled menu voleb pro vyšívání



- 1 «Volba»
2 «Editace»

- 3 «Informace o barvách»
4 «Vyšívací»

12.4 Důležité informace k vyšívání

Horní nit

Pro vyšívání je zásadní kvalitní nit (značkový výrobce), aby nebyla výšivka negativně ovlivněna špatnou nití nebo trhnáním nitě.

Výšivka je efektní zejména, je-li jako horní nit použita lesklá viskózová nebo polyesterová vyšívací nit 40 wt. Tyto nitě jsou k dispozici v rozsáhlém výběru barev pro nádherné výšivky.

- Polyesterová nit s vysokým leskem je velmi odolná, stálobarevná a má vysokou pevnost v tahu, což je vhodné pro všechny druhy výšivek.
- Viskózová nit (rayon) je měkká, se zářivým leskem, a je vhodná pro jemné delikátní výšivky a pro výrobky, které nebudou vystaveny příliš vysokému otěru a námaze.
- Metalická nit je tenká až středně silná a hodí se pro speciální efekty ve výšivce.
- Při práci s metalickými nitěmi byste měli vypnout automatický odstříh spodní nitě. Ostatní odstříhy nití by měly být také vypnuty, protože se nože rychle opotřebí.
- Při šití metalickými nitěmi byste měli snížit rychlosť a napětí horní nitě.



Spodní nit

Pro vyšívání se většinou používá černá nebo bílá spodní nit. Mají-li mít obě strany stejný vzhled, je vhodné použít stejnou barvu nitě jako horní i spodní.

- Bobbin Fill je obzvláště měkká a tenká nit, která je vhodná pro použití jako spodní nit. Tato speciální spodní nit zaručuje stálé napětí nitě a optimální křížení horní a spodní nitě.

- Ládací a vyšívací nitě jsou tenké nitě z mercerované bavlny vhodné pro vyšívání na bavlnu.



Volba výšivkového vzoru

Pro vyšívání na tenké látky jsou vhodné jednoduché vzory s malým počtem stehů. Hustě vyšíváné vzory, např. s mnoha barvami a se změnami směru vyšívání, se hodí spíše pro středně silné až silné materiály.

Volba formátu souboru s výšivkovým vzorem

Aby vyšívací stroj BERNINA dokázal přečíst výšivkové vzory, je nutné je vytvořit ve vyšívacím softwaru BERNINA a exportovat jako soubory .EXP. Kromě samotného souboru s výšvkou se vytvoří zároveň soubory .BMP a .INF. Soubor .BMP umožňuje náhled na výšivkový vzor a soubor .INF poskytuje informace o barvách nití. **Poznámka:** Chybí-li soubor .INF není možné výšivkový vzor zobrazit ve skutečných barvách, pouze ve standardních. V takovémto případě je možné zadat barvy ručně v barevném náhledu motivu na stroji.

Stroj dále dokáže přečíst následující formáty výšivek: .PES, .PEC, .XXX, .PCS, .JEF a .DST. BERNINA International AG neručí za to, že výšivkové vzory, které nebyly vytvořeny nebo převedeny ve vyšívacím softwaru BERNINA, budou správně přečteny a vyšity.

Zkušební vzorek

Pro vyzkoušení si vždy vezměte stejný materiál zpevněný stejným stabilizátorem, jaký použijete k vyšívání. Doporučujeme použít i stejně barvy, nitě a jehly, které plánujete použít pro výšivku.

Velikost výšivkového vzoru

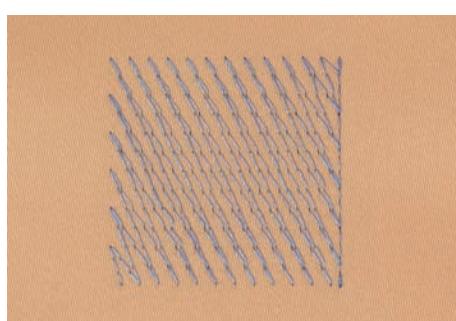
Výšivkové vzory se mohou zvětšovat nebo zmenšovat ve vyšívacím stroji nebo na PC s pomocí vyšívacího softwaru BERNINA (mimo základní příslušenství). Nejlepších výsledků dosáhnete při zvětšení či zmenšení o ± 20 %.

Výšivkové vzory od třetích stran

BERNINA doporučuje uložení výšivkového vzoru v jakémkoli formátu na USB flash disk přes program «ART-Link» dodávaný zdarma. Použití programu «ART-Link» zaručuje, že bude vzor přečten a vyšit správně. «ART-Link» si můžete zdarma stáhnout na www.bernina.com/artlink.

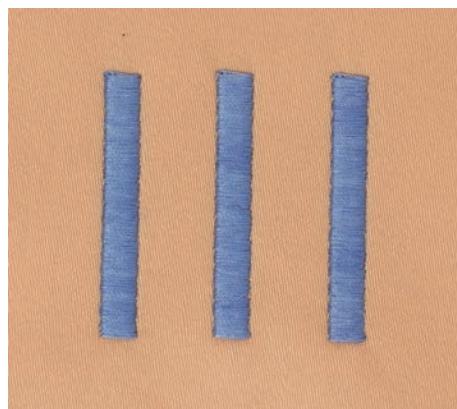
Podkladové stehy

Podkladové stehy jsou základem motivu a používají se pro stabilizaci základního materiálu a k udržení tvaru. Také brání krycím stehům výšivky v zatahování do úpletu nebo vlasu látky.



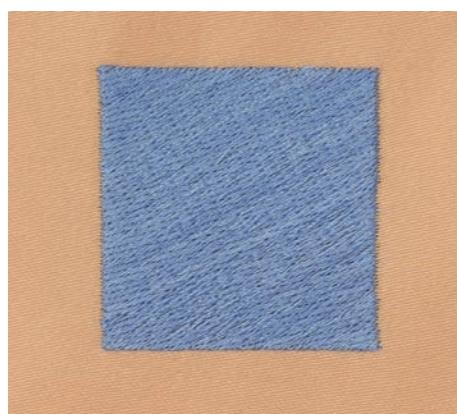
Saténový nebo listový steh

Jehla se pohybuje zleva doprava a naopak. Výsledkem je velmi hustý krycí entlovací steh, kterým se vyplňují tvary. Výplň saténovými stehy je vhodná pro úzké a drobné tvary. Saténový steh se nehodí pro větší plochy, protože široké stehy jsou příliš volné a látku dostatečně nezakryjí. Kromě toho existuje riziko, že u příliš dlouhých stehů můžete nití o něco zachytit a celou výšivku poškodit.



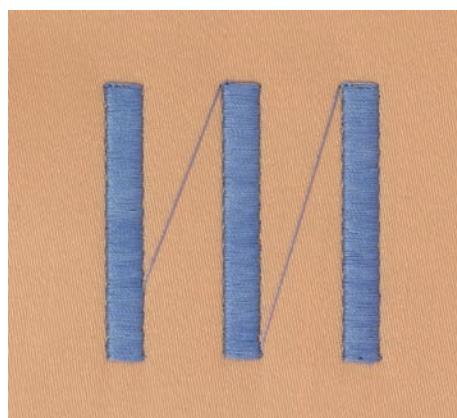
Výplňový steh

Množství krátkých stehů stejné délky se vyšívá v řadách jeden vedle druhého a vzniká tak hustě vyplněná plocha.



Spojovací stehy

Dlouhé stehy, které se používají k přechodu z jedné části motivu do druhé. Před i po spojovacím stehu se ušíjí zapošívací stehy. Spojovací stehy se odstrňují.



13 Příprava k vyšívání

13.1 Nasazení vyšívacího modulu

POZOR

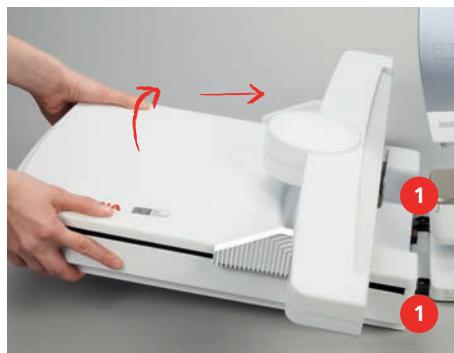
Přenášení vyšívacího modulu

Poškození připojení vyšívacího modulu.

- > Než budete stroj přepravovat, sejměte vyšívací modul.

Předpoklad:

- Násuvný stolek nesmí být nasazen.
- > Modul i stroj musejí stát na pevném rovném povrchu.
- > Zkontrolujte, že se vyšívací rameno může volně pohybovat.
- > Zdvihněte levou stranu vyšívacího modulu.
- > Opatrně nasuňte modul z levé strany do konektoru modulu (1) na stroji.



- > Chcete-li modul odstranit, zdvihněte jej z levé strany a opatrně jej stáhněte doleva.



13.2 Příprava stroje

Zasunutí podavače

- > Stiskněte tlačítko «Podavač vysunut/zasunut».



Volba výšivkového motivu

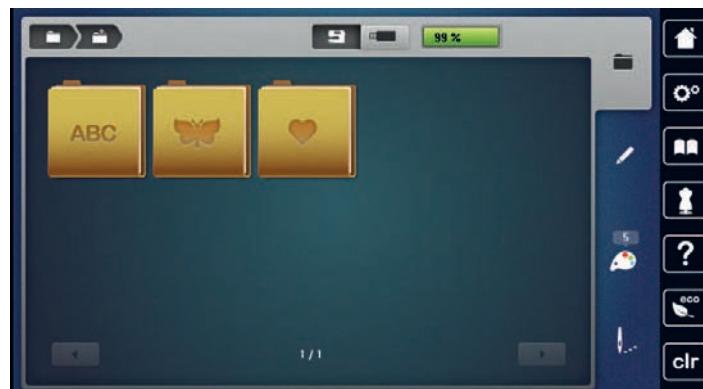
Všechny výšivkové motivy je možné vyšít tak, jak jsou, nebo je změnit různými funkciemi. Všechny výšivkové motivy najdete na konci tohoto návodu k obsluze. Výšivkové motivy můžete načítat také z osobní paměti nebo z USB flash disku.



- > Dotkněte se «Domů».



- > Dotkněte se «Režim vyšívání».
- > Zvolte si abecedu, výšivkový motiv, stehový vzor nebo vlastní výšivkový motiv z jednoho ze souborů.



13.3 Vyšívací patka

Nasazení vyšívací patky

- > Zdvihněte jehlu.
- > Zdvihněte přitlačnou patku.
- > Vypněte stroj.
- > Zmáčkněte páčku svorky nahoru.
- > Sejměte přitlačnou patku.
- > Nasaděte vyšívací patku odspodu na držák.
- > Zmáčkněte páčku svorky dolů.



Volba stehové desky v uživatelském rozhraní

Po nasazení odpovídající vyšívací patky je možné tuto patku zvolit a uložit ve stroji. Kromě toho si můžete zobrazit patky mimo základní výbavu, které jsou vhodné pro zvolený výšivkový vzor.

- > Zapněte hlavní vypínač.
- > Zvolte si výšivkový vzor.



- > Dotkněte se «Zobrazení přítlačných patek / Výběr přítlačných patek».



- > Dotykem ikony «Přítlačné patky k dokoupení» zobrazíte všechny přítlačné patky vhodné pro zvolený stehový vzor.
> Zvolte nasazenou přítlačnou patku.

13.4 Jehla a stehová deska

Nasazení vyšívací jehly



Vyšívací jehly typu 130/705 H-SUK mají větší očko a jsou mírně zaoblené. Tím se předchází otěru nití při používání viskózových a bavlněných vyšívacích nití. Podle používané vyšívací nitě použijte jehlu velikosti 70-SUK až 90-SUK.

- > Zdvihněte jehlu.
> Vypněte stroj.
> Sejměte nasazenou patku.
> Šedým šroubovákem Torx povolte šroubek jehlové svorky.



- > Vytáhněte jehlu směrem dolů.
> Vezměte novou jehlu do ruky plochou stranou dozadu.
> Zasuňte jehlu do svorky na doraz.
> Utáhněte šroubek jehlové svorky šedým šroubovákem Torx.

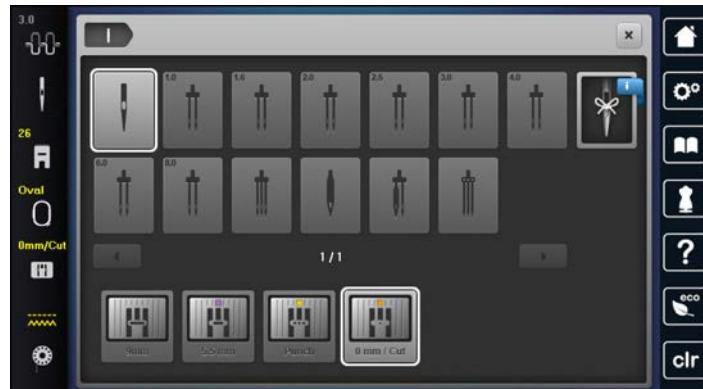
Volba vyšívací jehly v uživatelském rozhraní

Po výměně jehly si můžete ověřit, zda se dá použít v kombinaci se zvolenou stehovou deskou.



- > Dotkněte se «Volba nitě».

> Zvolte nasazenou jehlu.



- Je-li jehla v kombinaci se zvolenou stehovou deskou vhodná, můžete začít vyšívat.
 - Jestliže jehla není vhodná v kombinaci se zvolenou stehovou deskou, spuštění stroje se automaticky zablokuje.

Volba druhu a velikosti jehly

Praktická funkce paměti: Ztrátě informací předejdete dodatečným uložením druhu a velikosti jehly do stroje. Uložený druh jehly a její velikost můžete kdykoli zkontrolovat.



> Dotkněte se «Volba nitě».



> Dotkněte se «Informace o jehlách».



- > Zvolte druh (1) nasazené jehly.
 - > Zvolte druh (2) nasazené jehly.

Nasazení stehové desky

Stehová deska (Stehová deska pro rovný steh a CutWork) má v místě vpichu jehly malý otvor. Tím se optimalizuje tvoření stehu (vázání horní a spodní nitě). Výsledkem je hezčí vzhled stehu.

- > Zasuňte podavač stiskem tlačítka «Podavač vysunut/zasunut».



- > Vypněte stroj.
 - > Odstraňte jehlu.
 - > Sejměte přítlačnou patku.

- > U značky v pravém horním rohu stehové desky zatlačte na stehovou desku dolů, až vyskočí.



- > Sejměte stehovou desku.
> Položte novou stehovou desku (Stehová deska pro rovný steh a CutWork) otvory nad příslušné vodicí trny a zavakněte ji.

Volba stehové desky v uživatelském rozhraní

Po výměně stehové desky si můžete ověřit, zda se dá použít v kombinaci se zvolenou jehlou.



- > Dotkněte se «Volba stehové desky».
> Zvolte předtím nasazenou stehovou desku.



- Je-li zvolená stehová deska vhodná v kombinaci s danou jehlou, můžete začít šít.
- Jestliže stehová deska není vhodná v kombinaci se zvolenou jehlou, zobrazí se chybové hlášení a spuštění stroje se automaticky zablokuje.

Příkaz Vytáhnout nit

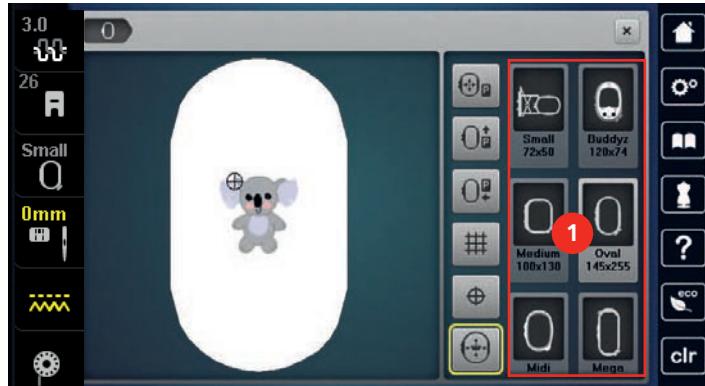
Pro vyšívání je nutné vytáhnout spodní nit. Pro ruční vázání je možné spodní nit vytáhnout v jediném kroku. Nejsou-li zapotřebí žádné zapošívací stehy, je vhodné deaktivovat zapošítí v menu nastavení.



- > Přidržte horní nit.
> Stiskněte tlačítko «Přítláčná patka nahoru/dolů».
 - Spodní nit se vytáhne automaticky.

13.5 Vyšívací rámečky

Obrazovka pro nastavení rámečku



1 vyšívacího rámečku

Volba vyšívacího rámečku

Nejlepších výsledků dosáhnete, zvolíte-li nejmenší možný rámeček pro daný výšivkový vzor.

Výšivkový vzor má předem danou velikost, která se zobrazí.

Předpoklad:

- Výšivkový vzor je zvolen.
- > Dotkněte se «Indikátor rámečku / volba rámečku».
 - Stroj automaticky zvolí optimální vyšívací rámeček podle velikosti výšivkového vzoru. Pokud nebude přednastavený vyšívací rámeček k dispozici, můžete si zvolit jiný. Nasadíte-li vyšívací rámeček, který neodpovídá zvolenému, je nasazený rámeček považován za aktivní a podle toho se zobrazí plocha výšivkového vzoru.
- > Zvolte požadovaný vyšívací rámeček.

Odtrhovací stabilizátory

Použití stabilizátoru zajišťuje vyšší stabilitu Vaší výšivky. Odtrhovací stabilizátor vyhovuje všem tkaným a nepružným materiálům. Použít můžete 1-2 vrstvy. Stabilizátory jsou k dispozici v různých tloušťkách. U větších ploch k vyšití zůstává stabilizátor pod vyšívací nití. Stabilizátor se aplikuje na spodní stranu látky pomocí lepidla ve spreji. Po vyšití opatrně odstrňte přebytečný stabilizátor.

Odstřihovací stabilizátory

Použití stabilizátoru zajišťuje vyšší stabilitu Vaší výšivky. Odstřihovací stabilizátor vyhovuje všem pružným materiálům. Použít můžete 1-2 vrstvy. Stabilizátory jsou k dispozici v různých tloušťkách. U větších ploch k vyšití zůstává stabilizátor pod vyšívací nití. Stabilizátor se aplikuje na spodní stranu látky pomocí lepidla ve spreji. Po vyšití opatrně odstrňte přebytečný stabilizátor.

Lepidlo ve spreji

Použití lepidla ve spreji se doporučuje pro pružné a hladké materiály a pro úplety. Brání látce ve ztrácení tvaru a klouzání. Lepidlo ve spreji usnadňuje přesné sesazení aplikací. Nepoužívejte lepidlo ve spreji v blízkosti stroje, abyste jej neznečistili.

- > Při sprøjování stabilizátoru stříkejte lepidlo opatrně ze vzdálenosti 25 – 30 cm (9 – 12 palců).
- > Nastříkaný stabilizátor opatrně nalepte na rubovou stranu látky, látku vyhlaďte, aby na ní nebyly záhyby.
- > Drobné díly, jako klopy kapes či límečky umístěte na stabilizátor.
- > Abyste předešli stopám od rámečku při práci s látkou s vlasem či s flecem, neupínejte do rámečku díly, ale nastříkejte stabilizátor a upněte jej.
- > Nalepte látku určenou k vyšití na stabilizátor.
- > Před spuštěním stroje odstraňte všechny lepivé zbytky.

Použití škrobu ve spreji

Škrob ve spreji je ideální pro dodatečné zpevnění tenkých, řídce tkaných látek. Vždy použijte ještě jeden stabilizátor na rubovou stranu.

- > Postříkejte plochu určenou k vyšívání.
 - > Nechte látku uschnout, případně ji lehce přežehlete horkou žehličkou.

Použití nažehlovacích vlizelínů

Nažehlovací vlizeliny jsou k dispozici v mnoha tloušťkách. Vhodné je použít nažehlovací vlizelín, který se snadno z látky odstraní. Nažehlovací vlizelín je vhodný pro všechny materiály, které se snadno shrnují, např. pružné látky, jako trikot a žerzej.

- > Nažehlovací vlivelíny se nažehlují na rubovou stranu látky teplou žehličkou.

Použití samolepicího stabilizátoru podloženého papírem

Samolepicí stabilizátor podložený papírem je určen pro látky, jako žerzej a hedvábí, a dále pro výšivací projekty, které nejsou vhodné pro napnutí do rámečku.

- > Napněte stabilizátor do vyšívacího rámečku papírovou stranou navrch.
 - > Nůžkami udělejte do papíru díry a odstraňte papír v místě výšivky.
 - > Položte látku určenou k vyšívání na stabilizátor a vyhladte ji.
 - > Před spuštěním stroje odstraňte všechny lepivé zbytky.

Použití vodou rozpustného stabilizátoru



Pro samonosnou výšivku je vhodné napnout do rámečku 1-3 vrstvy vodou rozpustného stabilizátoru. Jelikož se výšivkové vzory nevyšívají na látku, zůstane ve výsledku pouze vyšitá nit. Výšivkové vzory je nutné kombinovat z krátkých stehů, jinak by se mohly rozpadnout.

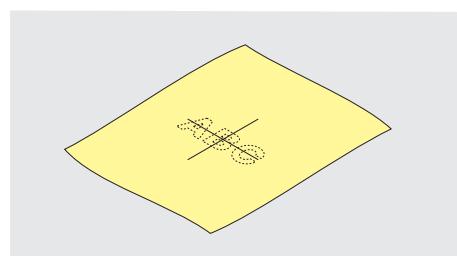
Vodou rozpustné stabilizátory jsou ideální pro tenké látky, kde by jiné stabilizátory mohly být vidět pod výšivkou, a také pro samonosné výšivky. Stabilizátor se rozpouští ve vodě. Vodou rozpustné stabilizátory jsou ideální ochrana pro látky se smyčkami, kde chrání smyčky před poškozením. Brání zatahování nití do látky a brání vlasu na látce v pronikání skrz výšivku.

- > Umíste stabilizátor na spodní stranu látky.
 - > Je-li třeba, přilepte stabilizátor lepidlem ve spreji.
 - > Látku s vlasem zpevněte na rubové straně dalším vhodným stabilizátorem.
 - > Upněte všechny vrstvy do vyšívacího rámečku.
 - > Po rozpuštění stabilizátoru vzor narovnejte a nechte uschnout.

Příprava vyšívacího rámečku

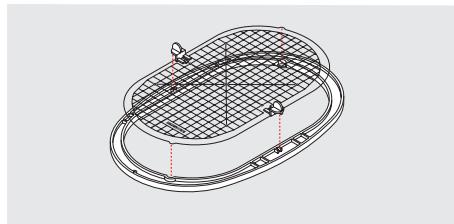
Vyšívací rámeček sestává z vnějšího a vnitřního rámečku. Pro každý rámeček je k dispozici odpovídající šablona. Vyšívací plocha je vyznačena ve čtvercích o straně jeden centimetr. Střed a rohové body jsou označeny otvory. Požadované značky můžete přenést na látku.

- > Označte si na látku střed výšivkového vzoru vodou rozpustným značkovačem.

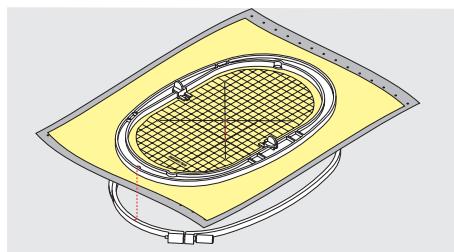


- > Povolte šroubek na vnějším rámečku.
 - > Vyjměte vnitřní rámeček.
 - > Zkontrolujte, že jsou šipky na obou rámečcích proti sobě.
 - > Nasadte držák šablony.

- > Vložte šablonu do vnitřního rámečku, aby logo BERNINA bylo na předním okraji u šipky a zamáčkněte ji do rámečku.



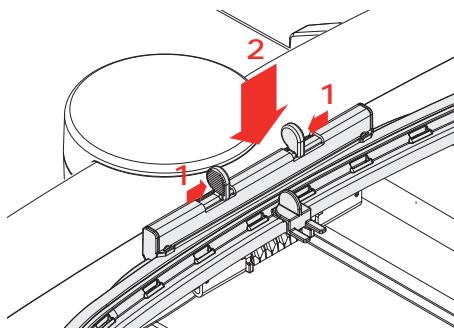
- > Položte látku pod vnitřní rámeček.
 - > Nastavte označený středový bod na střed šablony.
 - > Položte látku s vnitřním rámečkem na vnější rámeček, aby byly šipky na obou rámečcích proti sobě.



- > Nasadte rámečky do sebe a dejte pozor, abyste nepohnuli s materiálem.
 - > Napněte látku do vyšívacího rámečku.
 - > Utáhněte šroubek.
 - > Pomocí držáku šablony vyjměte šablonu z rámečku.
 - > Abyste předešli poškrabání volného ramene, nasadte vnitřní rámeček do vnějšího tak, aby vnitřní rámeček s látkou vyčníval dolů asi o 1 mm.

Nasazení rámečku

- > Zdvíhněte jehlu.
 - > Zdvíhněte vyšívací patku.
 - > Vezměte rámeček do ruky lícovou stranou látky nahoru a upevňovacím mechanismem doleva.
 - > Vložte vyšívací rámeček pod vyšívací patku.
 - > Zmáčkněte obě páčky upevňovacího mechanismu (1) směrem proti sobě.
 - > Umístěte vyšívací rámeček (2) nad držák v rameni vyšívacího modulu.
 - > Zavakněte rámeček dolů na místo.
 - > Uvolněte upevňovací mechanismus (1).



- > Chcete-li rámeček sejmout, zmáčkněte obě páčky upevňovacího mechanismu směrem proti sobě.
 - > Sejměte rámeček.

Obrazovka funkcí pro vyšívání



- | | | | |
|---|--|---|---------------------------|
| 1 | «Vystředění jehly do vyšívacího rámečku» | 4 | «Mřížka zapnuta/vypnuta» |
| 2 | «Přesunout rámeček dozadu.» | 5 | «Střed výšivkového vzoru» |
| 3 | «Přesunutí rámečku doleva» | 6 | «Virtuální polohování» |

Vystředění jehly do vyšívacího rámečku

Přesunutím vyšívacího rámečku usnadníte navlékání, je-li jehla blízko rámečku.



- > Dotkněte se «Vystředění jehly do vyšívacího rámečku».
 - > Navlečte horní nit.



- > Stiskem tlačítka «Start/Stop» přesunete rámeček do předchozí polohy.

Přesunout rámeček dozadu

Pro snazší výměnu spodní nitě je vhodné přesunout před navlékáním rámeček dozadu. Získáte tím snazší přístup ke krytu cívky.



- > Dotkněte se «Přesunout rámeček dozadu.».



- > Navlečení spodní nitě (viz strana 45)



- > Stiskem tlačítka «Start/Stop» přesunete rámeček do předchozí polohy. Je-li třeba, vytáhněte horní nit dozadu.

Přesunutí modulu pro režim šití

Vyšívací modul můžete umístit tak, abyste mohli šít i s připojeným modulem.



- > Dotkněte se «Indikátor rámečku / volba rámečku».
 - > Sejměte rámeček



- > Dotkněte se «Přesunutí rámečku dolů»



- > Dotkněte se «Domů».



- > Dotkněte se «Režim šití».

Mřížka zapnuta/vypnuta

Když je zobrazen střed rámečku a mřížka, můžete posouvat výšivkový vzor přesněji.



- > Dotykem «Mřížka zapnuta/vypnuta» zobrazíte na displeji střed rámečku.
 - > Dalším dotykem «Mřížka zapnuta/vypnuta» zobrazíte čáry mřížky.
 - > Dalším dotykem «Mřížka zapnuta/vypnuta» skryjete střed rámečku i čáry mřížky.

Nalezení středu výšivkového vzoru

Vyšívací rámeček se posune tak, aby jehla byla přesně nad středem výšivkového vzoru nebo na začátku motivu.



- > Dotkněte se «Indikátor rámečku / volba rámečku».



- > Dotykem ikony «Střed výšivkového vzoru» umístíte jehlu přesně nad střed výšivkového vzoru.
 - > Dalším dotykem «Střed výšivkového vzoru» umístíte rámeček tak, že bude jehla nad začátkem motivu.

Virtuální nastavení polohy vyšívacího rámečku

Jakmile přemístíte výšivkový vzor, rámeček se automaticky přesune do nové polohy. Proto se ikona «Virtuální polohování» po nasazení rámečku automaticky aktivuje a ohraničí žlutě.

Předpoklad:

- Rámeček je nasazen.



- > Dotkněte se «Indikátor rámečku / volba rámečku».



- > Chcete-li deaktivovat automatické posunutí rámečku po změně polohy výšivkového vzoru, dotkněte se «Virtuální polohování».
 - Ikona «Virtuální polohování» nemá žlutý rámeček.
 - > Chcete-li aktivovat automatické posunutí rámečku po změně polohy výšivkového vzoru, dotkněte se znova «Virtuální polohování».

14 Program nastavení

14.1 Úprava nastavení vyšívání v programu nastavení

Další informace k tomuto tématu (viz strana 51).

15 Kreativní vyšívací

15.1 Obrazovka pro vyšívání



- | | | | |
|---|---|---|--------------------------|
| 1 | Doba vyšívání / Velikost výšivkového vzoru | 4 | «i-Dialog» |
| 2 | Zvětšení, zmenšení a posunutí náhledu na výšivkový vzor | 5 | Vrstvy výšivkového vzoru |
| 3 | Plocha, která se vyšije | | |

15.2 Volba a změna výšivkového vzoru

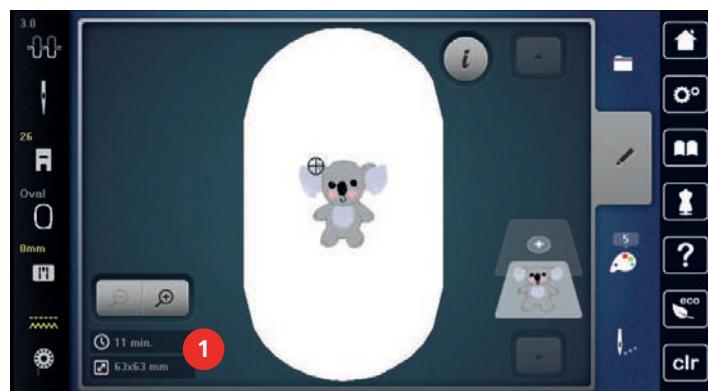


- > Dotkněte se «Volba».

- > Dotkněte se «Otevření výšivkového vzoru».
- > Zvolte si nový výšivkový vzor.

15.3 Kontrola doby vyšívání a velikosti výšivkového vzoru

Ve výběrovém menu «Editace» je vlevo dole (1) zobrazena přibližná doba vyšívání v minutách, dále šířka a výška výšivkového vzoru.



15.4 Nastavení rychlosti

Rychlosť stroje je plynule nastaviteľná posuvným ovladačom.

- > Posunutím ovladače doleva rychlosť stroje snížite.
- > Posunutím ovladače doprava rychlosť stroje zvýšite.

15.5 Editace výšivkového vzoru

Obrazovka pro editaci výšivkového motivu



- | | | | |
|---|------------------------------|----|--|
| 1 | «Posunutí náhledu» | 10 | «Výškové převrácení» |
| 2 | «Posunutí výšivkového vzoru» | 11 | «Duplikace» |
| 3 | «Zoom out (zmenšiť náhled)» | 12 | «Smažanie výšivkového vzoru» |
| 4 | «Zoom In (zväčšiť náhled)» | 13 | «Kontrola velikosti výšivkového vzoru» |
| 5 | «Posunutí výšivkového vzoru» | 14 | «Word» (aktivováno po zadání textu) |
| 6 | «Otáčenie výšivkovým vzorem» | 15 | «Seskupenie výšivkových motivov» |
| 7 | «Změna velikosti vzoru» | 16 | «Změna pořadí výšivkových motivů» |
| 8 | «Bodové umístění» | | |
| 9 | «Stranové převrácení» | 17 | «Změna druhu stehu / hustoty stehu» (zobrazíte rolováním) |

Zvětšení náhledu na výšivkový vzor

Náhled na výšivkový vzor si môžete zvětšit. Kromě toho môžete nastavovať náhled beze změny polohy výšivky.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Chcete-li editovať náhled na výšivkový vzor, dotkněte se «Zoom In (zvětšit náhled)».
- > Chcete-li zvětšit náhled na výšivkový vzor, dotkněte se «Zoom In (zvětšit náhled)» 1 až 4 krát.
- > Pro návrat do režimu editace se dotkněte «Zoom out (zmenšiť náhled)» 1 až 4 krát.

Zmenšení výšivkového vzoru

Náhled na výšivkový vzor si môžete zmenešiť. Kromě toho môžete nastavovať náhled beze změny polohy výšivky.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Chcete-li editovať náhled na výšivkový vzor, dotkněte se «Zoom In (zvětšit náhled)».
- > Chcete-li postupně zmenešiť zvětšený náhled na výšivkový vzor, dotkněte se 1 až 4 krát «Zoom out (zmenšiť náhled)».

Posunutí náhledu na výšivkový vzor

Náhled na výšivkový vzor můžete posouvat. Kromě toho můžete nastavovat náhled beze změny polohy výšivky.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
-  > «Posunutí náhledu» aktivujte dotykem «Zoom In (zvětšit náhled)».
 - «Posunutí náhledu» je aktivován (tmavě šedý).
- > Posuňte náhled na výšivkový vzor.
 - Poloha výšivky se nezměnila.
-  > Zpět do režimu Editace se vrátíte dotykem «Zoom out (zmenšit náhled)».

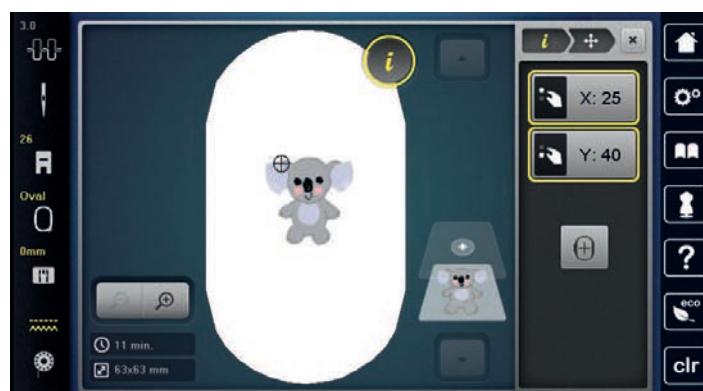
Posunutí výšivkového vzoru ve zvětšeném náhledu

Kromě toho můžete nastavovat náhled beze změny polohy výšivky. Kromě toho můžete nastavovat náhled beze změny polohy výšivky.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
-  > Ikonu «Změna polohy stehového vzoru», zobrazíte dotykem «Zoom In (zvětšit náhled)».
-  > Dotkněte se «Posunutí výšivkového vzoru».
 - Ikona se zbarví šedě.
- > Posuňte náhled na výšivkový vzor.
 - Poloha výšivky se změnila.
-  > Zpět do režimu Editace se vrátíte dotykem «Zoom out (zmenšit náhled)».

Posunutí výšivkového vzoru

- > Zvolte si výšivkový motiv.
-  > Dotkněte se «i-Dialog».
-  > Dotkněte se «Posunutí výšivkového vzoru».
- > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» posouváte výšivkový motiv vodorovně v krocích 1/10 mm.
- > Otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» posouváte výšivkový motiv svisle v krocích 1/10 mm nebo se dotkněte výšivkového motivu a posuňte jej na libovolné místo.
 - Změna polohy je indikována v ikonách se žlutým rámečkem.



-  > Dotkněte se «Centrování výšivkového vzoru».
 - Výšivkový motiv je posunut do středu rámečku.

Otačení výšivkovým vzorem

- > Zvolte si výšivkový vzor.
-  > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Otáčení výšivkovým vzorem».
- > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» nebo «Spodním multifunkčním ovladačem» doprava otáčíte výšivkový vzor po směru hodinových ručiček.
- > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» nebo «Spodním multifunkčním ovladačem» doleva otáčíte výšivkový vzor proti směru hodinových ručiček.
- > Dotykem ikony «Otáčení výšivkovým vzorem o +90°» otáčíte výšivkovým vzorem v krocích 90°.



Proporcionální změna velikosti výšivkového vzoru



Nejlepších výsledků dosáhnete zvětšením nebo zmenšením motivu o maximálně 20 %.

Chcete-li změnit velikost vzoru o více než 20 %, měli byste to provést ve vyšívacím softwaru a poté vzor znova načíst do stroje.



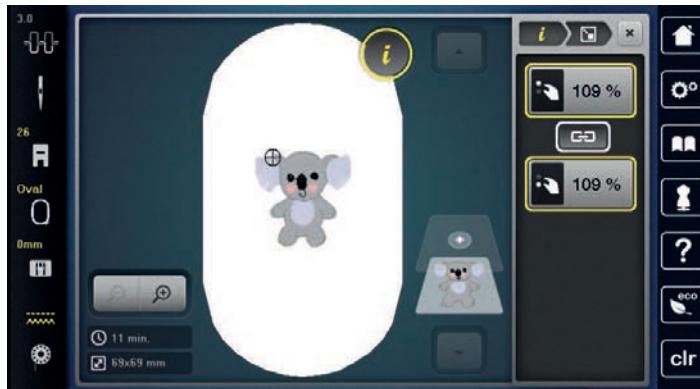
- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Změna velikosti vzoru».



- > Jestliže nemá «Zachování proporcí» bílé ohraničení, dotkněte se «Zachování proporcí».
 - «Zachování proporcí» má bílé ohraničení.



- > Otáčením «Horním/Spodním multifunkčním ovladačem» doprava zvětšíte výšivkový vzor proporcionálně.
- > Otáčením «Horním/Spodním multifunkčním ovladačem» doleva zmenšíte výšivkový vzor proporcionálně.

Proporcionální změna velikosti výšivkového vzoru



Nejlepších výsledků dosáhnete zvětšením nebo zmenšením motivu o maximálně 20 %.

Chcete-li změnit velikost vzoru o více než 20 %, měli byste to provést ve vyšívacím softwaru a poté vzor znova načíst do stroje.



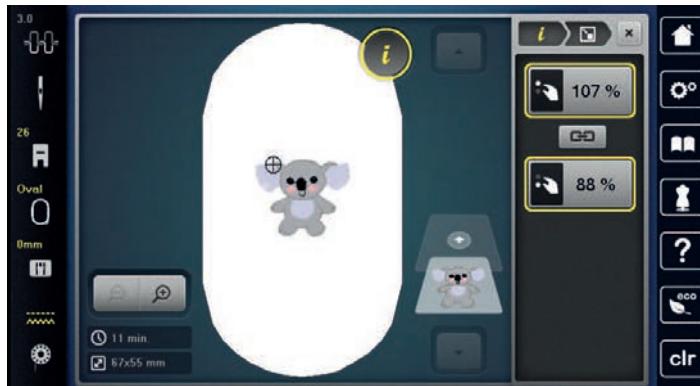
- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Změna velikosti vzoru».



- > Jestliže má «Zachování proporcí» bílé ohraničení, dotkněte se «Zachování proporcí».
 - «Zachování proporcí» nemá bílé ohraničení.



- > Výšivkový vzor rozšíříte otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» po směru hodinových ručiček.
- > Výšivkový vzor zúžíte otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» proti směru hodinových ručiček.
- > Výšivkový vzor prodloužíte otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» po směru hodinových ručiček.
- > Výšivkový vzor zkrátíte otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» proti směru hodinových ručiček.

Zrcadlové převracení vzoru



Výšivkové vzory můžete převracet stranově i výškově.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Chcete-li výšivkový vzor zrcadlově převrátit na šířku, dotkněte se «Stranové převrácení».



- > Chcete-li výšivkový vzor zrcadlově převrátit na výšku, dotkněte se «Výškové převrácení».

Změna typu stehu



Jsou-li saténové stehy příliš dlouhé, můžete je zaměnit za výplňové.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Změna druhu stehu / hustoty stehu».



- > Dotykem přepínače v horní části displeje (1) změňte saténový steh na výplňový.
- > Nastavte a potvrďte délku stehu 2.

Úprava hustoty stehu

Jsou-li saténové stehy vyšity příliš hustě, můžete změnit jejich hustotu.



- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Změna druhu stehu / hustoty stehu».



- > Nastavení hustoty stehu (1).

Kontrola velikosti a polohy výšivkového vzoru

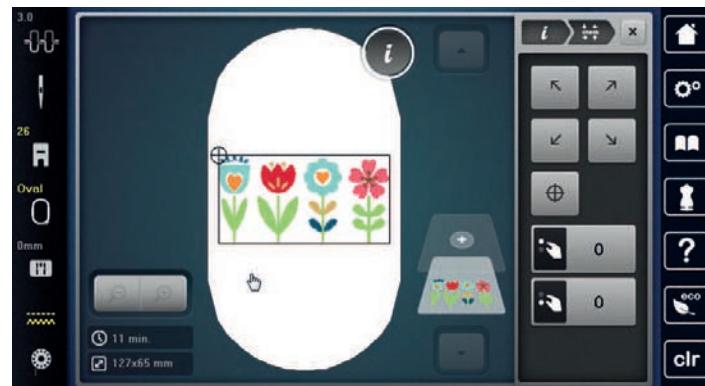
Můžete si zkontrolovat, zda výšivkový vzor odpovídá stanovené poloze/umístění na látce. Do bodů mimo vyšívací rámeček se jehla nepřesune.



- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Kontrola velikosti výšivkového vzoru».
 - Vyšívací rámeček se pohybuje, dokud se jehla nedostane do polohy zobrazené na displeji.



- > Požadovaný roh vzoru zvolíte dotykem příslušné šipky.
 - Vyšívací rámeček se pohybuje, dokud se jehla nedostane do polohy zobrazené na displeji. Není-li výšivkový vzor dosud ve správné poloze, můžete jeho polohu změnit otáčením «Horním/spodním multifunkčním ovladačem» a znova překontrolovat konečnou polohu výšívky.
- > Chcete-li dostat jehlu do středu výšivkového vzoru, dotkněte se ikony «Střed výšivkového vzoru».
- > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» pohybujete výšivkovým vzorem vodorovně.
- > Otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» pohybujete výšivkovým vzorem svisle.

Smazání výšivkového vzoru

Smaže se aktivní výšivkový vzor.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
 - > Dotkněte se «i-Dialog».



Změna pořadí v rámci kombinace výšivkových motivů

Pořadí výšivkových motivů v kombinaci výšivkových motivů lze změnit.

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace výšivkových motivů nebo byl motiv oddělen od skupiny.
➢ Dotkněte se „i-Dialog“



Seskupení výšivkových motivů

Do skupiny můžete přidávat výšivkové motivy i je odebírat. Seskupené výšivkové motivy můžete zpracovávat jako jeden motiv.

Pořadí výšivkových motivů ve skupině můžete měnit (viz strana 141).

Pokud došlo ke zrušení seskupení výšivkových motivů, tj. výšivkový motiv byl rozdělen na různé prvky/barvy, barvy už znova nesložíte. U abeced je nutné v menu Nastavení upravit přeskakovací stehy na délku 1. Zrušení seskupení potom funguje pro všechny písmena

- > Vytvořte kombinaci výšivkových motivů.
 - > Vyberte v kombinaci výšivkových motivů výšivkový motiv (1)



- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Seskupení výšivkových motivů».



- > Dotkněte se «Seskupení».

- Výšivkové motivy nad vybraným výšivkovým motivem se přidají do kombinace výšivkových motivů.

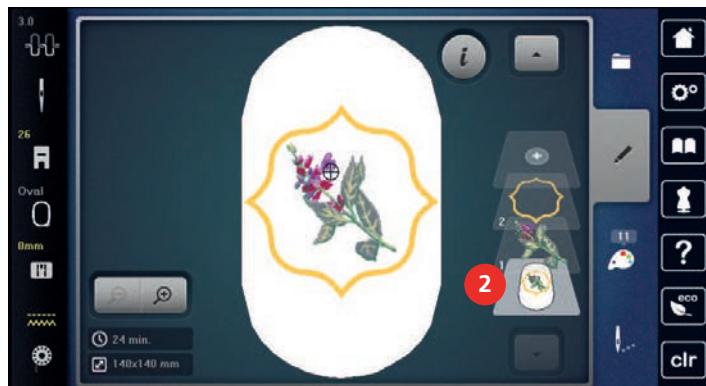
- > Vyberte kombinaci výšivkových motívov.



> Dotkněte se «Rozeskup

- > Vytvořte kombinaci výšivkových motivů

- > Vyberte všechny výšivkové motivy (2).



- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Seskupení».
– Všechny výšivkové motivy se přidají do kombinace výšivkových motivů.

- > Vyberte kombinaci výšivkových motivů.



- > Dotkněte se «Rozeskupení».
– Seskupení se zruší.

15.6 Bodové umístění

Umístění bodů na mřížku

Tato funkce umožňuje přesné umístění výšivkového vzoru na látku velmi jednoduchým způsobem. Polohovací body můžete umístit na mřížku.

Předpoklad:

- Vyznačte si jakékoli dva body výšivkového vzoru křídou nebo vodou rozpustným značkovačem. Místo nebo oblast, kde bude výšivkový vzor umístěn, je zřetelně viditelné.
- Je vybrán používaný rámeček.

- > Zvolte si výšivkový vzor.



- > Dotkněte se «Bodové umístění».



- > Dotkněte se «Bodové umístění na mřížce».

- K výšivkovému vzoru se přiřadí mřížka s devíti různými polohovacími body.



- > Abyste předešli změně velikosti výšivkového vzoru při umisťování bodů, dotkněte se «Změna velikosti výšivkového motivu».

- > Zvolte si požadovaný polohovací bod, ke kterému chcete výšivkový vzor přichytit.
– Bod změní barvu.

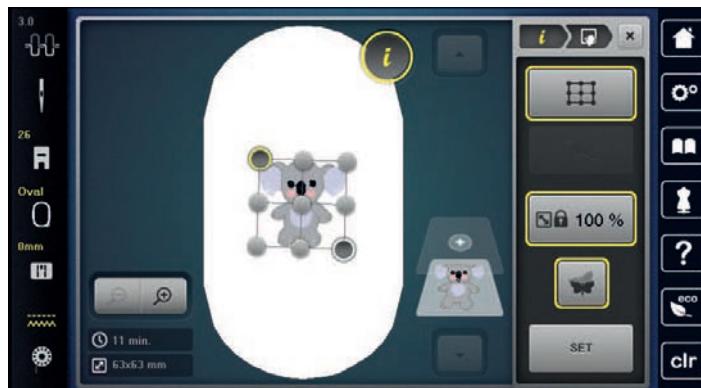
- > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» nebo «Spodním multifunkčním ovladačem» doleva nebo doprava umístěte jehlu nad příslušnou značku na látce.



- > Změněnou polohu potvrďte dotykem «Sada».
– Bod změní barvu a je umístěn.

- > Zvolte druhý polohovací bod na výšivkovém vzoru.

- > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» nebo «Spodním multifunkčním ovladačem» doleva nebo doprava umístěte jehlu nad příslušnou značku na látce.



- > Změněnou polohu potvrďte dotykem «Sada».
 - Bod změní barvu a je umístěn. Výšivkový vzor je nastaven.
 - > Dotykem «Reset bodového umístění»vrátíte změny do výchozího nastavení.



Volné bodové umístění

Tato funkce umožňuje přesné umístění výšivkového vzoru na látku velmi jednoduchým způsobem. Body si můžete v rámci výšivkového vzoru definovat libovolně.

Předpoklad:

- Vyznačte si jakékoli dva body výšivkového vzoru křídou nebo vodou rozpustným značkovačem. Místo nebo oblast, kde bude výšivkový vzor umístěn, je zřetelně viditelné.
 - Je vybrán používaný rámeček.

> Zvolte si výšivkový vzor.
> Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Bodové umístění».
 - > Dotkněte se «Volné bodové umístění».
 - > Abyste předešli změně velikosti výšivkového vzoru při umisťování bodů, dotkněte se «Změna velikosti výšivkového motivu».
 - > Definujte si požadovaný bod v rámci výšivkového vzoru.
 - Polohovací bod se zobrazí.
 - > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» nebo «Spodním multifunkčním ovladačem» doleva nebo doprava umístěte jehlu nad příslušnou značku na látce.
 - > Změněnou polohu potvrďte dotykem «Sada».
 - Bod změní barvu a je umístěn.
 - > Zvolte druhý polohovací bod na výšivkovém vzoru.

- > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» nebo «Spodním multifunkčním ovladačem» doleva nebo doprava umístěte jehlu nad příslušnou značku na látce.



- > Změněnou polohu potvrďte dotykem «Sada».
 - Bod změní barvu a je umístěn. Výšivkový vzor je nastaven.
- > Dotykem «Reset bodového umístění» vrátíte změny do výchozího nastavení.



15.7 Kombinace výšivkových vzorů

Kombinace výšivkových vzorů

V režimu Kombinace můžete kombinovat několik výšivkových vzorů.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «Přidání výšivkového vzoru ».



- > Zvolte si jiný výšivkový vzor.

Smazání jednotlivého výšivkového vzoru

Předpoklad:

- Byla vytvořena kombinace výšivkových vzorů.
- > Dotkněte se požadovaného výšivkového vzoru na příslušné úrovni (1), přídržte jej a přesuňte ven.
 - Otevře se nové okno.



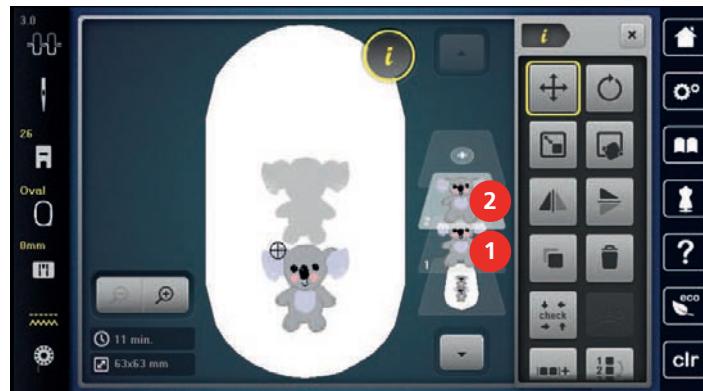
- > Zvolený výšivkový vzor smažete dotykem «Potvrdit».

Kopírování výšivkového motivu

- > Zvolte si výšivkový motiv.
- > Dotkněte se «i-Dialog».



- > Dotkněte se «Duplikace».
- Výšivkový motiv (1) je zkopírován (2).



Kopírování kombinace

Jakmile se kombinace zkopíruje, není už možné vybrat jednotlivé motivy.

- > Zvolte si výšivkový motiv.
- > Dotkněte se «Přidání výšivkového vzoru».
- > Zvolte si další výšivkový motiv.
- > Vyberte kombinaci (1).



- > Dotkněte se «i-Dialog».
- > Dotkněte se «Duplikace».
- Kombinace je zkopírována (2).

15.8 Vytvoření nápisu

Přehled vyšívacích abeced

| Výšivkový motiv | Název |
|---------------------------|--------------------|
| ABC | Swiss Block |
| <i>ABC</i> | Anniversary |
| A<small>b</small>c | Alphabet Guinevere |
| ABC | Drifter |
| ABC | Childs Play |
| АБВ | Russian Textbook |
| <i>ABC</i> | Curly |
| ABC | Rounded Sans |

Vytvoření nápisu



- | | | | |
|---|-----------------|---|-----------------------------|
| 1 | Vstupní pole | 5 | «Čísla a matematické znaky» |
| 2 | «Smazat» | 6 | «Speciální znaky» |
| 3 | «Velká písmena» | 7 | «Storno» |
| 4 | «Malá písmena» | 8 | «Potvrdit» |



Nápis se vždy vyšívá v jedné barvě. Chcete-li vyšít jednotlivá písmena nebo jednotlivá slova různými barvami, je nutné zrušit seskupení.

Nápis můžete umístit na kterékoli místo v rámečku. Pokud umístíte výšivkový vzor mimo oblast určenou k vyšívání, zvýrazní se obrázek rámečku červeně. Pomocí volby rámečku je možné zkontrolovat, zda je možné výšivkový vzor vyšít v jiném rámečku či ne. Jestliže se nápis nevezde do rámečku, je možné jednotlivá slova zkombinovat a umístit například pod sebe.



- > Zvolte «Abecedy» .
- > Zvolte si abecedu.
- > Zadejte a potvrďte text.

Editace nápisu

- > Je vytvořen nápis.
 - > Dotkněte se «i-Dialog».

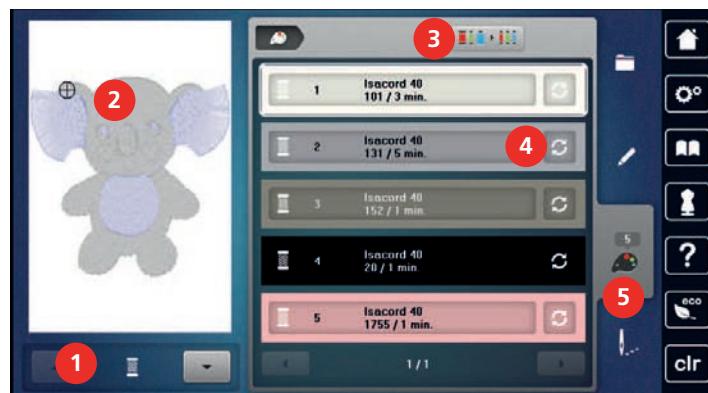


- > Dotkněte se «Word».
 - > Vzdálenost mezi písmeny změňte otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» s krokem 1 mm.
 - > Otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» doleva nebo doprava zakřivíte nápis nahoru nebo dolů.



15.9 Změna barev vyšívacího vzoru

Obrazovka pro změnu barev



- | | | | |
|---|--------------------------|---|-----------------------|
| 1 | «Indikace barvy» | 4 | «Změna barvy/značky» |
| 2 | Náhled na zvolenou barvu | 5 | «Informace o barvách» |
| 3 | «Zadat značku nití» | | |

Změna barvy

- > Zvolte si výšivkový vzor.
 - > Dotkněte se «Informace o barych».



- > Změnu barvy provedete dotykem «Změna barvy/značky» vedle barvy, kterou chcete změnit.
 - > Přejížděním po displeji zobrazíte další barvy.



- > Pro zvolení barvy zadáním čísla se dotkněte ikony «Volba barvy zadáním čísla».
 - > Zadejte číslo požadované barvy.
 - Ikona barvy se zobrazí vlevo.
 - > Volbu barvy je nutné potvrdit dotykem ikony s barvou zobrazené vlevo.



Změna značky nitě

- > Zvolte si výšivkový vzor.
 - > Dotkněte se «Informace o barvách».



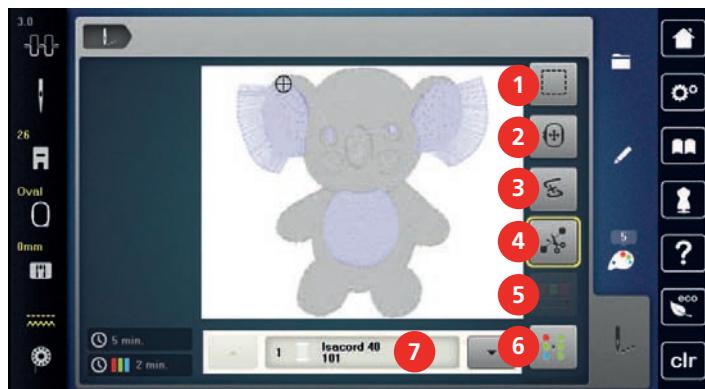
- > Dotkněte se «Změna bary/značky».
 - > Ostatní značky nití zobrazíte posouváním doleva a doprava



- > Dotkněte se «Zadat značku nití».
Když dle barvy vloženého tvržkykového vzoru se přiřadí zvolená značka nitě

15.10 Editace výšivkového vzoru

Obrazovka vyšívacího menu



- | | | | |
|---|-----------------------------|---|--|
| 1 | «Stehování» | 5 | «Snížení počtu změn barev» |
| 2 | «Posunutí rámečku» | 6 | «Vícebarevný výšivkový vzor zapnuto/vypnuto» |
| 3 | «Kontrola pořadí vyšívání» | 7 | «Indikace barvy» |
| 4 | «Odstřih spojovacích stehů» | | |

Přidání stehování

Kolem výšivkového vzoru si můžete vyšít stehování. Tím zpevníte spojení látky a stabilizátoru.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «Vyšívací».



- > Stehování kolem výšivkového vzoru vyšijete dotykem «Stehování».
- > Stehování kolem vyšívacího rámečku vyšijete dotykem «Stehování».
- > Dalším dotykem «Stehování» stehování deaktivujete.

Pohyb rámečkem

Je-li výšivkový vzor tak velký, že bude nutné jej přerámovat, můžete jej znova posunout.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «Vyšívací».



- > Dotkněte se «Posunutí rámečku».
- > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» pohybujete výšivkovým vzorem vodorovně.
- > Otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» pohybujete výšivkovým vzorem svisle.
- > Nastavení potvrďte dotykem «Vyšívací» v procesu navigace.



Kontrola pořadí vyšívání při přetržení nitě

Když se Vám přetrhne nit, je možné jehlu vrátit ve výšivkovém vzoru zpět pomocí funkce Kontrola pořadí vyšívání.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «Vyšívací».



- > Dotkněte se «Kontrola pořadí vyšívání».
 - V levé části displeje se zobrazí kompaktní náhled na výšivkový vzor. Na pravé straně od výšivkového vzoru je zvětšený náhled.
- > Zvolte si požadovanou polohu v kompaktním náhledu.

- > Otáčením «Horním multifunkčním ovladačem» pohybujete rámečkem steh po stehu.
- > Otáčením «Spodním multifunkčním ovladačem» pohybujete rámečkem po větších krocích.
 - Číslo v ikoně se žlutým rámečkem oznamuje počet stehů ve vyšívání sekvenci.
- > Chcete-li si zvolit požadovaný steh zadáním čísla, dotkněte se «Poloha stehu zadáním čísla».



Odstříh spojovacích stehů

Tato funkce je v základním nastavení aktivována a spojovací stehy se odstřihávají automaticky. Je-li funkce deaktivována, je třeba odstřihnout spojovací stehy ručně.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «Vyšívací».



- > Funkci vypnete dotykem «Odstříh spojovacích stehů».
- > Funkci zapnete dalším dotykem «Odstříh spojovacích stehů».



Snížení počtu změn barev

Když se výšivkové vzory překrývají, počet změn barev se **nemůže** snížit.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «Vyšívací».
- > Dotkněte se «Snížení počtu změn barev».
 - Stejné barvy v jednom vzoru se sloučí do jedné barvy.



Vícebarevný výšivkový vzor zapnuto/vypnuto

Vícebarevné výšivkové vzory můžete vyšít i jednobarevně.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «Vyšívací».
- > Dotkněte se «Vícebarevný výšivkový vzor zapnuto/vypnuto».
 - Výšivkový vzor se vyšije v jedné barvě.



Indikace barvy

Každou barvu výšivkového vzoru si můžete nezávisle zvolit. Rámeček se přesune na první steh momentální barvy. Momentálně aktivní barvu můžete vyšít samostatně nebo v jiné sekvenci.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «Vyšívací».
- > Dotykem ikony Scroll up si zvolte předchozí barvu výšivkového vzoru.



15.11 Vyšívání na volném ramenu

Vyšívání na volném ramenu je definováno jako vyšívání trubkovitých látek nebo oděvů, které jsou během vyšívání navlečeny na volném ramenu stroje. Používá se často na rukávy, nohavice a další úzké kusy oděvu.



Látku sešitou do trubice pohodlně navlečete na volné rameno, když je vyšívací modul před nasazením nebo sejmout rámečku v parkovací poloze. Stiskem tlačítka «Start/Stop» přesunete vyšívací rámeček zpět do polohy pro vyšívání.

Je-li to možné, naplňte zcela cívku se spodní nití, protože pro výměnu spodní nitě je nutné sejmout vyšívací rámeček.

Lemy kolem okraje trubky snadno uzavřete do kruhu.

U velmi úzkých trubek může být pohyb vyšívacího ramene omezen. Proto se ujistěte, že se vyšívací rámeček pohybuje v dostatečném rozsahu dopředu i dozadu. Omezení pohybu vyšívacího ramene příliš úzkou trubkou může vést k deformaci výšivkového motivu nebo k poškození látky.

Zkontrolujte pohyblivost volného ramene

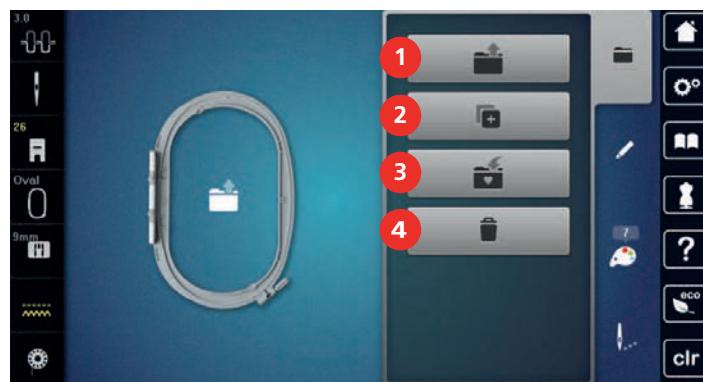
Poznámka: je-li látková trubice příliš úzká, deaktivujte v programu nastavení funkci thread-away.

- > Otevřete si výšivkový motiv ve stroji a editujte jej, jak se Vám líbí.
- > Vhodným způsobem si na látku označte polohu a velikost výšivkového motivu.
- > Zvolte si nejmenší možný vyšívací rámeček.
- > Napněte látku do rámečku s vhodným stabilizátorem, případně látku přilepte, dle typu stabilizátoru.
- > Natáhněte látkovou trubku opatrně na volné rameno stroje a upevněte vyšívací rámeček na spojku vyšívacího modulu.
- > Je-li to nutné, změňte polohu výšivkového motivu.
- > Dotkněte se «Kontrola velikosti výšivkového vzoru».
- > Po úspěšné zkoušce velikosti výšivkového motivu spusťte vyšívací proces.



15.12 Správa výšivkových vzorů

Správa výšivkových vzorů



- | | | | |
|---|------------------------------|---|------------------------------|
| 1 | «Otevření výšivkového vzoru» | 3 | «Uložení výšivkového vzoru » |
| 2 | «Přidání výšivkového vzoru » | 4 | «Smazání výšivkového vzoru» |

Ukládání výšivkových vzorů do osobní paměti

Do souboru «Uložené výšivkové vzory» lze uložit všechny výšivkové vzory, včetně vzorů individuálně upravených.

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Editujte výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «Volba».
- > Dotkněte se «Uložení výšivkového vzoru ».
 - Výšivkový vzor určený k uložení má žluté ohrazení.
 - Je aktivován «Vyšívací stroj».
- > Dotkněte se «Potvrdit».



Uložení stehového vzoru na USB flash disk BERNINA

- > Zvolte si výšivkový vzor.
- > Editujte výšivkový vzor.
- > Dotkněte se «Volba».
- > Dotkněte se «Uložení výšivkového vzoru ».
 - Výšivkový vzor určený k uložení má žluté ohrazení.



- > Zasuňte USB flash disk BERNINA do USB portu stroje.
 - > Dotkněte se «USB flash disk».
 - > Dotkněte se «Potvrdit».

Přepsání výšivkového vzoru v osobní paměti

- > Zvolte si výšivkový vzor.
 - > Editujte výšivkový vzor.
 - > Dotkněte se «Volba».

- > Dotkněte se «Uložení výšivkového vzoru».
 - Výšivkový vzor určený k uložení má žluté ohrazení.
 - Je aktivován «Vyšívací stroj».
 - > Zvolte si výšivkový vzor, který chcete přepsat.
 - > Dotkněte se «Potvrdit».

Přepsání stehového vzoru na USB flash disku BERNINA

- > Zvolte si výšivkový vzor.
 - > Editujte výšivkový vzor.
 - > Dotkněte se «Volba».

- > Dotkněte se «Uložení výšivkového vzoru ».
 - Výšivkový vzor určený k uložení má žluté ohrazení.
 - > Zasuňte USB flash disk BERNINA do USB portu stroje.
 - > Dotkněte se «USB flash disk».
 - > Zvolte si výšivkový vzor, který chcete přepsat.
 - > Dotkněte se «Potyrdit».

- Digitized by srujanika@gmail.com

Stehové vzory, případně kombinace stehových vzorů můžete importovat z režimu šití do režimu vyšívání a editovat je jako výšivkové vzory. Například bordurové vzory můžete rychle a snadno vytvářet a ukládat jako výšivkové vzory do skřínky. Otevřete výšivkový režim.

- výšivkové vzory do složky «Osobní výšivkové vzory».

 - > Dotkněte se «Domů».
 - > Dotkněte se «Režim šítí».
 - > Zvolte stehový vzor.
 - > Dotkněte se «Domů».
 - > Dotkněte se «Režim vyšívání».
 - Stehový vzor se automaticky uloží do složky «Osobní výšivkový vzor».
 - > Zvolte «Osobní výšivkový vzor».

- > Zvolte stehový vzor.



Otevírání výšivkových vzorů z osobní paměti

- > Dotkněte se «Volba».
 - > Dotkněte se «Otevření výšivkového vzoru».
 - > Zvolte «Osobní výšivkový vzor».
 - > Zvolte si výšivkový vzor.

Otevření výšivkového vzoru z USB flash disku BERNINA

-  > Dotkněte se «Volba».
 - > Zasuňte USB flash disk BERNINA do USB portu stroje.
 -  > Dotkněte se «Otevření výšivkového vzoru».
 -  > Dotkněte se «USB flash disk».
 - > Zvolte si osobní výšivkový vzor.

Smazání výšivkového vzoru z osobní paměti

Výšivkové vzory, které jsou uloženy v osobní paměti, lze jednotlivě mazat.

-  > Dotkněte se «Volba».
 -  > Dotkněte se «Smazat». -  > Je aktivován «Vyšívací stroj».
 - > Zvolte si výšivkový vzor, který chcete smazat.
 -  > Dotkněte se «Potvrdit».

Smazání výšivkového vzoru z USB flash disku BERNINA

-  > Dotkněte se «Volba».
 -  > Dotkněte se «Smazat».
 -  > Zasuňte USB flash disk BERNINA do USB portu stroje.
 -  > Dotkněte se «USB flash disk».
 -  > Zvolte si výšivkový vzor, který chcete smazat.
 -  > Dotkněte se «Potvrdit».

16 Vyšívací

16.1 Vyšívání tlačítkem «Start/Stop»

V případě výpadku elektrického proudu se vyšívací proces přeruší. Po restartování přejde stroj do polohy, která byla vyšita naposledy.

-  > Mačkejte na tlačítko «Start/Stop» dokud se vyšívací stroj nespustí.
 - Vyšijí se všechny části motivu, které mají danou barvu.
 - Vyšívací stroj se na konci zastaví.
 - Obě nitě se automaticky odstříhnou.
 - Vyšívací stroj se automaticky přepne na další barvu.
 - > Vyměňte horní nit.
 -  > Novou barvu vyšijte stisknutím tlačítka «Start/Stop».
 - Po dokončení výšivkového vzoru se stroj automaticky zastaví a odstříhnou se nitě.

16.2 Zvýšení rychlosti vyšívání

Pro zajištění nejvyšší kvality výšivky se rychlosť stroje zpomaluje v závislosti na místě vyšívání. Můžete si vybrat ze dvou možností, buďto vyšívat optimální, nebo maximální rychlosť. Standard = optimální rychlosť. Je nutné užít v úvahu, že při šití maximální rychlosť není zaručena kvalita výšití vzoru.

Vypnutím a zapnutím stroje aktivujete optimální rychlosť vyšívania.

Přednoklad:

- Vyšívání se spustilo.
 - > Dotkněte se «Rychlost vyšívání».
 - Aktivujete maximální rychlosť.
 - > Dotkněte se znova «Rychlosť vyšívania».
 - Aktivujete optimálnu rychlosť.

16.3 Nastavení napětí horní nitě

Jakmile zvolíte stehový vzor nebo výšivkový motiv, automaticky se nastaví výchozí napětí horní nitě.

Používáte-li jiné druhy šicích či vyšívacích nití, může se optimální nastavení napětí lišit. Proto může být nutné individuálně upravit napětí horní niti podle projektu, který šijete nebo vyšíváte, případně podle požadovaného stehového či výšivkového vzoru.

Čím vyšší je napětí horní nitě, tím více je horní nit natažena, což znamená, že se spodní nit vytahuje na horní stranu látky. Je-li napětí nižší, horní nit je volnější a spodní nit se méně vytahuje.

Úprava napětí horní nití ovlivní momentálně zvolený stehový vzor a všechny výšivkové motivy. V programu nastavení můžete provést trvalé změny napětí horní nitě v režimu šití (viz strana 48) a v režimu výšívání (viz strana 51).

- > Dotkněte se «Napětí horní nitě».
 - > Upravte napnutí horní nitě.



- > Dotykem ikony ve žlutém rámečku vpravo vrátíte změny na výchozí nastavení.
- > Dotykem ikony ve žlutém rámečku vlevo vrátíte změny na výchozí nastavení v **Programu nastavení**.

16.4 Vyšívání s ovládacím pedálem

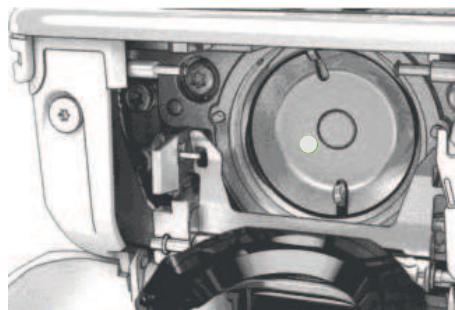
Vyšívání s ovládacím pedálem je vhodné pro menší počty stehů k vyšití, např. pro stumpwork.

- > Sešlápněte pedál a držte jej sešlápnutý.

- > Zmáčkněte uvolňovací třmen doleva.



- > Odklopte upevňovací třmen spolu s černým krytem dráhy chapače směrem dolů.
 - > Vyjměte chapač.



POZOR

Zbytky prachu a nití uvnitř stroje

Poškození mechanických a elektronických součástí.

- > Použijte štětec nebo měkký hadřík.
 - > Nepoužívejte stlačený vzduch ve spreji.

- > Vyčistěte prostor dráhy chapače štětcem a měkkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte ostré nástroje.
 - > Uchopte chapač dvěma prsty za trn uprostřed.
 - > Zasuňte chapač spodním okrajem šikmo shora dolů za kryt dráhy chapače.
 - > Umístěte chapač tak, aby dva výstupky zapadly do otvorů v chapači, barevná značka na pohonu chapače by měla být vidět skrz otvor v chapači.
 - > Zasuňte chapač.
 - Chapač je magnetický, proto drží ve správné poloze.
 - > Uzavřete kryt dráhy chapače, až uvolňovací páčka zaskočí.
 - > Pro kontrolu otočte ručním kolem.
 - > Vložte cívkové pouzdro do stroje.

Mazání chapače

Namazáním chapače odstraníte nepříjemný hluk z prostoru chapače. BERNINA doporučuje mazat chapač v následujících intervalech:

- Než začne stroj poprvé používat
 - Když jste stroj delší dobu nepoužívali
 - Při intenzivním používání: Denně před šitím
 - Když se zobrazí hlášení „Namažte stroj“
 - Když se z prostoru chapače ozývají nežádoucí zvuky

UPOZORNĚNÍ

Elektronicky poháněné komponenty

Nebezpečí úrazu v blízkosti jehly a chapače.

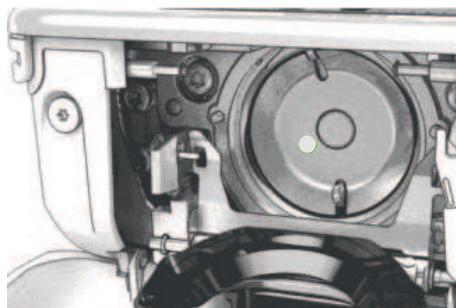
- > Vypněte stroj a odpojte jej od napájení.

- > Vyjměte cívkové pouzdro.

- > Zmáčkněte uvolňovací třmen doleva.



- > Odklopte upevňovací třmen spolu s černým krytem dráhy chapače směrem dolů.
- > Vyjměte chapač.



- > Vyčistěte prostor dráhy chapače štětcem a měkkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte ostré nástroje.
- > Přidejte jednu kapku oleje BERNINA do prostoru dráhy chapače.



- > Kápněte jednu kapku oleje do každé ze dvou mazniček, aby byly plsti vlhké a zkontrolujte, že na červeně označeném povrchu pouzdra chapače není žádný olej.



- > Uchopte chapač dvěma prsty za trn uprostřed.
- > Zasuňte chapač spodním okrajem šikmo shora dolů za kryt dráhy chapače.
- > Umístěte chapač tak, aby dva výstupky zapadly do otvorů v chapači, barevná značka na pohonu chapače by měla být vidět skrz otvor v chapači.
- > Zasuňte chapač.
 - Chapač je magnetický, proto drží ve správné poloze.
- > Uzavřete kryt dráhy chapače, až uvolňovací páčka zaskočí.
- > Pro kontrolu otočte ručním kolem.
- > Vložte cívkové pouzdro do stroje.
- > Vyzkoušejte šití nebo vyšívání na zkušební látce.

Čištění zachycovače nití



> Dotkněte se «Program nastavení».



> Dotkněte se «Nastavení stroje».



> Dotkněte se «Údržba / aktualizace».

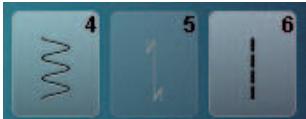
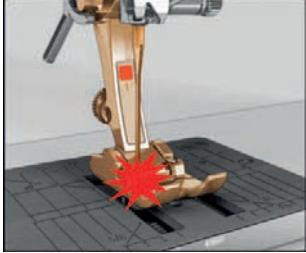


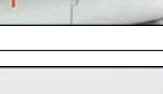
> Dotkněte se «Čištění zachycovače nitě».

> Výčistěte zachycovač nitě podle pokynů na displeji.

18 Chyby a poruchy

18.1 Chybová hlášení

| Hlášení na displeji | Příčina | Řešení |
|---|---|---|
|  | Není znám počet stehů. | > Zkontrolujte zadání a zadejte nové číslo. |
|  | Volba stehových vzorů není v režimu kombi možná. | > Zkombinujte jiné stehové vzory. |
|  | Není zasunut podavač. | > Zasuňte podavač stiskem tlačítka «Podavač vysunut/zasunut». |
|  | Zvolená jehla a stehová deska se nedají kombinovat. | > Vyměňte jehlu. > Vyměňte stehovou desku. |
|  | Jehla není v horní poloze. | > Nastavte polohu jehly ručním kolem. |
|  | Došla horní nit. | > Navlečte stroj znovu. |
| | Přetrhla se horní nit. | > Navlečte stroj znovu. |
|  | Došla spodní nit. | > Navlečte stroj znovu. |
| | Přetrhla se spodní nit. | > Vyčistěte chapač. > Navlečte stroj znovu. |

| Hlášení na displeji | Příčina | Řešení |
|---|--|---|
|  | Hlavní motor neběží. | <ul style="list-style-type: none"> > Otáčením ručním kolem po směru hodinových ručiček zdvihněte jehlu do horní polohy. > Vyjměte látku ze stroje. Netahejte za látku, ani za nit. > Sejměte stehovou desku. > Odstraňte zbytky nití. > Vyčistěte chapač. > Vyjměte chapač a podívejte se, zda na magnetické zadní části chapače nejsou úlomky jehel. > Zasuňte chapač správně. > Deaktivujte zachycovač niti v programu nastavení. |
|  | Nevhodná přítlačná patka pro duální podavač BERNINA. | <ul style="list-style-type: none"> > Použijte přítlačnou patku s označením «D». |
|  | Látka pod přítlačnou patkou je příliš silná. | <ul style="list-style-type: none"> > Snižte tloušťku látky. |
|  | Přerušil se kontakt mezi strojem a vyšívacím modulem z důvodu vibrací. | <ul style="list-style-type: none"> > Stroj a vyšívací modul musejí stát na rovné a pevné ploše. > Připojte vyšívací modul ke stroji. |
|  | Poloha jehly neodpovídá středu rámečku. | <ul style="list-style-type: none"> > Provedete kalibraci rámečku. |
|  | Vyšívací modul není nasazen. | <ul style="list-style-type: none"> > Připojte vyšívací modul ke stroji. > Obráťte se na specializovaného prodejce BERNINA a nechte si stroj zkontovalovat. |

| Hlášení na displeji | Příčina | Řešení |
|---|--|--|
| | Není nasazen vyšívací rámeček. | > Nasaděte rámeček. |
| | Rámeček je nasazen. | > Sejměte vyšívací rámeček. |
| | Následuje pohyb rámečku. | > Dotkněte se «Potvrdit». |
| | Výšivkový vzor je částečně mimo rámeček. | > Změňte polohu výšivkového vzoru a začněte jej vyšívat znovu. |
| | Výšivkový vzor je příliš velký. | > Zmenšete výšivkový vzor. > Nasaděte větší rámeček. |
| Na USB flash disku BERNINA (mimo základní příslušenství) je málo místa. | Na USB flash disku BERNINA (mimo základní příslušenství) není dost volného místa. | > Používejte USB flash disk BERNINA (mimo základní příslušenství). > Smažte data z USB flash disku BERNINA (mimo základní příslušenství). |
| Žádná osobní data na USB flash disku BERNINA (mimo základní příslušenství). | Na USB flash disku BERNINA (mimo základní příslušenství) nejsou žádná data k obnovení. | > Zkontrolujte, zda byla data a nastavení na USB flash disk BERNINA (mimo základní příslušenství) uložena. |
| Obnovení osobních údajů bylo neúspěšné. | Aktualizace firmwaru byla úspěšná, ale osobní údaje se nepodařilo obnovit. | > Zkontrolujte, zda byla data a nastavení uložena na USB flash disk BERNINA. > Přetáhněte uložená data do stroje. |

| Hlášení na displeji | Příčina | Řešení |
|---|--|--|
| USB flash disk BERNINA není připojen. Během celé automatické aktualizace softwaru musíte mít připojen stále stejný USB flash disk BERNINA. | USB flash disk BERNINA (mimo základní příslušenství) není připojen. | > Použijte USB flash disk BERNINA (mimo základní příslušenství) s dostatečnou volnou kapacitou. |
| Aktualizace firmwaru stroje se nezdařila. | Na USB flash disku BERNINA nebyla nalezena poslední verze firmwaru. | > Zabaleny soubor zip je nutné pro aktualizaci firmwaru rozbalit. > Zkontrolujte, zda jsou data pro aktualizaci softwaru uložena přímo na datové médium, a ne do souboru na USB flash disku. > Aktualizace firmwaru. |
|   | Stroj je nutné čistit/mazat. | > Vyčistěte stroj. > Namažte stroj. Důležité informace k mazání: > Nadmerné množství oleje může znečistit látku a nit. > Po namazání stroje si nejprve vyšijte zkoušku. |
| Je nutné vyčistit automatický odstřih nitě (u zachycovače nitě). | Je nutné vyčistit automatický odstřih. Hlášení se zobrazí při zpuštění stroje, jakmile stroj dosáhne 1000 odstřihů. | > Dotkněte se «Potvrdit». – Stroj vyvolá funkci «Čištění zachycovače nitě». > Vyčistěte zachycovač nitě podle pokynů na displeji. – Počítadlo odstřihů se vynuluje. |
| Je čas na kontrolu v servisu. Dohodněte si návštěvu u autorizovaného prodejce BERNINA. | Stroj vyžaduje údržbu. Toto hlášení se zobrazí po uplynutí naprogramovaného servisního intervalu. Důležité informace: Řádné čištění a servis v předepsaných intervalech zaručuje řádnou funkci a dlouhou životnost stroje. Nedodržení může negativně ovlivnit životnost stroje a může vést k omezení záruky. Ceny servisních služeb se řídí zákony jednotlivých zemí. Další podrobnosti získáte u svého prodejce BERNINA nebo v servisu. | > Obraťte se na autorizovaného prodejce BERNINA. > Hlášení dočasně odstraníte dotykem ikony «ESC». Jestliže toto hlášení odstraníte třikrát, další se zobrazí až po uplynutí následujícího servisního intervalu. |

| Hlášení na displeji | Příčina | Řešení |
|---|--|--|
|  | Kalibrace patky Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A se nezdařila. | <ul style="list-style-type: none"> > Zkontrolujte, zda se přítlačná patka volně pohybuje. V případě potřeby odstraňte prach, chlupy a zbytky nití. > Vyčistěte reflektor jemným, lehce navlhčeným hadříkem z mikrovlákná. > Zkontrolujte polohu reflektoru. V případě potřeby upravte polohu reflektoru nebo vyměňte přítlačnou patku. > Zkontrolujte plast dole na patce, zda není opotřeben. V případě potřeby vyměňte přítlačnou patku. > Vyčistěte podavač. > Pokud chyba přetravává, obrátte se na autorizovaného prodejce BERNINA. |
| #1000 | Navlékač jehly je zaseklý. | <ul style="list-style-type: none"> > Vypněte stroj. Zmáčkněte navlékač jehly dolů a opět jej povolte. Zapněte hlavní vypínač. > Pokud chyba přetravává, obrátte se na autorizovaného prodejce BERNINA. |
| #1001 | Tlačítko «Odřezávač nití» je zaseklé nebo vadné. | <ul style="list-style-type: none"> > Zkontrolujte, zda je možné tlačítko bez omezení ovládat. > Pokud chyba přetravává, obrátte se na autorizovaného prodejce BERNINA. |
| #1002 | Tlačítko «Horní/spodní poloha jehly» je zaseklé nebo vadné. | <ul style="list-style-type: none"> > Zkontrolujte, zda je možné tlačítko bez omezení ovládat. > Pokud chyba přetravává, obrátte se na autorizovaného prodejce BERNINA. |
| #1003 | Tlačítko «Start/Stop» je zaseklé nebo vadné. | <ul style="list-style-type: none"> > Zkontrolujte, zda je možné tlačítko bez omezení ovládat. > Pokud chyba přetravává, obrátte se na autorizovaného prodejce BERNINA. |
| #1004 | Skutečnou příčinu chyby nelze zjistit. | <ul style="list-style-type: none"> > Restartujte stroj. > Pokud chyba přetravává, obrátte se na autorizovaného prodejce BERNINA. |
| #1005 | | |
| #1010 | | |

18.2 Řešení problémů

| Závada | Příčina | Řešení |
|--|--|--|
| Nerovnoměrné tvoření stehů | Horní nit je příliš napnutá nebo příliš volná. | > Upravte napětí horní nitě. > Zkontrolujte odvíjení nitě z cívky. |
| | Tupá nebo ohnutá jehla. | > Vyměňte jehlu. Používejte kvalitní jehly BERNINA. |
| | Nekvalitní jehla. | > Používejte kvalitní jehly BERNINA. |
| | Nekvalitní nit. | > Používejte kvalitní nit. |
| | Nevhodná kombinace jehla/nit. | > Použijte jehlu odpovídající tloušťce nitě. |
| | Nesprávné navlečení stroje. | > Navlečte stroj znovu. |
| | Tahali jste za látku. | > Vedte látku rovnoměrně. |
| Nerovnoměrné tvoření stehů | Používáte nesprávné cívkové pouzdro. | > Použijte cívkové pouzdro označené trojúhelníčkem dodané se strojem. |
|  | | |
| Vynechávání stehů | Nesprávná jehla. | > Používejte jehly systému 130/705H. |
| | Tupá nebo ohnutá jehla. | > Vyměňte jehlu. |
| | Nekvalitní jehla. | > Používejte kvalitní jehly BERNINA. |
| | Nesprávně nasazená jehla. | > Nasadte jehlu do jehlové svorky plochou stranou dozadu až na doraz a utáhněte šroubek. |
| | Nesprávný hrot jehly. | > Přizpůsobte hrot jehly textuře materiálu. |
| Nesprávné stehy | Zbytky nití mezi napínacími talířky. | > Přeložte kousek tenké látky a protáhněte přeložený okraj (ne hrubý okraj látky) mezi napínacími talířky. |
| | Nesprávné navlečení stroje. | > Navlečte stroj znovu. |
| | Zbytky nití pod pružinkou cívkového pouzdra. | > Odstraňte zbytky nití zpod pružinky cívkového pouzdra. |

| Závada | Příčina | Řešení |
|-------------------------------------|---|---|
| Trhá se horní nit | Nevhodná kombinace jehla/nit. Horní nit je příliš napnutá. Nesprávné navlečení stroje. Nekvalitní nit. Poškozená stehová deska nebo hrot chapače. Nit je zachycena v prostoru niťové páky. | > Použijte jehlu odpovídající tloušťce nitě. > Snižte napětí horní nitě. > Navlečte stroj znovu. > Používejte kvalitní nit. > Obraťte se na nejbližšího specializovaného prodejce BERNINA a nechte si stroj opravit. > Vyměňte stehovou desku. > Povolte šroubek (1) na hlavě stroje pravoúhlým klíčem Torx. > Vytáhněte spodek krytu hlavy stroje lehce dopředu. > Odklopte kryt hlavy trochu nahoru a sejměte jej. > Odstraňte zbytky nití. > Vraťte kryt na místo a zašroubujte šroubek. |
| Trhá se spodní nit | Je poškozeno cívkové pouzdro. Je poškozen jehlový otvor stehové desky. Tupá nebo ohnutá jehla. | > Vyměňte cívkové pouzdro. > Obraťte se na nejbližšího specializovaného prodejce BERNINA a nechte si stroj opravit. > Vyměňte stehovou desku. > Vyměňte jehlu. |
| Láme se jehla | Nesprávně nasazená jehla. Tahali jste za látku. Tlačili jste na silnou látku. Uzlíky na niti. | > Nasadte jehlu do jehlové svorky plochou stranou dozadu až na doraz a utáhněte šroubek. > Vedte látku rovnoměrně. > Použijte přítlačnou patku např. Patka pro džínovinu #8, pro silné látky. > Při šití přes silné švy používejte distanční podložku. > Používejte kvalitní nit. |
| Displej není aktivní | Nesprávná kalibrační data. Je aktivní režim eco. | > Překalibrujte displej. (viz strana 56) > Není-li možné kalibraci zvolit v programu nastavení, zapněte stroj znovu a držte přitom tlačítka «Pravá/levá poloha jehly». > Dotkněte se «Režim eco». |
| Nedá se nastavit šířka stehu | Zvolená jehla a stehová deska se nedají kombinovat. «Zobrazení přítlačných patek / Výběr přítlačných patek» brání nastavení šířky stehu. | > Vyměňte jehlu. > Vyměňte stehovou desku. > Vyberte nasazenou přítlačnou patku. |

| Závada | Příčina | Řešení |
|--|---|---|
| Příliš nízká rychlosť | Nevhodná teplota prostředí. | > Před použitím nechte stroj na jednu hodinu v teplé místnosti. |
| | Změny v programu nastavení. | > Nastavte rychlosť v programu nastavení. > Nastavte posuvník. |
| Stroj nejde spustit | Nevhodná teplota prostředí. | > Před použitím nechte stroj na jednu hodinu v teplé místnosti. > Připojte stroj do zásuvky a zapněte hlavní vypínač. |
| | Stroj je poškozen. | > Obraťte se na autorizovaného prodejce BERNINA. |
| Světlo v tlačítku «Start-/Stop» nesvítí | Vadná kontrolka. | > Obraťte se na autorizovaného prodejce BERNINA. |
| Nesvítí osvětlení pracovního prostoru, ani osvětlení volného ramene | Změny v programu nastavení. | > Aktivujte jej v programu nastavení. |
| | Osvětlení je vadné. | > Obraťte se na autorizovaného prodejce BERNINA. |
| Indikátor horní nitě nereaguje | Změny v programu nastavení. | > Aktivujte jej v programu nastavení. |
| | Indikátor horní nitě je vadný. | > Obraťte se na autorizovaného prodejce BERNINA. |
| Indikátor spodní nitě nereaguje | Změny v programu nastavení. | > Aktivujte jej v programu nastavení. |
| | Indikátor spodní nitě je vadný. | > Obraťte se na autorizovaného prodejce BERNINA. |
| Chyba při aktualizaci firmwaru | USB flash disk nebyl rozpoznán. | > Používejte USB flash disk BERNINA. |
| | Proces aktualizace se zablokoval a přesýpací hodiny na displeji nejsou aktivní. | > Odpojte USB flash disk. > Vypněte stroj. > Zapněte hlavní vypínač. > Postupujte dle pokynů na displeji. |
| | Soubory s aktualizací firmwaru nebyly nalezeny. | > Rozbalte aktualizační data. > Uložte data pro aktualizaci softwaru přímo na datové médium, a ne do souboru na USB flash disku. |
| Přítlačná patka #42 BSR není detekována | Čidlo je znečištěno. | > Vyčistěte čidlo jemným, lehce navlhčeným hadříkem. |
| | Kabel BSR není správně připojen. | > Připojte kabel BSR ve svislém směru, až ucítíte, že zacvakne. |
| Sloupky a uzávěrky knoflíkové dírky se opakovaně sjíždějí nesprávně | Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A není zkalirována se strojem. | > Zkalibrujte patku Patka pro knoflíkové dírky s posuvným měřítkem #3A. (viz strana 57) |

19 Skladování a likvidace

19.1 Skladování stroje

Doporučujeme ukládat stroj v původním balení. Je-li stroj uložen v chladné místnosti, přemístěte jej hodinu před zapnutím do teplé místnosti.

- > Vypněte stroj a odpojte jej ze zásuvky.
 - > Neskladujte stroj venku.
 - > Chraňte stroj proti vlivům počasí.

19.2 Stroj zlikvidujte

- > Vyčistěte stroj.
 - > Roztříďte součásti podle materiálu a zlikvidujte je v souladu s platnými předpisy.

20 Technická data

| Označení | Hodnota | Jednotka |
|---------------------------------------|---|-----------------|
| Maximální tloušťka látky | 12,5 (0,49) | mm (in) |
| Osvětlení | 30 | LED |
| Maximální rychlosť | 1000 | Stehů za minutu |
| Rozmery bez trnu na cívku (š × v × h) | 522 × 358 × 214 (20,55 × 14,09 × 8,43) | mm (in) |
| Hmotnosť | 14 (30,86) | kg (lb) |
| Příkon | 140 | W |
| Napětí | 100 – 240 | V |
| Třída ochrany (elektrické přístroje) | II | |

21 Přehled stehových vzorů

21.1 Přehled stehových vzorů

Základní stehy

| | | | | | | | | | | | | | |
|------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|---------|----------------|----------------|-------------|
| 1 — | 2 ~~~~~ | 3 \\\\\\ | 4 ~~~ | 5 | 6 — | 7 ~~~ | 8 ~~~~~ | 9 \\ \\ | 10 \\\\\\ | 11 | 12 \\\\\\\\ | 13 | 14 ~~~~~ |
| 15 //\\ | 16 \\\\\\ | 17 ~~~~~ | 18 ~~~ | 19 \\\\\\ | 20 ~~~~~ | 21 — | 22 | 23 | 24 | 25 = | 26 \\\\\\\\ | 27 \\\\\\\\ | 29 \\ \\ |
| 31 — | 32 | 33 — | 34 ~~~~~ | 35 \\\\\\ | 36 ~~~~~ | 37 ~~~~~ | 38 \\\\\\ | 39 \\\\\\ | 40 \\\\\\ | | | | |

Knoflíkové dírky

| | | | | | | | | | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------|-------------|-------------|--------|--------|
| 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 ○○ | 61 ○○○○○ | 62 ○○○○○ | 63 | 64 |
| 65 | 67 | 68 | 69 | 70 | | | | | | | | | |

Ozdobné stehy

Přírodní stehy

| | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 101 ~~~~~ | 102 ~~~~~ | 103 ~~~~~ | 104 ~~~~~ | 105 ~~~~~ | 106 ~~~~~ | 107 ~~~~~ | 108 ~~~~~ | 109 ~~~~~ | 110 ~~~~~ | 111 ~~~~~ | 112 ~~~~~ | 113 ~~~~~ | 114 ~~~~~ |
| 115 ~~~~~ | 116 ~~~~~ | 117 ~~~~~ | 118 ~~~~~ | 119 ~~~~~ | 122 ~~~~~ | 123 ~~~~~ | 124 ~~~~~ | 125 ~~~~~ | 126 ~~~~~ | 127 ~~~~~ | 128 ~~~~~ | 129 ~~~~~ | 130 ~~~~~ |
| 131 ~~~~~ | 132 ~~~~~ | 134 ~~~~~ | 136 ~~~~~ | 137 ~~~~~ | 138 ~~~~~ | 139 ~~~~~ | 140 ~~~~~ | 141 ~~~~~ | 142 ~~~~~ | 143 ~~~~~ | 144 ~~~~~ | 145 ~~~~~ | 146 ~~~~~ |
| 147 ~~~~~ | 148 ~~~~~ | 150 ~~~~~ | 152 ~~~~~ | 153 ~~~~~ | 154 ~~~~~ | 155 ~~~~~ | 156 ~~~~~ | 159 ~~~~~ | 160 ~~~~~ | 161 ~~~~~ | 165 ~~~~~ | 166 ~~~~~ | 167 ~~~~~ |
| 168 ~~~~~ | 169 ~~~~~ | 170 ~~~~~ | 171 ~~~~~ | 172 ~~~~~ | 173 ~~~~~ | 174 ~~~~~ | 175 ~~~~~ | 176 ~~~~~ | 177 ~~~~~ | 178 ~~~~~ | 179 ~~~~~ | 180 ~~~~~ | 181 ~~~~~ |
| 182 ~~~~~ | 183 ~~~~~ | 184 ~~~~~ | 185 ~~~~~ | | | | | | | | | | |

Křížkové stehy

| | | | | | | | | | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 301 | 302 | 303 | 304 | 305 | 306 | 307 | 308 | 309 | 311 | 313 | 314 | 319 | 320 |
| 321 | 322 | 323 | 324 | 325 | 326 | 327 | 328 | 329 | 330 | 331 | 332 | 333 | 334 |
| 335 | 336 | 337 | 338 | 339 | 371 | 372 | 373 | 374 | 375 | 376 | 377 | 378 | |

Saténové stehy

Geometrické stehy

| | | | | | | | | | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 601 | 602 | 603 | 604 | 605 | 606 | 607 | 608 | 609 | 610 | 611 | 612 | 613 | 614 |
| 615 | 616 | 618 | 619 | 620 | 621 | 622 | 623 | 624 | 625 | 626 | 627 | 628 | 629 |
| 630 | 631 | 632 | 633 | 634 | 635 | 636 | 637 | 639 | 640 | 641 | 642 | 643 | 644 |
| 645 | 646 | 647 | 648 | 649 | 650 | 651 | 652 | 653 | 654 | 655 | 656 | 657 | 658 |

Přehled stehových vzorů

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 660 | 661 | 662 | 663 | 664 | 665 | 666 | 674 | 675 | 676 | 677 | 678 | 679 | 680 |
| 682 | 683 | 684 | 685 | 686 | 691 | 694 | | | | | | | |

Bílá výšivka

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 701 | 702 | 703 | 704 | 705 | 706 | 707 | 708 | 709 | 710 | 711 | 712 | 713 | 714 |
| 715 | 716 | 717 | 721 | 722 | 723 | 724 | 725 | 726 | 727 | 729 | 730 | 731 | 732 |
| 733 | 734 | 735 | 736 | 737 | 738 | 739 | 740 | 741 | 742 | 743 | 744 | 745 | 746 |
| 747 | 748 | 749 | 750 | 751 | 752 | 756 | 762 | 764 | 765 | 767 | 768 | 769 | 770 |
| 771 | 772 | 773 | 774 | 775 | 776 | 777 | 778 | 779 | 780 | 781 | 782 | 783 | |

Dětské stehy

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 901 | 902 | 903 | 904 | 905 | 906 | 907 | 908 | 909 | 910 | 911 | 912 | 913 | 914 |
| 915 | 916 | 917 | 918 | 919 | 920 | 921 | 922 | 924 | 926 | 928 | 929 | 935 | 937 |
| 938 | 939 | 940 | 944 | 945 | 946 | 948 | 949 | 950 | 952 | 954 | 955 | 957 | 958 |
| 959 | 960 | 961 | 962 | | | | | | | | | | |

Mezinárodní

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1701 | 1702 | 1703 | 1704 | 1705 | 1706 | 1707 | 1708 | 1709 | 1710 | 1711 | 1715 | 1716 | 1717 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|

A horizontal row of 15 numbered icons, each enclosed in a thin black border. The icons represent various historical symbols, artifacts, or architectural elements, likely corresponding to the numbered entries in the adjacent table.

Roční období

Sport a hobby

Quiltovací stehy

21.2 Přehled výšivkových vzorů

Editace výšivkového vzoru

Popusťte uzdu své kreativitě. K dispozici máte rozsáhlou nabídku výšivkových vzorů.

Uvidíte-li pod číslem výšivkového vzoru některý z následujících piktogramů, můžete si vyhledat další informace na

<https://www.bernina.com/specialeffects>.

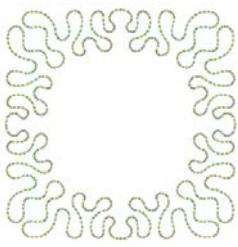
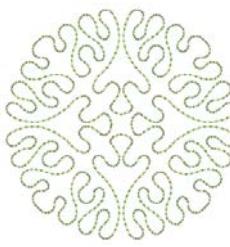
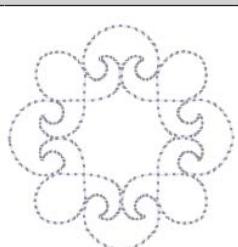
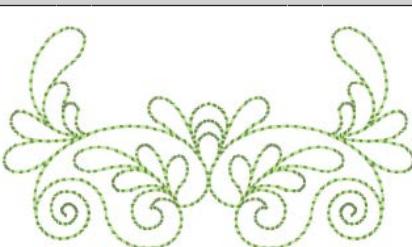
| | | | |
|--|-------------------|--|--------------------|
| | Samonosná výšivka | | PunchWork |
| | Základní CutWork | | Našívání šňůrky |
| | Krajková výšivka | | Projekty v rámečku |
| | Aplikace | | Nadýchané fonty |
| | CutWork | | Quiltovací |
| | PaintWork | | Trapunto |
| | CrystalWork | | |

Quiltové motivy

| | | | | | | | | | | | |
|----|-------|--|------------------------------|--|-------|----|-------|--|------------------------------|--|-------|
| | Bd380 | | 103 x 103 mm 4 x 4.1 inch | | 2.976 | | Bd378 | | 64 x 64 mm 2.5 x 2.5 inch | | 820 |
| 1. | | | | | | 1. | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | Bd379 | | 96 x 96 mm 3.8 x 3.8 inch | | 1.639 | | Bd381 | | 62 x 64 mm 2.4 x 2.5 inch | | 866 |
| 1. | | | | | | 1. | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | Bd382 | | 80 x 69 mm 3.2 x 2.7 inch | | 756 | | Bd383 | | 80 x 80 mm 3.1 x 3.1 inch | | 1.690 |
| 1. | | | | | | 1. | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------|-----------------|------------------------------|------------------------------|-------|-------|--|--|-----------------|--|------------------------------|--|-------|
| <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd384</td><td></td><td>46 x 46 mm 1.8 x 1.8 inch</td><td></td><td>430</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 5822</p> | | Bd384 | | 46 x 46 mm 1.8 x 1.8 inch | | 430 | <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd385</td><td></td><td>46 x 92 mm 1.8 x 3.6 inch</td><td></td><td>852</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 5822</p> | | Bd385 | | 46 x 92 mm 1.8 x 3.6 inch | | 852 |
| | Bd384 | | 46 x 46 mm 1.8 x 1.8 inch | | 430 | | | | | | | | |
| | Bd385 | | 46 x 92 mm 1.8 x 3.6 inch | | 852 | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd386</td><td></td><td>93 x 91 mm 3.6 x 3.6 inch</td><td></td><td>1.572</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 5822</p> | | Bd386 | | 93 x 91 mm 3.6 x 3.6 inch | | 1.572 | <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd387</td><td></td><td>67 x 67 mm 2.6 x 2.6 inch</td><td></td><td>741</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 5822</p> | | Bd387 | | 67 x 67 mm 2.6 x 2.6 inch | | 741 |
| | Bd386 | | 93 x 91 mm 3.6 x 3.6 inch | | 1.572 | | | | | | | | |
| | Bd387 | | 67 x 67 mm 2.6 x 2.6 inch | | 741 | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd388</td><td></td><td>101 x 33 mm 4 x 1.3 inch</td><td></td><td>661</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 5822</p> | | Bd388 | | 101 x 33 mm 4 x 1.3 inch | | 661 | <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd389</td><td></td><td>101 x 36 mm 4 x 1.4 inch</td><td></td><td>837</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 5822</p> | | Bd389 | | 101 x 36 mm 4 x 1.4 inch | | 837 |
| | Bd388 | | 101 x 33 mm 4 x 1.3 inch | | 661 | | | | | | | | |
| | Bd389 | | 101 x 36 mm 4 x 1.4 inch | | 837 | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd390</td><td></td><td>101 x 32 mm 4 x 1.2 inch</td><td></td><td>925</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 5822</p> | | Bd390 | | 101 x 32 mm 4 x 1.2 inch | | 925 | <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd391</td><td></td><td>43 x 55 mm 1.7 x 2.2 inch</td><td></td><td>620</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 5822</p> | | Bd391 | | 43 x 55 mm 1.7 x 2.2 inch | | 620 |
| | Bd390 | | 101 x 32 mm 4 x 1.2 inch | | 925 | | | | | | | | |
| | Bd391 | | 43 x 55 mm 1.7 x 2.2 inch | | 620 | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd392</td><td></td><td>52 x 68 mm 2.1 x 2.7 inch</td><td></td><td>632</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 5822</p> | | Bd392 | | 52 x 68 mm 2.1 x 2.7 inch | | 632 | <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd395_48</td><td></td><td>96 x 96 mm 3.8 x 3.8 inch</td><td></td><td>5.672</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 3641</p> | | Bd395_48 | | 96 x 96 mm 3.8 x 3.8 inch | | 5.672 |
| | Bd392 | | 52 x 68 mm 2.1 x 2.7 inch | | 632 | | | | | | | | |
| | Bd395_48 | | 96 x 96 mm 3.8 x 3.8 inch | | 5.672 | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd396_48</td><td></td><td>97 x 97 mm 3.8 x 3.8 inch</td><td></td><td>3.728</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 3641</p> | | Bd396_48 | | 97 x 97 mm 3.8 x 3.8 inch | | 3.728 | <table border="1"> <tr> <td></td><td>Bd403_48</td><td></td><td>97 x 97 mm 3.8 x 3.8 inch</td><td></td><td>5.309</td></tr> </table> <p>1. Isacord 40 1430</p> | | Bd403_48 | | 97 x 97 mm 3.8 x 3.8 inch | | 5.309 |
| | Bd396_48 | | 97 x 97 mm 3.8 x 3.8 inch | | 3.728 | | | | | | | | |
| | Bd403_48 | | 97 x 97 mm 3.8 x 3.8 inch | | 5.309 | | | | | | | | |

Přehled stehových vzorů

| | | | |
|---|---|--|---|
| Bd407_48  51 x 41 mm 2 x 1.6 inch |  974 | Bd408_48  80 x 80 mm 3.1 x 3.1 inch |  2.468 |
| 1.  Isacord 40 1335 |  | 1.  Isacord 40 1335 |  |
| Bd409_48  55 x 74 mm 2.2 x 2.9 inch |  1.838 | Bd410_48  75 x 75 mm 2.9 x 2.9 inch |  2.555 |
| 1.  Isacord 40 1335 |  | 1.  Isacord 40 1335 |  |
| Bd414_48  97 x 97 mm 3.8 x 3.8 inch |  2.738 | Bd415_48  97 x 97 mm 3.8 x 3.8 inch |  3.212 |
| 1.  Isacord 40 5822 |  | 1.  Isacord 40 5822 |  |
| Bd416_48  97 x 97 mm 3.8 x 3.8 inch |  2.168 | Bd364  89 x 89 mm 3.5 x 3.5 inch |  1.373 |
| 1.  Isacord 40 5822 |  | 1.  Isacord 40 3150 |  |
| Bd370  46 x 93 mm 1.8 x 3.7 inch |  1.028 | Bd373  103 x 34 mm 4 x 1.3 inch |  770 |
| 1.  Isacord 40 3150 |  | 1.  Isacord 40 3150 |  |
| Bd367  65 x 65 mm 2.6 x 2.6 inch |  1.124 | Bd566_48  110 x 59 mm 4.3 x 2.3 inch |  2.260 |
| 1.  Isacord 40 3150 |  | 1.  Isacord 40 5531 |  |

| | | | | | |
|---------------------|--------------------------------|--------|---------------------|--------------------------------|--------|
| Bd565_48 | 99 x 99 mm 3.9 x 3.9 inch | 4.424 | Bd558_48 | 104 x 104 mm 4.1 x 4.1 inch | 4.472 |
| 1. Isacord 40 5531 | | | 1. Isacord 40 4620 | | |
| 12499-06 | 102 x 102 mm 4 x 4 inch | 3.838 | 12499-04 | 123 x 123 mm 4.9 x 4.8 inch | 7.229 |
| 1. Isacord 40 5115 | | | 1. Isacord 40 5610 | | |
| 12499-05 | 123 x 123 mm 4.9 x 4.9 inch | 6.317 | 12499-24 | 133 x 215 mm 5.2 x 8.4 inch | 11.445 |
| 1. Isacord 40 4103 | | | 1. Isacord 40 4103 | | |
| 12499-23 | 123 x 123 mm 4.9 x 4.9 inch | 11.194 | 12607-20 | 122 x 122 mm 4.8 x 4.8 inch | 1.055 |
| 1. Isacord 40 5115 | | | 1. Isacord 40 0020 | | |
| 12607-21 | 61 x 122 mm 2.4 x 4.8 inch | 657 | 12416-04 | 89 x 89 mm 3.5 x 3.5 inch | 3.482 |
| 1. Isacord 40 0020 | | | 1. Isacord 40 0721 | | |
| 12416-03 | 124 x 124 mm 4.9 x 4.9 inch | 5.909 | 12416-26 | 44 x 174 mm 1.7 x 6.9 inch | 2.816 |
| 1. Isacord 40 0721 | | | 1. Isacord 40 3830 | | |

Přehled stehových vzorů

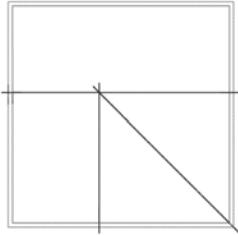
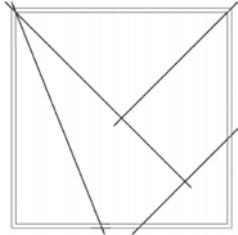
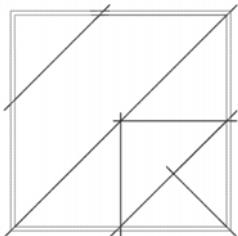
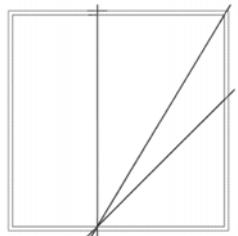
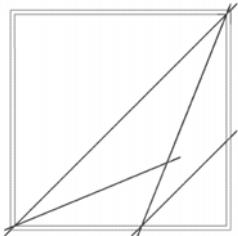
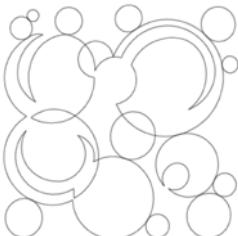
| | |
|--|--|
| 12416-48  171 x 178 mm 6.7 x 7 inch  9.050 1.  Isacord 40 5610 | Nb346_48  76 x 76 mm 3 x 3 inch  3.366 1.  Isacord 40 5513 |
| Nb347_48  76 x 76 mm 3 x 3 inch  2.337 1.  Isacord 40 5513 | Nb334_48  127 x 127 mm 5 x 5 inch  6.838 1.  Isacord 40 5513 |
| Nz498  89 x 89 mm 3.5 x 3.5 inch  2.642 1.  Isacord 40 3353 | Nz503  99 x 99 mm 3.9 x 3.9 inch  2.103 1.  Isacord 40 3353 |
| 82013-29  121 x 121 mm 4.8 x 4.8 inch  5.644 1.  Isacord 40 2920 | 82013-30  83 x 166 mm 3.3 x 6.5 inch  2.774 1.  Isacord 40 2920 |
| 82013-31  57 x 58 mm 2.3 x 2.3 inch  1.884 1.  Isacord 40 2920 | 82013-32  122 x 105 mm 4.8 x 4.1 inch  4.506 1.  Isacord 40 2920 |
| 12416-24  89 x 73 mm 3.5 x 2.9 inch  2.330 1.  Isacord 40 3830 | 12607-16  123 x 122 mm 4.8 x 4.8 inch  1.222 1.  Isacord 40 0020 |

| | | | | | |
|---------------------|--------------------------------|-------|---------------------|-------------------------------|-------|
| 12616-16 | 123 x 123 mm 4.8 x 4.8 inch | 1.198 | 12380-22 | 110 x 61 mm 4.4 x 2.4 inch | 2.487 |
| 1. Isacord 40 5422 | | | 1. Isacord 40 1543 | | |
| 12380-43 | 123 x 123 mm 4.9 x 4.9 inch | 8.248 | 12380-30 | 89 x 96 mm 3.5 x 3.8 inch | 4.442 |
| 1. Isacord 40 1543 | | | 1. Isacord 40 1543 | | |
| 12380-04 | 83 x 90 mm 3.3 x 3.5 inch | 2.189 | 12380-08 | 89 x 89 mm 3.5 x 3.5 inch | 2.725 |
| 1. Isacord 40 1543 | | | 1. Isacord 40 1543 | | |

Quiltování ve vyšívacím rámečku

| | | | | | |
|---|--------------------------------|-------|---|--------------------------------|-------|
| 12736-01 | 140 x 140 mm 5.5 x 5.5 inch | 1.657 | 12736-02 | 140 x 139 mm 5.5 x 5.5 inch | 1.473 |
| 1. Isacord 40 0020 2. Isacord 40 0020 3. Isacord 40 0020 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 0020 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0020 8. Isacord 40 0020 9. Isacord 40 0020 10. Isacord 40 0020 11. Isacord 40 0020 12. Isacord 40 0020 | | | 1. Isacord 40 0020 2. Isacord 40 0020 3. Isacord 40 0020 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 0020 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0020 8. Isacord 40 0020 | | |
| 12736-03 | 140 x 140 mm 5.5 x 5.5 inch | 1.776 | 12736-04 | 140 x 140 mm 5.5 x 5.5 inch | 1.846 |
| 1. Isacord 40 0020 2. Isacord 40 0020 3. Isacord 40 0020 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 0020 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0020 8. Isacord 40 0020 9. Isacord 40 0020 10. Isacord 40 0020 11. Isacord 40 0020 12. Isacord 40 0020 | | | 1. Isacord 40 0020 2. Isacord 40 0020 3. Isacord 40 0020 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 0020 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0020 8. Isacord 40 0020 9. Isacord 40 0020 10. Isacord 40 0020 11. Isacord 40 0020 12. Isacord 40 0020 | | |

Přehled stehových vzorů

| | |
|---|---|
| <p>12736-05</p>  <p>140 x 136 mm 5.5 x 5.3 inch</p> <p>1. Isacord 40 0020 2. Isacord 40 0020 3. Isacord 40 0020 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 0020 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0020 8. Isacord 40 0020</p> | <p>12736-06</p>  <p>140 x 140 mm 5.5 x 5.5 inch</p> <p>1. Isacord 40 0020 2. Isacord 40 0020 3. Isacord 40 0020 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 0020 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0020 8. Isacord 40 0020 9. Isacord 40 0020 10. Isacord 40 0020</p> |
| <p>12736-07</p>  <p>140 x 140 mm 5.5 x 5.5 inch</p> <p>1. Isacord 40 0020 2. Isacord 40 0020 3. Isacord 40 0020 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 0020 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0020 8. Isacord 40 0020 9. Isacord 40 0020 10. Isacord 40 0020 11. Isacord 40 0020 12. Isacord 40 0020 13. Isacord 40 0020 14. Isacord 40 0020</p> | <p>12736-08</p>  <p>136 x 140 mm 5.3 x 5.5 inch</p> <p>1. Isacord 40 0020 2. Isacord 40 0020 3. Isacord 40 0020 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 0020 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0020 8. Isacord 40 0020</p> |
| <p>12736-09</p>  <p>140 x 140 mm 5.5 x 5.5 inch</p> <p>1. Isacord 40 0020 2. Isacord 40 0020 3. Isacord 40 0020 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 0020 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0020 8. Isacord 40 0020 9. Isacord 40 0020 10. Isacord 40 0020</p> | <p>12736-10</p>  <p>137 x 137 mm 5.4 x 5.4 inch</p> <p>1. Isacord 40 0020</p> |
| <p>12736-11</p>  <p>152 x 152 mm 6 x 6 inch</p> <p>1. Isacord 40 0020</p> | <p>12736-12</p>  <p>127 x 127 mm 5 x 5 inch</p> <p>1. Isacord 40 0020</p> |
| <p>12736-13</p>  <p>152 x 152 mm 6 x 6 inch</p> <p>1. Isacord 40 0020</p> | <p>12736-14</p>  <p>126 x 126 mm 4.9 x 4.9 inch</p> <p>1. Isacord 40 0020</p> |

| | | | | | |
|----------------------|------------------------------|-----|----------------------|--------------------------------|-----|
| 12736-15 | 127 x 126 mm 5 x 4.9 inch | 728 | 12736-16 | 127 x 127 mm 5 x 5 inch | 716 |
| 1. ■ Isacord 40 0020 | | | 1. ■ Isacord 40 0020 | | |
| 12736-17 | 127 x 127 mm 5 x 5 inch | 629 | 12736-18 | 112 x 112 mm 4.4 x 4.4 inch | 464 |
| 1. ■ Isacord 40 0020 | | | 1. ■ Isacord 40 0020 | | |

Projekty

Podrobné pokyny k vyšívání najdete na <https://www.bernina.com/770PLUSdesigns>.

| | | | | | |
|--|---------------------------------|--------|--|--------------------------------|--------|
| 32152-01 | 150 x 229 mm 5.9 x 9 inch | 7.265 | 32152-02 | 100 x 135 mm 3.9 x 5.3 inch | 1.356 |
| 1. ■ Isacord 40 0108 | | | 1. ■ Isacord 40 0108 | | |
| 32152-03a | 188 x 220 mm 7.4 x 8.7 inch | 1.803 | 32152-03b | 179 x 196 mm 7.1 x 7.7 inch | 1.847 |
| 1. ■ Isacord 40 0108 2. ■ Isacord 40 0108 | | | 1. ■ Isacord 40 0108 2. ■ Isacord 40 0108 | | |
| 32152-04 | 190 x 288 mm 7.5 x 11.4 inch | 22.113 | 32152-05a | 190 x 153 mm 7.5 x 6 inch | 10.319 |
| 1. ■ Isacord 40 0108 | | | 1. ■ Isacord 40 0108 2. ■ Isacord 40 0108 | | |

Přehled stehových vzorů

| | | | | | | | | | |
|---|--|--------------------------------|--|--------|---------------------|--|--------------------------------|--|-------|
| 32152-05b | | 184 x 176 mm 7.2 x 6.9 inch | | 11.845 | 32152-06 | | 115 x 140 mm 4.5 x 5.5 inch | | 2.532 |
| 1. Isacord 40 0108 2. Isacord 40 0108 3. Isacord 40 0108 | | | | | 1. Isacord 40 0108 | | | | |
| 32152-07 | | 115 x 140 mm 4.5 x 5.5 inch | | 6.565 | 32152-08 | | 135 x 155 mm 5.3 x 6.1 inch | | 2.473 |
| 1. Isacord 40 0108 | | | | | 1. Isacord 40 0108 | | | | |
| 32152-09 | | 135 x 155 mm 5.3 x 6.1 inch | | 7.220 | 32152-10 | | 190 x 279 mm 7.5 x 11 inch | | 3.894 |
| 1. Isacord 40 0108 | | | | | 1. Isacord 40 0108 | | | | |
| 32152-11 | | 125 x 122 mm 4.9 x 4.8 inch | | 4.614 | | | | | |
| 1. Isacord 40 0108 | | | | | | | | | |

Dětské

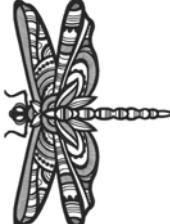
| | | | | | | | | | | |
|---|--|--------------------------------|--|--------|---|--|--------------------------------|--|--------|--|
| Be790305 | | 118 x 145 mm 4.6 x 5.7 inch | | 13.118 | 12590-03 | | 135 x 147 mm 5.3 x 5.8 inch | | 22.117 | |
| 1. Isacord 40 0015 2. Applique 1 3. Applique 3 4. Isacord 40 3541 5. Applique 1 6. Applique 3 7. Isacord 40 0345 8. Applique 1 9. Applique 3 10. Isacord 40 1900 11. Isacord 40 0020 12. Isacord 40 0015 | | | | | 1. Applique 1 2. Applique 2 3. Applique 1 4. Applique 2 5. Applique 1 6. Applique 2 7. Applique 1 8. Applique 2 9. Isacord 40 0015 10. Isacord 40 0020 11. Isacord 40 5510 12. Isacord 40 5650 13. Isacord 40 4230 14. Isacord 40 4116 15. Isacord 40 0132 16. Isacord 40 0112 17. Isacord 40 0015 | | | | | |

| | | | | | |
|--|--------------------------------|--------|---|--------------------------------|--------|
| Ck867 | 122 x 133 mm 4.8 x 5.2 inch | 28.880 | Cm031_48 | 86 x 64 mm 3.4 x 2.5 inch | 6.433 |
| 1. Applique 1 2. Applique 2 3. Applique 3 4. Isacord 40 5730 5. Isacord 40 2761 6. Isacord 40 0630 7. Isacord 40 3910 8. Isacord 40 0015 9. Isacord 40 0811 10. Isacord 40 2830 11. Isacord 40 4174 12. Isacord 40 1701 13. Isacord 40 3722 14. Isacord 40 0015 15. Isacord 40 1430 | | | 1. Isacord 40 5730 2. Isacord 40 1352 3. Isacord 40 1755 4. Isacord 40 1730 5. Isacord 40 3820 6. Isacord 40 3040 | | |
| 12401-17 | 99 x 55 mm 3.9 x 2.2 inch | 1.345 | Ck859 | 119 x 142 mm 4.7 x 5.6 inch | 30.121 |
| 1. Isacord 40 0731 2. Isacord 40 0630 3. Isacord 40 5934 4. Isacord 40 0111 5. Isacord 40 4240 6. Isacord 40 1342 | | | 1. Isacord 40 3815 2. Isacord 40 0101 3. Isacord 40 6141 4. Isacord 40 0630 5. Isacord 40 3910 6. Isacord 40 0811 7. Isacord 40 0015 8. Isacord 40 0904 9. Isacord 40 3241 10. Isacord 40 1701 11. Isacord 40 4174 12. Isacord 40 3815 13. Isacord 40 0015 14. Isacord 40 2153 | | |
| Ck520 | 75 x 60 mm 3 x 2.4 inch | 11.019 | Ck510 | 76 x 60 mm 3 x 2.4 inch | 8.069 |
| 1. Isacord 40 3906 2. Isacord 40 0132 3. Isacord 40 0015 4. Yenmet 7003 5. Isacord 40 3652 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0600 8. Isacord 40 2113 | | | 1. Isacord 40 5934 2. Isacord 40 3840 3. Isacord 40 3901 4. Isacord 40 0108 5. Isacord 40 0015 6. Isacord 40 3622 7. Isacord 40 4174 8. Isacord 40 0015 | | |
| Ck522 | 71 x 53 mm 2.8 x 2.1 inch | 9.089 | Ck863 | 127 x 125 mm 5 x 4.9 inch | 19.354 |
| 1. Isacord 40 3810 2. Isacord 40 0131 3. Isacord 40 0015 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 0310 6. Isacord 40 1703 7. Yenmet 7021 8. Isacord 40 3353 | | | 1. Isacord 40 0630 2. Isacord 40 0506 3. Isacord 40 0630 4. Isacord 40 0015 5. Isacord 40 4103 6. Isacord 40 4111 7. Isacord 40 1701 8. Isacord 40 2830 9. Isacord 40 5912 10. Isacord 40 1730 11. Isacord 40 5510 12. Isacord 40 0811 13. Isacord 40 4174 14. Isacord 40 0352 15. Isacord 40 1805 16. Isacord 40 3151 | | |
| Nb198_48 | 94 x 72 mm 3.7 x 2.8 inch | 9.711 | Cm226_48 | 63 x 63 mm 2.5 x 2.5 inch | 6.214 |
| 1. Isacord 40 2650 2. Isacord 40 0713 3. Isacord 40 2166 4. Isacord 40 1755 5. Isacord 40 3251 6. Isacord 40 1600 7. Isacord 40 2153 8. Isacord 40 2152 9. Isacord 40 2761 | | | 1. Isacord 40 0101 2. Isacord 40 0131 3. Isacord 40 0152 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 1755 | | |

Přehled stehových vzorů

| | | |
|---|--|---|
|  Be790307 |  142 x 127 mm 5.6 x 5 inch |  19.667 |
| 1.  Applique 1 2.  Applique 3 3.  Isacord 40 3130 4.  Applique 1 5.  Applique 3 6.  Isacord 40 0003 7.  Isacord 40 1720 8.  Isacord 40 0020 9.  Isacord 40 0520 10.  Isacord 40 3541 |  | Beep Beep! |
|  Be790306 |  132 x 151 mm 5.2 x 6 inch |  18.399 |
| 1.  Isacord 40 0003 2.  Applique 1 3.  Applique 2 4.  Isacord 40 0003 5.  Isacord 40 3910 6.  Isacord 40 0230 7.  Isacord 40 2723 8.  Isacord 40 1301 9.  Isacord 40 2640 10.  Isacord 40 0003 |  | 11.  Isacord 40 3332 |
|  Be790309 |  87 x 150 mm 3.4 x 5.9 inch |  13.252 |
| 1.  Applique 1 2.  Applique 3 3.  Isacord 40 0015 4.  Isacord 40 1900 5.  Isacord 40 0020 6.  Isacord 40 4116 7.  Isacord 40 0176 8.  Isacord 40 0015 9.  Isacord 40 0310 |  | 11.  Isacord 40 0020 |
|  Be790310 |  138 x 136 mm 5.4 x 5.4 inch |  16.278 |
|  |  | 12.  Isacord 40 0015 |
|  Be790312 |  122 x 133 mm 4.8 x 5.2 inch |  22.489 |
| 1.  Applique 1 2.  Applique 3 3.  Applique 1 4.  Applique 3 5.  Isacord 40 0015 6.  Isacord 40 1600 7.  Isacord 40 0108 8.  Isacord 40 2912 9.  Isacord 40 3600 10.  Isacord 40 1141 | 11.  Isacord 40 0020 |  |
|  |  |  8.788 |
|  |  | 11.  Isacord 40 4114 |
|  |  | 12.  Isacord 40 0020 |
|  |  | 13.  Isacord 40 0015 |

Zvířata

| | | | | | | | | | | |
|---|---|--------------------------------|---|--------|---|---|--------------------------------|---|--------|--|
| 12676-01 |  | 81 x 148 mm 3.2 x 5.8 inch |  | 15.344 | Cm263_48 |  | 116 x 192 mm 4.6 x 7.6 inch |  | 14.402 | |
| 1. Isacord 40 2171 2. Isacord 40 2530 3. Isacord 40 2155 4. Isacord 40 2520 5. Isacord 40 2500 | | | | | 1. Isacord 40 3151 2. Isacord 40 0532 3. Isacord 40 1755 4. Isacord 40 2171 5. Isacord 40 2761 6. Isacord 40 0015 7. Isacord 40 0020 8. Isacord 40 2155 | | | | | |
| 12389-10 |  | 53 x 45 mm 2.1 x 1.8 inch |  | 2.784 | 12760-02 |  | 122 x 171 mm 4.8 x 6.7 inch |  | 21.512 | |
| 1. Isacord 40 0020 2. Yenmet 7003 3. Isacord 40 0170 4. Isacord 40 0811 5. Isacord 40 0940 6. Isacord 40 0800 7. Isacord 40 0713 8. Isacord 40 0933 9. Isacord 40 0020 | | | | | 1. Isacord 40 0020 | | | | | |
| Wp415_48 |  | 132 x 148 mm 5.2 x 5.8 inch |  | 25.110 | Cm216_48 |  | 47 x 67 mm 1.9 x 2.6 inch |  | 5.046 | |
| 1. Isacord 40 0941 2. Isacord 40 0532 3. Isacord 40 0945 4. Isacord 40 0020 | | | | | 1. Isacord 40 1010 2. Isacord 40 0101 3. Isacord 40 0132 4. Isacord 40 0020 5. Isacord 40 0124 6. Isacord 40 1010 7. YLI variations 8012 | | | | | |
| Cm213_48 |  | 58 x 102 mm 2.3 x 4 inch |  | 7.866 | Wp421_48 |  | 96 x 137 mm 3.8 x 5.4 inch |  | 14.219 | |
| 1. Isacord 40 1840 2. Isacord 40 1055 3. Isacord 40 1252 4. Isacord 40 0651 5. Isacord 40 0660 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 1055 | | | | | 1. Isacord 40 1161 2. Isacord 40 1876 3. Isacord 40 1154 | | | | | |
| Na248 |  | 78 x 73 mm 3.1 x 2.9 inch |  | 10.132 | Hd977 |  | 98 x 98 mm 3.8 x 3.9 inch |  | 13.738 | |
| 1. Isacord 40 0101 2. Isacord 40 3971 3. Isacord 40 2220 4. Isacord 40 0132 5. Isacord 40 2051 6. Isacord 40 2155 7. Isacord 40 2320 8. Isacord 40 2220 9. Yenmet 7023 | | | | | 1. Isacord 40 3962 2. Isacord 40 0015 3. Isacord 40 0640 4. Isacord 40 0824 5. Isacord 40 2650 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0142 8. Isacord 40 0640 9. Isacord 40 0824 10. Isacord 40 2650 11. Isacord 40 2830 12. Isacord 40 1352 13. Yenmet 7029 | | | | | |

Přehled stehových vzorů

| | | | | |
|--------------|--|-------------------------------|--|--------|
| Lj598 | | 106 x 81 mm 4.2 x 3.2 inch | | 15.746 |
|--------------|--|-------------------------------|--|--------|

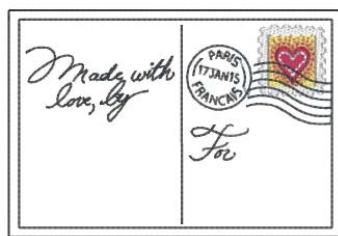
1. Isacord 40 0101
2. Isacord 40 0131
3. Isacord 40 0132
4. Isacord 40 4174
5. Isacord 40 0108
6. Isacord 40 0020
7. Isacord 40 5933
8. Isacord 40 0453



Ohraničení

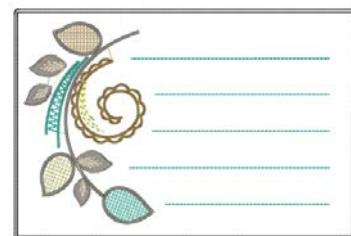
| | | | | |
|-----------------|--|-----------------------------|--|-------|
| 12383-09 | | 113 x 77 mm 4.4 x 3 inch | | 4.757 |
|-----------------|--|-----------------------------|--|-------|

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 4174
3. Isacord 40 0608
4. Isacord 40 2101
5. Isacord 40 1600
6. Isacord 40 0015
7. Isacord 40 4174



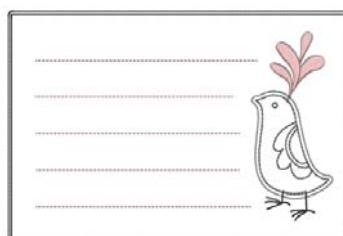
| | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|
| 12621-19 | | 155 x 104 mm 6.1 x 4.1 inch | | 8.360 |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0721
4. Isacord 40 4620
5. Isacord 40 0352
6. Isacord 40 0152
7. Isacord 40 0672
8. Isacord 40 4620
9. Isacord 40 0015



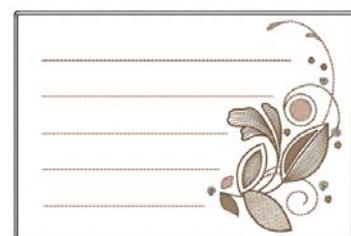
| | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|
| 12621-04 | | 155 x 104 mm 6.1 x 4.1 inch | | 3.803 |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 2051
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 2051
8. Isacord 40 0015



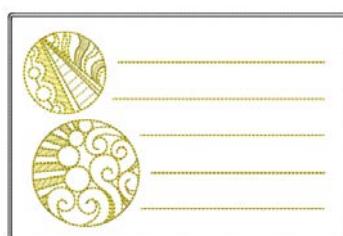
| | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|
| 12621-05 | | 155 x 104 mm 6.1 x 4.1 inch | | 5.811 |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0933
4. Isacord 40 1252
5. Isacord 40 1252
6. Isacord 40 0015



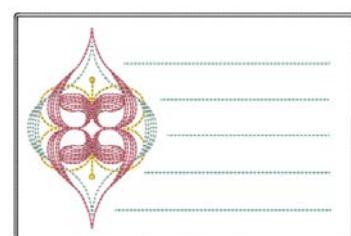
| | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|
| 12621-09 | | 155 x 104 mm 6.1 x 4.1 inch | | 5.520 |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0504
4. Isacord 40 0542
5. Isacord 40 0542
6. Isacord 40 0015



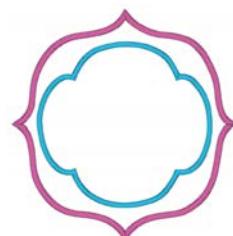
| | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|
| 12621-02 | | 155 x 104 mm 6.1 x 4.1 inch | | 5.558 |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0020
3. Isacord 40 0811
4. Isacord 40 4952
5. Isacord 40 1921
6. Isacord 40 4952
7. Isacord 40 0020



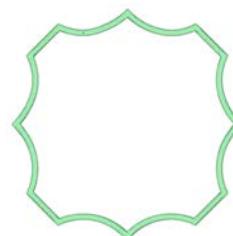
| | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|
| 80090-26 | | 124 x 129 mm 4.9 x 5.1 inch | | 6.087 |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|

1. Applique 1
2. Applique 2
3. Applique 1
4. Applique 2
5. Isacord 40 4103
6. Isacord 40 2508



| | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|
| 12611-27 | | 137 x 137 mm 5.4 x 5.4 inch | | 3.961 |
|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|

1. Applique 1
2. Applique 2
3. Isacord 40 5440



| | | | |
|--|--|--|--|
|  12611-28  Applique 1  Applique 2  Isacord 40 0703 |  140 x 140 mm 5.5 x 5.5 inch  3.649 |  12649-05  Applique 1  Applique 2  Isacord 40 1840  Isacord 40 1860  Isacord 40 0015 |  91 x 88 mm 3.6 x 3.5 inch  9.087 |
|  12606-26  Isacord 40 0670  Isacord 40 0670  Isacord 40 0670 |  139 x 139 mm 5.5 x 5.5 inch  5.211 |  12606-33  Isacord 40 0670  Isacord 40 0670  Isacord 40 0670 |  43 x 70 mm 1.7 x 2.8 inch  2.376 |
|  12606-37  Isacord 40 0670  Isacord 40 0670  Isacord 40 0670 |  46 x 78 mm 1.8 x 3.1 inch  2.692 |  12611-21  Applique 1  Applique 2  Isacord 40 1703 |  156 x 72 mm 6.1 x 2.8 inch  11.513 |
|  12611-23  Applique 1  Applique 2  Isacord 40 1902 |  156 x 72 mm 6.1 x 2.8 inch  12.817 |  12611-22  Applique 1  Applique 2  Isacord 40 1703 |  156 x 72 mm 6.1 x 2.8 inch  12.504 |
|  12611-24  Applique 1  Applique 2  Isacord 40 1902 |  156 x 72 mm 6.1 x 2.8 inch  12.613 | Nz195  77 x 77 mm 3 x 3 inch  15.343 |  STITCHED WITH LOVE          <img alt=" |

Přehled stehových vzorů

| | | | | |
|--------------|--|------------------------------|--|--------|
| Nx763 | | 87 x 72 mm 3.4 x 2.8 inch | | 14.953 |
|--------------|--|------------------------------|--|--------|

1. Isacord 40 2155
2. Isacord 40 0520
3. Isacord 40 1921
4. Isacord 40 5912
5. Isacord 40 5510
6. Isacord 40 3040
7. Isacord 40 0310
8. Isacord 40 3910
9. Isacord 40 0442
10. Isacord 40 2830



Sport a hobby

| | | | | | |
|--|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|
| | 82014-28 | | 142 x 117 mm 5.6 x 4.6 inch | | 26.582 |
|--|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|

1. Applique 1
2. Applique 2
3. Isacord 40 0105
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 4073
6. Isacord 40 1902



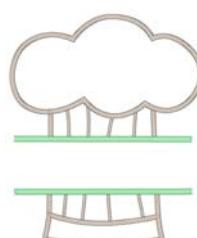
| | | | | | |
|--|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|
| | 12611-08 | | 80 x 120 mm 3.1 x 4.7 inch | | 5.770 |
|--|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|

1. Applique 1
2. Applique 2
3. Applique 1
4. Applique 2
5. Isacord 40 1154
6. Isacord 40 5440
7. Isacord 40 1902



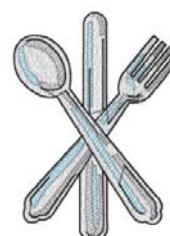
| | | | | | |
|--|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|
| | 12611-18 | | 130 x 158 mm 5.1 x 6.2 inch | | 8.045 |
|--|-----------------|--|--------------------------------|--|-------|

1. Applique 1
2. Applique 2
3. Isacord 40 0151
4. Isacord 40 5440



| | | | | | |
|--|--------------|--|------------------------------|--|--------|
| | Nx737 | | 72 x 99 mm 2.8 x 3.9 inch | | 10.793 |
|--|--------------|--|------------------------------|--|--------|

1. Isacord 40 0015
2. Yenmet 7005
3. Isacord 40 3962
4. Isacord 40 0020



| | | | | | |
|--|--------------|--|------------------------------|--|--------|
| | Nx741 | | 80 x 78 mm 3.1 x 3.1 inch | | 11.206 |
|--|--------------|--|------------------------------|--|--------|

1. Isacord 40 0131
2. Isacord 40 0111
3. Isacord 40 0970
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 3971
6. Yenmet 7009
7. Yenmet 7003
8. Isacord 40 4230
9. Isacord 40 4174



| | | | | | |
|--|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|
| | 12383-18 | | 91 x 171 mm 3.6 x 6.7 inch | | 5.182 |
|--|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|

1. Isacord 40 4174



| | | | | | |
|--|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|
| | 12472-01 | | 138 x 142 mm 5.4 x 5.6 inch | | 23.233 |
|--|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|

1. Isacord 40 2504
2. Isacord 40 3901
3. Isacord 40 5610
4. Isacord 40 4240
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0015
7. Isacord 40 1123
8. Isacord 40 0761
9. Isacord 40 1902
10. Isacord 40 2504
11. Isacord 40 3901
12. Isacord 40 5610
13. Isacord 40 4240
14. Isacord 40 1300



| | | | | | |
|--|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|
| | Be790606 | | 100 x 86 mm 3.9 x 3.4 inch | | 7.445 |
|--|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 1306



YOGA

| | | | | | | | | | |
|---------------------|--|------------------------------|--|-------|---------------------|--|------------------------------|--|--------|
| Be790608 | | 80 x 80 mm 3.2 x 3.1 inch | | 7.937 | Be790603 | | 80 x 75 mm 3.2 x 2.9 inch | | 11.824 |
| 1. Isacord 40 0020 | | | | | 1. Isacord 40 0015 | | | | |
| | | | | | 2. Isacord 40 3654 | | | | |

| | | | | |
|---------------------|--|----------------------------|--|--------|
| Be790602 | | 80 x 75 mm 3.1 x 3 inch | | 10.169 |
| 1. Isacord 40 5643 | | | | |

Ozdoby

| | | | | | | | | | |
|---------------------|--|--------------------------------|--|--------|---------------------|--|--------------------------------|--|--------|
| Nb843_48 | | 87 x 121 mm 3.4 x 4.8 inch | | 8.976 | Nb826_48 | | 135 x 133 mm 5.3 x 5.2 inch | | 11.154 |
| 1. Isacord 40 9971 | | | | | 1. Isacord 40 9971 | | | | |
| 2. Isacord 40 9937 | | | | | 2. Isacord 40 9978 | | | | |
| 3. Isacord 40 9925 | | | | | 3. Isacord 40 9973 | | | | |
| 4. Isacord 40 9975 | | | | | 4. Isacord 40 1972 | | | | |
| 5. Isacord 40 9978 | | | | | | | | | |
| 6. Isacord 40 9973 | | | | | | | | | |
| 7. Isacord 40 9982 | | | | | | | | | |
| 8. Isacord 40 1972 | | | | | | | | | |
| 12633-06 | | 120 x 120 mm 4.7 x 4.7 inch | | 18.023 | 12473-04 | | 94 x 184 mm 3.7 x 7.3 inch | | 11.531 |
| 1. Isacord 40 0015 | | | | | 1. Isacord 40 5552 | | | | |
| | | | | | 2. Isacord 40 5374 | | | | |
| | | | | | | | | | |
| Be790403 | | 140 x 130 mm 5.5 x 5.1 inch | | 13.281 | 12473-06 | | 133 x 120 mm 5.3 x 4.7 inch | | 11.358 |
| 1. Isacord 40 0020 | | | | | 1. Isacord 40 4610 | | | | |
| 2. Isacord 40 0731 | | | | | 2. Isacord 40 5633 | | | | |
| | | | | | | | | | |

Přehled stehových vzorů

| | | | |
|---|---|---|--|
|  80090-06 1. Applique 1 2. Applique 2 3. Isacord 40 4103 |  84 x 37 mm 3.3 x 1.4 inch  3.766 |  80090-07 1. Applique 1 2. Applique 2 3. Isacord 40 5440 |  128 x 36 mm 5 x 1.4 inch  5.450 |
|  | |  | |
| 19999-002  125 x 136 mm 4.9 x 5.4 inch  10.184 | Nb934_48  132 x 165 mm 5.2 x 6.5 inch  9.168 | | |
| KEEP CALM AND SEW SOMETHING  | | When Life throws you Scraps make a Quilt  | |
| Nb935_48  104 x 169 mm 4.1 x 6.6 inch  10.171 | 21021-05  119 x 156 mm 4.7 x 6.1 inch  14.326 | | |
| It Long Talk Much Laugh Often  | | 1. Isacord 40 1252 2. Isacord 40 1161 3. Isacord 40 1565 | 1. Isacord 40 1252 2. Isacord 40 1161 3. Isacord 40 1565 |
| 21021-04  123 x 150 mm 4.8 x 5.9 inch  16.176 | 21021-06  116 x 109 mm 4.6 x 4.3 inch  12.204 | | |
|  | | 1. Isacord 40 1161 2. Isacord 40 1252 3. Isacord 40 1565 |  |
| 12490-03  118 x 113 mm 4.6 x 4.5 inch  6.669 | 12490-04  146 x 122 mm 5.8 x 4.8 inch  8.724 | | |
| Live  | | 1. Isacord 40 0108 2. Isacord 40 3641 3. Isacord 40 3652 | 1. Isacord 40 0108 2. Isacord 40 3641 3. Isacord 40 3652 |
| 12490-05  126 x 104 mm 4.9 x 4.1 inch  6.148 | Fp887  135 x 187 mm 5.3 x 7.4 inch  12.658 | | |
|  | | 1. Isacord 40 2504 |  |

| | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|
| 12528-12 |  124 x 124 mm 4.9 x 4.9 inch |  39.751 | 12528-03 |  76 x 130 mm 3 x 5.1 inch |  16.171 |
| 1.  Isacord 40 0931 2.  Isacord 40 0824 3.  Isacord 40 0851 |  | 1.  Isacord 40 0851 2.  Isacord 40 0824 3.  Isacord 40 0931 |  | | |
| Oc07207 |  106 x 138 mm 4.2 x 5.4 inch |  17.807 | 82007-11 |  112 x 94 mm 4.4 x 3.7 inch |  13.622 |
| 1.  Yenmet 7012 2.  Isacord 40 0670 3.  Yenmet 7012 |  | 1.  Applique 1 2.  Applique 3 3.  Applique 1 4.  Applique 3 5.  Applique 1 6.  Isacord 40 1805 7.  Isacord 40 2152 8.  Isacord 40 2520 9.  Isacord 40 2500 10.  Isacord 40 2115 11.  Isacord 40 0761 |  | | |
| 82007-44 |  114 x 115 mm 4.5 x 4.5 inch |  9.467 | 82006-30 |  100 x 174 mm 3.9 x 6.9 inch |  21.584 |
| 1.  Isacord 40 2152 2.  Isacord 40 2520 |  | 1.  Isacord 40 0020 2.  Isacord 40 4174 3.  Isacord 40 0020 4.  Isacord 40 4174 5.  Isacord 40 0771 6.  Isacord 40 0832 7.  Isacord 40 0108 8.  Isacord 40 4174 9.  Isacord 40 0660 10.  Isacord 40 1526 |  | | |
| Nb251_48 |  72 x 103 mm 2.8 x 4.1 inch |  8.612 | Be790405 |  126 x 185 mm 4.9 x 7.3 inch |  7.734 |
| 1.  Isacord 40 2155 2.  Isacord 40 2504 3.  Isacord 40 0020 4.  Isacord 40 0020 |  | 1.  Isacord 40 3102 |  | | |
| Fb126 |  87 x 102 mm 3.4 x 4 inch |  2.668 | Be790407 |  200 x 271 mm 7.9 x 10.7 inch |  19.455 |
| 1.  Isacord 40 1220 2.  Isacord 40 1805 |  | 1.  Isacord 40 2510 |  | | |

Be790502  60 x 58 mm
2.4 x 2.3 inch  1.814

1. Isacord 40 3541



Ohraničení a krajky

 12659-01 45 x 58 mm
1.8 x 2.3 inch 6.790

1. Isacord 40 1352
2. Isacord 40 1430



| | | |
|--|--|---|
|  12659-06 |  37 x 59 mm 1.4 x 2.3 inch |  6.465 |
|--|--|---|

1. Isacord 40 4625
2. Isacord 40 4515



 21021-25 34 x 71 mm
1.3 x 2.8 inch 4.748

1. Isacord 40 1252



 Oc00303 101 x 110 mm
4 x 4.4 inch 35.018

1. Isacord 40 0015



| | | |
|-----------------|---|--|
| 12633-20 |  34 x 170 mm 1.4 x 6.7 inch |  12.897 |
|-----------------|---|--|

1. Isacord 40 0015



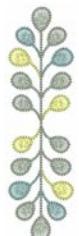
| | | |
|-----------------|---|---|
| 12508-08 |  40 x 151 mm 1.6 x 5.9 inch |  7.102 |
|-----------------|---|---|

1. Isacord 40 0352
2. Isacord 40 4752
3. Isacord 40 0124



| | | |
|-----------------|---|---|
| 12508-17 |  42 x 152 mm 1.6 x 6 inch |  7.962 |
|-----------------|---|---|

1.  Isacord 40 0352
2.  Isacord 40 4752
3.  Isacord 40 5552



 Oc33411 24 x 177 mm
0.9 x 7 inch 15.868

1. Isacord 40 0015



| | | | | | |
|--|-------------------------------|--------|--|-------------------------------|-------|
| Oc33416 | 36 x 128 mm 1.4 x 5 inch | 16.090 | 12485-12 | 41 x 139 mm 1.6 x 5.5 inch | 3.391 |
| 1. Isacord 40 1902 2. Isacord 40 0015 | | | 1. Isacord 40 1134 2. Isacord 40 0520 3. Isacord 40 4240 4. Isacord 40 4111 5. Isacord 40 0702 6. Isacord 40 1430 | | |
| 12485-31 | 46 x 225 mm 1.8 x 8.9 inch | 2.174 | 21013-29 | 40 x 152 mm 1.6 x 6 inch | 7.569 |
| 1. Isacord 40 0702 2. Isacord 40 0520 | | | 1. Isacord 40 4332 | | |
| Be110415 | 44 x 172 mm 1.7 x 6.8 inch | 6.436 | Fa981 | 35 x 142 mm 1.4 x 5.6 inch | 3.709 |
| 1. Isacord 40 6051 2. Isacord 40 0811 3. Isacord 40 1921 | | | 1. Isacord 40 1055 | | |
| 21002-21 | 21 x 151 mm 0.8 x 5.9 inch | 3.176 | 21009-29 | 32 x 152 mm 1.3 x 6 inch | 4.649 |
| 1. Isacord 40 1252 | | | 1. Isacord 40 5210 | | |
| 82005-40 | 26 x 240 mm 1 x 9.4 inch | 8.256 | Be790702 | 73 x 190 mm 2.9 x 7.5 inch | 9.135 |
| 1. Isacord 40 0851 | | | 1. Isacord 40 0442 | | |
| Na914_48 | 19 x 120 mm 0.7 x 4.7 inch | 4.691 | Cm473_48 | 32 x 209 mm 1.2 x 8.2 inch | 8.963 |
| 1. Isacord 40 3151 2. Isacord 40 3251 3. Isacord 40 3150 | | | 1. Isacord 40 3920 2. Isacord 40 3962 | | |

| | | | | |
|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|
| Fb436_48 | | 29 x 133 mm 1.1 x 5.2 inch | | 4.735 |
|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|

1. Isacord 40 3130
2. Isacord 40 3150
3. Isacord 40 4240



Roční období

| | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|
| 82023-14 | | 119 x 123 mm 4.7 x 4.8 inch | | 14.989 |
|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|

1. Isacord 40 1753
2. Isacord 40 1753
3. Isacord 40 1753
4. Isacord 40 0010
5. Isacord 40 5100
6. Isacord 40 5210
7. Isacord 40 5220
8. Isacord 40 2101
9. Isacord 40 1753



| | | | | |
|-----------------|--|------------------------------|--|-------|
| 82023-15 | | 124 x 152 mm 4.9 x 6 inch | | 9.577 |
|-----------------|--|------------------------------|--|-------|

1. Isacord 40 5210
2. Isacord 40 5220
3. Isacord 40 5100
4. Isacord 40 1805
5. Isacord 40 2101
6. Isacord 40 1753



| | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|
| 82023-13 | | 106 x 156 mm 4.2 x 6.1 inch | | 11.315 |
|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|

1. Isacord 40 5220
2. Isacord 40 1753
3. Isacord 40 1805
4. Isacord 40 2101
5. Isacord 40 5210
6. Isacord 40 5100



| | | | | |
|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|
| Hg795_48 | | 89 x 164 mm 3.5 x 6.5 inch | | 3.453 |
|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|

1. Isacord 40 5730
2. Isacord 40 5513
3. Isacord 40 4430
4. Isacord 40 1032
5. Isacord 40 1900
6. Isacord 40 4113



| | | | | |
|-----------------|--|------------------------------|--|--------|
| 12597-16 | | 88 x 85 mm 3.5 x 3.3 inch | | 15.862 |
|-----------------|--|------------------------------|--|--------|

1. Isacord 40 0904
2. Isacord 40 0940



| | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|
| 12858-04 | | 159 x 164 mm 6.3 x 6.4 inch | | 16.385 |
|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015



| | | | | |
|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|
| 80009-17 | | 86 x 130 mm 3.4 x 5.1 inch | | 6.582 |
|-----------------|--|-------------------------------|--|-------|

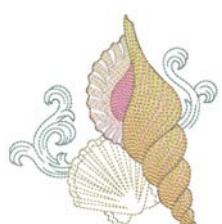
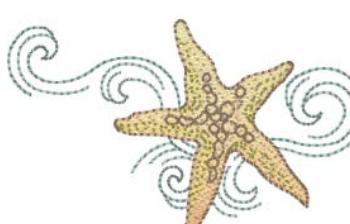
1. Isacord 40 5934
2. Isacord 40 5866
3. Isacord 40 5934



| | | | | |
|--------------|--|------------------------------|--|--------|
| He255 | | 133 x 127 mm 5.2 x 5 inch | | 17.198 |
|--------------|--|------------------------------|--|--------|

1. Isacord 40 0111
2. Isacord 40 1701
3. Isacord 40 1800
4. Isacord 40 1701
5. Isacord 40 1800
6. Isacord 40 2640
7. Isacord 40 5650
8. Isacord 40 5610
9. Isacord 40 0015
10. Isacord 40 0111
11. Isacord 40 1060
12. Isacord 40 3910
13. Isacord 40 0800
14. Isacord 40 0940
15. Isacord 40 0651
16. Isacord 40 0832
17. Isacord 40 0651
18. Isacord 40 0832
19. Isacord 40 3650
20. Isacord 40 1351
21. Isacord 40 0108



| | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|
| He252 | 88 x 145 mm 3.5 x 5.7 inch | 12.251 | Hg746_48 | 112 x 138 mm 4.4 x 5.4 inch | 17.815 |
| 1. Isacord 40 1902 2. Isacord 40 1701 3. Isacord 40 1902 4. Isacord 40 0532 5. Isacord 40 0842 6. Isacord 40 0532 7. Isacord 40 0842 8. Isacord 40 1902 9. Isacord 40 0651 10. Isacord 40 1123 13. Isacord 40 5422 16. Isacord 40 1725 19. Isacord 40 3910 22. Isacord 40 1902 25. Isacord 40 5324 |  | 11. Isacord 40 5220 14. Isacord 40 0101 17. Isacord 40 0520 20. Isacord 40 3650 23. Isacord 40 3650 26. Isacord 40 1154 | 1. Isacord 40 3040 2. Applique 1 3. Applique 2 4. Isacord 40 0221 5. Applique 1 6. Applique 2 7. Isacord 40 0142 8. Isacord 40 0108 9. Applique 1 10. Applique 2 13. Isacord 40 1200 16. Isacord 40 0142 |  | 11. Isacord 40 0800 12. Isacord 40 0020 14. Isacord 40 0020 15. Isacord 40 0670 |
| Rc514 | 74 x 99 mm 2.9 x 3.9 inch | 15.603 | Hg747_48 | 124 x 147 mm 4.9 x 5.8 inch | 18.378 |
| 1. Isacord 40 1172 2. Isacord 40 0842 3. Isacord 40 0651 4. Isacord 40 0821 5. Isacord 40 0941 6. Isacord 40 0101 7. Isacord 40 0640 8. Isacord 40 3910 9. Isacord 40 4103 10. Isacord 40 3522 |  | 11. Isacord 40 0842 | 1. Isacord 40 0970 2. Isacord 40 3770 3. Isacord 40 5912 4. Isacord 40 0520 5. Isacord 40 0811 6. Isacord 40 3350 7. Isacord 40 3040 8. Applique 1 9. Applique 2 10. Applique 1 13. Applique 2 16. Isacord 40 1200 |  | 11. Isacord 40 0200 12. Isacord 40 0020 14. Isacord 40 4073 15. Isacord 40 0101 |
| Nb754_48 | 114 x 128 mm 4.5 x 5 inch | 13.084 | Nb759_48 | 99 x 62 mm 3.9 x 2.4 inch | 4.937 |
| 1. Yenmet 7037 2. Isacord 40 2155 3. Isacord 40 0651 4. Isacord 40 0101 5. Isacord 40 2532 6. Isacord 40 0640 7. Isacord 40 1352 8. Yenmet 7030 9. Isacord 40 0232 10. Isacord 40 1123 |  | | 1. Yenmet 7037 2. Isacord 40 0640 3. Isacord 40 1352 4. Isacord 40 0232 5. Isacord 40 1123 |  | |
| Hd976 | 101 x 108 mm 4 x 4.3 inch | 18.674 | Hg806_48 | 28 x 170 mm 1.1 x 6.7 inch | 4.988 |
| 1. Isacord 40 3962 2. Yenmet 7029 3. Isacord 40 0640 4. Isacord 40 0824 5. Isacord 40 0015 6. Isacord 40 0020 7. Isacord 40 0142 8. Isacord 40 3962 9. Isacord 40 0020 10. Isacord 40 0934 13. Isacord 40 5650 16. Isacord 40 5822 |  | 11. Isacord 40 0640 14. Isacord 40 5531 17. Isacord 40 5531 | 12. Isacord 40 0824 15. Isacord 40 1220 18. Isacord 40 0015 |  | |

| | | | | | |
|---|--------------------------------|--------|--|--------------------------------|--------|
| 12415-32 | 80 x 191 mm 3.1 x 7.5 inch | 10.937 | 12415-29 | 108 x 172 mm 4.3 x 6.8 inch | 4.814 |
| 1. ■ YLI variations 8019 | | | 1. ■ YLI variations 8019 | | |
| | | | | | |
| 12655-14 | 164 x 110 mm 6.4 x 4.4 inch | 16.122 | 12433-05 | 83 x 124 mm 3.3 x 4.9 inch | 15.348 |
| 1. ■ Isacord 40 1115 2. ■ Isacord 40 1055 | | | 1. ■ Isacord 40 1725 2. ■ Isacord 40 5934 3. ■ Isacord 40 0442 4. ■ Isacord 40 2115 5. ■ Isacord 40 2711 | | |
| 12417-04 | 84 x 97 mm 3.3 x 3.8 inch | 8.085 | Be790303 | 70 x 70 mm 2.7 x 2.8 inch | 5.764 |
| 1. ■ Isacord 40 1010 2. ■ Isacord 40 0811 3. ■ Isacord 40 1311 4. ■ Isacord 40 1543 | | | 1. ■ Isacord 40 0532 2. ■ Isacord 40 1300 3. ■ Isacord 40 0020 4. ■ Isacord 40 0015 | | |
| Be790301 | 127 x 89 mm 5 x 3.5 inch | 10.153 | 12421-11 | 40 x 43 mm 1.6 x 1.7 inch | 3.965 |
| 1. ■ Isacord 40 1161 2. ■ Isacord 40 1860 3. ■ Isacord 40 1805 4. ■ Isacord 40 4116 5. ■ Isacord 40 1114 6. ■ Isacord 40 0532 7. ■ Isacord 40 0731 8. ■ Isacord 40 1322 9. ■ Isacord 40 1141 10. ■ Isacord 40 0020 | | | 1. ■ Isacord 40 0800 2. ■ Isacord 40 0904 3. ■ Isacord 40 0020 4. ■ Isacord 40 0015 | | |
| 12421-37 | 67 x 61 mm 2.6 x 2.4 inch | 1.320 | | | |
| 1. ■ Isacord 40 0020 | | | | | |

Květiny

| | | | | | |
|---|--------------------------------|--------|---|--------------------------------|-------|
| Fq987_48 | 119 x 160 mm 4.7 x 6.3 inch | 32.494 | 12505-03 | 108 x 162 mm 4.3 x 6.4 inch | 8.606 |
| 1. Isacord 40 5650 2. Isacord 40 5833 3. Isacord 40 0352 4. Isacord 40 5934 5. Isacord 40 0465 6. Isacord 40 0015 7. Isacord 40 0781 8. Isacord 40 0170 9. Isacord 40 0731 10. Isacord 40 0640 11. Isacord 40 0352 12. Isacord 40 6133 | | | 1. Isacord 40 0442 2. Isacord 40 5822 3. Isacord 40 5822 4. Isacord 40 6031 5. Isacord 40 5633 6. Isacord 40 2810 7. Isacord 40 2530 8. Isacord 40 2530 9. Isacord 40 2155 10. Isacord 40 0811 11. Isacord 40 0811 12. Isacord 40 2830 | | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
|  12505-11 |  104 x 174 mm 4.1 x 6.9 inch |  11.419 |  12505-04 |  124 x 176 mm 4.9 x 6.9 inch |  11.861 |
| <p>1.  Isacord 40 0442</p> <p>2.  Isacord 40 5822</p> <p>3.  Isacord 40 5822</p> <p>4.  Isacord 40 6031</p> <p>5.  Isacord 40 5633</p> <p>6.  Isacord 40 2810</p> <p>7.  Isacord 40 2810</p> <p>8.  Isacord 40 0811</p> <p>9.  Isacord 40 0811</p> <p>10.  Isacord 40 1800</p> <p>11.  Isacord 40 1800</p> <p>12.  Isacord 40 0504</p> <p>13.  Isacord 40 0931</p> <p>14.  Isacord 40 2900</p> <p>15.  Isacord 40 2530</p> <p>16.  Isacord 40 1912</p> <p>17.  Isacord 40 1543</p> <p>18.  Isacord 40 0020</p>  | <p>1.  Isacord 40 3840</p> <p>2.  Isacord 40 3840</p> <p>3.  Isacord 40 3815</p> <p>4.  Isacord 40 0311</p> <p>5.  Isacord 40 5822</p> <p>6.  Isacord 40 5822</p> <p>7.  Isacord 40 6031</p> <p>8.  Isacord 40 5633</p> <p>9.  Isacord 40 0811</p> <p>10.  Isacord 40 0811</p> <p>11.  Isacord 40 2530</p> <p>12.  Isacord 40 2530</p> <p>13.  Isacord 40 2300</p> <p>14.  Isacord 40 2155</p> <p>15.  Isacord 40 0931</p> <p>16.  Isacord 40 0504</p> <p>17.  Isacord 40 0020</p> <p>18.  Isacord 40 0442</p>  | | | | |

| | | | | | |
|--|--|---|--|--|---|
|  12505-10 |  102 x 134 mm 4 x 5.3 inch |  5.685 | Fq472_48 |  123 x 123 mm 4.8 x 4.8 inch |  4.361 |
| 1.  Isacord 40 4103 2.  Isacord 40 0442 3.  Isacord 40 5822 4.  Isacord 40 5822 5.  Isacord 40 6031 6.  Isacord 40 5633 7.  Isacord 40 1800 8.  Isacord 40 1800 9.  Isacord 40 2504 10.  Isacord 40 0504 11.  Isacord 40 0020 |  | | 1.  Isacord 40 5610 2.  Isacord 40 2830 3.  Isacord 40 5822 4.  Isacord 40 5664 5.  Isacord 40 5643 6.  Isacord 40 0015 7.  Isacord 40 0811 8.  Isacord 40 5633 9.  Isacord 40 1725 |  | |

| | | | | | |
|--|--|---|----------|--|---|
| Fq464_48 |  110 x 104 mm 4.3 x 4.1 inch |  7.122 | 21027-01 |  123 x 122 mm 4.8 x 4.8 inch |  6.211 |
| <ol style="list-style-type: none"> 1.  Isacord 40 5822 2.  Isacord 40 5552 3.  Isacord 40 5650 4.  Isacord 40 1913 5.  Isacord 40 1725 6.  Isacord 40 2115  | <ol style="list-style-type: none"> 1.  Isacord 40 1805 2.  Isacord 40 2721 3.  Isacord 40 2520 4.  Isacord 40 5100 5.  Isacord 40 4114 6.  Isacord 40 4103 7.  Isacord 40 0506 8.  Isacord 40 5115  | | | | |

Přehled stehových vzorů

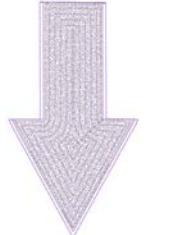
| | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|
| 21027-14 |  121 x 121 mm 4.8 x 4.8 inch |  7.316 | 21027-16 |  57 x 152 mm 2.3 x 6 inch |  4.222 |
| 1.  Isacord 40 5115 2.  Isacord 40 2721 3.  Isacord 40 4114 4.  Isacord 40 2520 5.  Isacord 40 0506 6.  Isacord 40 5100 7.  Isacord 40 1805 8.  Isacord 40 5115 9.  Isacord 40 1805 |  | | 1.  Isacord 40 1805 2.  Isacord 40 2520 3.  Isacord 40 2721 4.  Isacord 40 5100 5.  Isacord 40 0506 6.  Isacord 40 5115 7.  Isacord 40 4114 8.  Isacord 40 5115 9.  Isacord 40 1805 |  | |
| 21027-17 |  57 x 152 mm 2.3 x 6 inch |  4.179 | 21017-01 |  104 x 158 mm 4.1 x 6.2 inch |  11.928 |
| 1.  Isacord 40 1805 2.  Isacord 40 2723 3.  Isacord 40 2520 4.  Isacord 40 5100 5.  Isacord 40 0506 6.  Isacord 40 4103 7.  Isacord 40 4114 8.  Isacord 40 5115 9.  Isacord 40 1805 |  | | 1.  Isacord 40 0453 2.  Isacord 40 0442 3.  Isacord 40 0345 4.  Isacord 40 1301 5.  Isacord 40 0702 6.  Isacord 40 1102 7.  Isacord 40 0761 8.  Isacord 40 0640 |  | |
| FI135 |  88 x 87 mm 3.5 x 3.4 inch |  12.688 | FI136 |  85 x 89 mm 3.3 x 3.5 inch |  8.501 |
| 1.  Isacord 40 5633 2.  Isacord 40 5822 3.  Isacord 40 5326 4.  Isacord 40 0870 5.  Isacord 40 3241 |  | | 1.  Isacord 40 0311 2.  Isacord 40 5326 3.  Isacord 40 5374 4.  Isacord 40 0101 5.  Isacord 40 3951 |  | |
| FI138 |  85 x 75 mm 3.3 x 3 inch |  6.321 | FI142 |  79 x 86 mm 3.1 x 3.4 inch |  10.298 |
| 1.  Isacord 40 5934 2.  Isacord 40 5633 3.  Isacord 40 3331 4.  Isacord 40 3211 5.  Isacord 40 5326 |  | | 1.  Isacord 40 2830 2.  Isacord 40 3541 3.  Isacord 40 2830 4.  Isacord 40 1912 5.  Isacord 40 0108 6.  Isacord 40 3842 7.  Isacord 40 0453 8.  Isacord 40 5326 |  | |
| FI230 |  78 x 72 mm 3.1 x 2.9 inch |  6.959 | FI171 |  70 x 89 mm 2.7 x 3.5 inch |  11.783 |
| 1.  Isacord 40 0600 2.  Isacord 40 5933 3.  Isacord 40 5944 |  | | 1.  Isacord 40 5100 2.  Isacord 40 5100 3.  Isacord 40 5326 4.  Isacord 40 2600 5.  Isacord 40 3040 |  | |

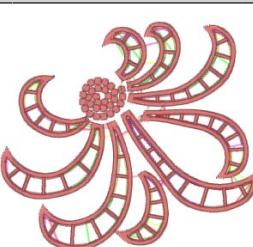
| | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--------|--------------------|--|--------------------------------|--|--------|
| 82006-07 | | 124 x 166 mm 4.9 x 6.5 inch | | 22.673 | 21006-02 | | 114 x 135 mm 4.5 x 5.3 inch | | 9.132 |
| 1. Isacord 40 4174 2. Isacord 40 0108 3. Isacord 40 0643 4. Isacord 40 0660 5. Isacord 40 0643 6. Isacord 40 4421 7. Isacord 40 1526 8. Isacord 40 0660 9. Isacord 40 4174 | | 1. Isacord 40 3910 2. Isacord 40 3900 3. Isacord 40 0015 4. Isacord 40 3962 5. Isacord 40 3900 6. Isacord 40 0015 | | | | | | | |
| 80001-23 | | 85 x 102 mm 3.4 x 4 inch | | 4.257 | 12457-06 | | 106 x 172 mm 4.2 x 6.8 inch | | 12.636 |
| 1. Isacord 40 1102 2. Isacord 40 1805 3. Isacord 40 6011 4. Isacord 40 4174 | | 1. Isacord 40 3150 2. Isacord 40 3210 3. Isacord 40 0311 4. Isacord 40 3331 5. Isacord 40 3711 6. Isacord 40 2250 7. Isacord 40 2241 8. Isacord 40 2051 | | | | | | | |
| 12457-13 | | 113 x 130 mm 4.4 x 5.1 inch | | 6.676 | 21009-21 | | 65 x 108 mm 2.6 x 4.2 inch | | 4.343 |
| 1. Isacord 40 6051 2. Isacord 40 5730 3. Isacord 40 5722 4. Isacord 40 2905 5. Isacord 40 0311 6. Isacord 40 5115 7. Isacord 40 5220 8. Isacord 40 5100 | | 1. Isacord 40 5220 2. Isacord 40 5210 | | | | | | | |
| Be790408 | | 58 x 90 mm 2.3 x 3.5 inch | | 2.045 | Be790401 | | 206 x 242 mm 8.1 x 9.5 inch | | 11.593 |
| 1. Isacord 40 3541 | | 1. Isacord 40 1900 | | | | | | | |
| Dw11 | | 70 x 71 mm 2.8 x 2.8 inch | | 110 | 21026-08_dw | | 86 x 174 mm 3.4 x 6.9 inch | | 11.047 |
| 1. Swarovski 0502 | | 1. Edding 69 2. Isacord 40 0020 | | | | | | | |

DesignWorks

| | | | | | | | | | |
|--------------------|--|--------------------------------------|--|-----|--------------------|--|-------------------------------|--|--------|
| Dw11 | | 70 x 71 mm 2.8 x 2.8 inch | | 110 | 21026-08_dw | | 86 x 174 mm 3.4 x 6.9 inch | | 11.047 |
| 1. Swarovski 0502 | | 1. Edding 69 2. Isacord 40 0020 | | | | | | | |

Přehled stehových vzorů

| | |
|--|--|
|  21026-02_dw ↗ 69 x 194 mm 2.7 x 7.6 inch ↔ 7.815 |  21026-02_cr ↗ 104 x 127 mm 4.1 x 5 inch ↔ 150 |
| 1.  Edding 69 2.  Applique 1 3.  Applique 2 4.  Isacord 40 0015 5.  Isacord 40 0020 6.  Isacord 40 0015 |  |
|  12448-09_pw ↗ 121 x 161 mm 4.8 x 6.3 inch ↔ 8.265 |  21026-05_dw ↗ 118 x 202 mm 4.6 x 7.9 inch ↔ 9.309 |
| 1.  Edding 10 2.  Edding 2 3.  Edding 8 4.  Edding 1 |  |
|  12448-11_cr ↗ 84 x 124 mm 3.3 x 4.9 inch ↔ 174 |  12448-08_pw ↗ 119 x 177 mm 4.7 x 7 inch ↔ 4.540 |
| 1.  Swarovski 0280 2.  Swarovski 0280 3.  Swarovski 0280 |  |
|  21022-13_dw ↗ 106 x 193 mm 4.2 x 7.6 inch ↔ 15.285 |  Be700121 ↗ 196 x 197 mm 7.7 x 7.8 inch ↔ 2.183 |
| 1.  Edding 34 2.  Edding 68 3.  Edding 6 4.  Applique 1 5.  Applique 2 6.  Isacord 40 2640 7.  Applique 1 8.  Applique 2 9.  Isacord 40 1352 10.  Isacord 40 1600 11.  Isacord 40 4111 12.  Isacord 40 4103 13.  Isacord 40 0017 14.  Isacord 40 2830 |  |
|  Be700122 ↗ 119 x 37 mm 4.7 x 1.5 inch ↔ 4.124 |  Be700123 ↗ 113 x 206 mm 4.4 x 8.1 inch ↔ 6.090 |
| 1.  Isacord 40 5833 |  |

| | | | | | |
|--|---|---|--|--|---|
|  Be700124 |  141 x 134 mm 5.6 x 5.3 inch |  6.184 |  Be790906 |  192 x 196 mm 7.6 x 7.7 inch |  21.054 |
| 1.  Isacord 40 2300 2.  Isacord 40 3901 |  | 1.  Edding 8 2.  Edding 3 3.  Edding 5 4.  Edding 34 5.  Edding 69 6.  Edding 10 7.  Edding 5 8.  Edding 9 9.  Edding 11 10.  Edding 65 11.  Edding 12 |  | | |
|  Be790905 |  104 x 227 mm 4.1 x 8.9 inch |  21.349 |  Be790903 |  181 x 293 mm 7.1 x 11.5 inch |  11.366 |
| 1.  Edding 34 2.  Edding 12 3.  Edding 16 4.  Edding 10 5.  Edding 1 |  | 1.  Edding 19 |  | | |
|  Be790901 |  182 x 252 mm 7.1 x 9.9 inch |  38.392 |  Be790909 |  167 x 322 mm 6.6 x 12.7 inch |  20.162 |
| 1.  Edding 34 2.  Edding 9 3.  Edding 33 4.  Edding 68 5.  Edding 1 |  | 1.  Edding 7 |  | | |
|  Dw05 |  105 x 94 mm 4.1 x 3.7 inch |  13.334 |  Dw10 |  119 x 119 mm 4.7 x 4.7 inch |  5.939 |
| 1.  Isacord 40 2022 2.  Cut 0001 3.  Cut 0002 4.  Cut 0003 5.  Cut 0004 6.  Isacord 40 2022 |  | 1.  Cut 0001 2.  Cut 0002 3.  Cut 0003 4.  Cut 0004 |  | | |
|  Dw07 |  114 x 152 mm 4.5 x 6 inch |  198 |  Dw08 |  206 x 100 mm 8.1 x 3.9 inch |  424 |
| 1.  Swarovski 0237 |  | 1.  Swarovski 0501 |  | | |

Rejstřík

Symboly

duálního podavače BERNINA

| | |
|---------------------------|----|
| Aktivace/Deaktivace | 62 |
|---------------------------|----|

A

| | |
|------------------------------------|-----|
| Abecedy | 97 |
| Aktivace / deaktivace funkcí | 24 |
| Aktualizace firmwaru | 155 |

B

| | |
|---------------------------|---|
| Bezpečnostní pokyny | 9 |
|---------------------------|---|

Č

| | |
|------------------------|-----|
| Čištění chapače | 156 |
| Čištění podavače | 156 |

D

| | |
|------------------------------|----|
| Dětská pojistka | 60 |
| Duální podavač BERNINA | 61 |

E

| | |
|------------------------|-----|
| Editace nápisu | 147 |
| Elektrická šňůra | 31 |
| USA/Kanada | 31 |

F

| | |
|------------------------------------|-----|
| Firmware | |
| Aktivace / deaktivace funkcí | 24 |
| Navigace | 24 |
| Úprava hodnot | 24 |
| Formát souboru s výšvkou | 122 |

Ch

| | |
|-----------------------|-----|
| Chybová hlášení | 160 |
|-----------------------|-----|

J

| | |
|--------------------------|----|
| Jehla nahoru/dolů | |
| ovládacím pedálem | 33 |
| Jehla, nit a látku | 26 |

K

| | |
|---|----|
| Kalibrace displeje | 56 |
| Kalibrace přítlacné patky pro šití knoflíkových dírek s posuvným měřítkem #3A | 57 |
| Kalibrace vyšívacího rámečku | 52 |
| Knoflíkové dírky | 99 |

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Kombinace jehla/nit | 29 |
| Kombinace výšivkových vzorů | 144 |
| Kontrola verze firmwaru | 155 |

L

| | |
|------------------------|-----|
| Likvidace stroje | 168 |
|------------------------|-----|

M

| | |
|----------------------|-----|
| Mazání chapače | 157 |
|----------------------|-----|

N

| | |
|--|---------|
| Nasazení kolenní páky Free Hand System | 32 |
| Nasazení odvíjecího kotoučku | 34 |
| Nasazení rámečku | 131 |
| Nasazení stehové desky | 127 |
| Nasazení vyšívací jehly | 126 |
| Nasazení vyšívacího modulu | 124 |
| Nastavení indikátoru horní nitě | 55 |
| Nastavení indikátoru spodní nitě | 55 |
| Nastavení jasu displeje | 56 |
| Nastavení napětí horní nitě | 48 |
| Nastavení osvětlení | 56 |
| Nastavení polohy přítlacné patky kolenní pákou | 36 |
| Nastavení přítlaku patky | 37 |
| Nastavení rychlosti | 62, 136 |
| Nastavení zvuků | 55 |
| Násuvný stolek | 35 |
| Navigace | 24 |
| Navíjení spodní nitě | 45 |
| Navlečení dvojjehly | 43 |
| Navlečení horní nitě | 40 |
| Navlečení trojjehly | 43 |
| Návrat k výchozímu nastavení | 57 |

O

| | |
|-----------------------------------|----|
| Obrazovka režimu Kombi | 66 |
| Ochrana životního prostředí | 11 |
| Otevření kreativního rádce | 60 |
| Ovládací pedál | 33 |
| Pipojení | 31 |
| Ozdobné stehy | 91 |

P

| | |
|--------------------------------|-----|
| Pohled na vyšívací modul | 119 |
| Použití niťové síťky | 34 |



| | |
|--|-----|
| Použití režimu eco..... | 60 |
| Programování zapošívacích stehů | 48 |
| Proporcionální změna velikosti výšivkového vzoru..... | 138 |
| Přehled jehel..... | 26 |
| Přehled výšivkových vzorů | 174 |
| Přesunutí modulu pro režim šití..... | 132 |
| Přesunutí rámečku dozadu..... | 132 |
| Q | |
| Quiltování..... | 111 |
| R | |
| Režim Kombinace | 144 |
| Režim úspory energie..... | 60 |
| Ř | |
| Řešení problémů | 165 |
| S | |
| Sámky..... | 94 |
| Š | |
| Šňůrka..... | 102 |
| T | |
| Technická data..... | 169 |
| U | |
| Údržba a čištění | 156 |
| Ukládání stroje..... | 168 |
| Uložení kombinace stehových vzorů | 67 |
| Uložení servisních dat..... | 59 |
| Umístění bodů mřížky | 142 |
| Úprava hodnot..... | 24 |
| Úprava hustoty stehu..... | 140 |
| Ušití vzorku..... | 104 |
| V | |
| Virtuální nastavení polohy vyšívacího rámečku..... | 133 |
| Volba jazyka | 55 |
| Volba stehového vzoru..... | 61 |
| Volba výšivkového motivu | 125 |
| Volné bodové umístění | 143 |
| Výměna jehly | 37 |
| Výměna přítlačné patky..... | 36 |
| Výměna stehové desky | 39 |
| Vysvětlení symbolů..... | 12 |
| Vytvoření nápisu | 146 |
| Vyvolání návodů | 60 |
| Vyvolání výukového programu | 60 |
| Vzorek na zkoušku | 122 |
| Z | |
| Zadání údajů o prodejci | 58 |
| Základní stehy..... | 76 |
| Zastavení jehly nahore/dole (trvale) | 39 |
| Změna barvy | 147 |
| Změna velikosti výšivkového vzoru bez zachování proporcí.. | 138 |
| Zvolte si vlastní nastavení | 54 |



BERNINO vyzkoušená nit od **Mettler®**

BERNINA International AG | CH-8266 Steckborn Switzerland | www.bernina.com | © Copyright by BERNINA International AG

1055835.10A.13
2023-01 CS

made to create **BERNINA**